Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94STE JAARGANG — No. 327

ZATERDAG 17 DECEMBER 1977

Premier Begin licht in VS ontwerp-vredesplan toe

VOORTDUREND CONTACT CARTER-SADAT

Israel bereid tot offers

WASHINGTON/CAIRO — Premier Begin van Israel heeft president Carter gisteren in Washington voorstellen over een regeling in het Midden-Oosten overhandigd, waarover tot dusver officieel niets bekend is gemaakt. Het Witte Huis zei na hun twee uur durende gesprek, dat beiden "alle aspecten van de toestand waren nagegaan". De besprekingen zouden vandaag worden voortgezet. Na zijn gesprek in het Witte Huis heeft Begin een groep senatoren, die in het congres veel met buitenlandse kwesties te maken hebben, zijn voorstellen verteld, onder beding geen bijzonderheden te zullen prijsgeven. Senator Jacob Javits, vurig vriend van Israel, noemde de voorstellen "een geloofwaardige basis voor de vrede en zei dat Begin "zijn land vraagt offers te brengen". Op de vraag wat voor offers dat dan waren, zei hij: "Ik denk offers op elk gebied, waarop offers worden verwacht, met respect voor de positie van de Israeliers nu en waar zij zijn, op de westoever, in de strook van Gaza, overal. Ik denk, dat de premier nu vastbesloten is tot vrede te komen, als het menselijkerwijs mogelijk is".

Senator Henry Jackson zei het een uitstekend plan te vinden. "Het zijn zeer indrukwekkende voorstellen en als de wereld ze verneemt, zal men zien dat we werkelijk op weg zijn naar vrede. De gematigde Palestijnen ook, meen ik. De radicale Arabieren en Palestijnen zijn het sowieso nergens mee eens".

Van welingelichte zijde is gisteren in Cairo vernomen, dat president Sadat in de loop van de volgende week in Cairo premier Begin zal ontmoeten.

Dat zou na 20 december en vóór 26 december gebeuren, zo werd gezegd. Sadat heeft volgens dezelfde zegsman gisteren twee boodschappen ontvangen, één van president Carter en één van premier Begin.

Carter heeft meteen na het overleg in Washington met president Sadat getelefoneerd, maar de woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, wilde daarover geen bijzonderheden geven. Hij wist evenmin of Carter tot een ontmoeting van president Sadat heeft besloten.

Carter en Begin spraken eerst een uur alleen, voordat zij hun delegaties erbij haalden. De Israeliers hebben ook kaarten meegebracht om hun voorstellen te verduidelijken.

In Washington meent men zeker te weten dat onder het Israelische vredesplan ontruiming van de Sinai en een oplossing voor het Palestijnse vraagstuk vallen. Dat is echter nog niet officieel bevestigd. Het communique sprak slechts van „een proces voor de oplossing van het vraagstuk van de Palestijnse Arabieren". Carter bekrachtigde nog eens het standpunt van de V.S., dat directe onderhandelingen, zoals door Sadat en Begin zijn aangegaan, het meeste uitzicht op succes bieden.

Powell sprak de geruchten over een ontmoeting tussen Carter en Sadat niet tegen. Hij zei echter niets te weten van eventuele plannen van Carter, op diens komende reis nog meer landen aan te doen. Hij gaat onder meer volgend jaar naar Saoedi-Arabie. Powell antwoordde ontwijkend op de vraag of de Israeliers gisteren Amerikaanse garanties hebben gevraagd voor het geval van vrede op basis van de nieuwe voorstellen. Eerst moeten die voorstellen worden onderzocht, zei hij.

In antwoord op vragen over het gebruik van de term „Palestijnse Arabieren" in de verklaring zei Powell, dat die van Begin afkomstig was en „niet zo nauw gedefinieerd moet worden". Begin heeft het gewoonlijk over Palestijnse Arabieren als hij de bewoners van de westelijke Jordaanoever en de strook van Gaza bedoelt, niet de Palestijnse vluchtelingen in andere landen.

Uit Beiroet werd gemeld dat het Volksfront van Habasj opgeroepen heeft tot een buitengewone bijeenkomst van het Palestijnse parlement, nog vóór het eind van het jaar, „om een verzetsplan tegen het initiatief van Sadat op te stellen."

In Cairo herhaalde president Sadat gisteren nog eens dat de kern van het conflict volgens hem bestaat uit het recht van het Palestijnse volk op zelfbeschikking, met een eigen staat op zijn grondgebied, en de kwestie van Oost-Jeruzalem.

TOKIO — Leden van de Algemene Bond van Zeevarenden van Japan posten met spandoeken en borden voor het gebouw van het ministerie van buitenlandse zaken in Tokio, waar de Internationale Commissie voor walvisvangst bijeen is om beperkende maatregelen te bespreken voor de vangst in het noordelijk deel van de Stille Oceaan en in de wateren rond Alaska. De demonstranten vrezen op korte termijn hun baan te zullen verliezen.



Kabinet- Van Agt krijgt 16 staatssecretarissen

DEN HAAG — In het nieuwe kabinet-Van Agt zullen zestien staatssecretarissen komen, tien voor het CDA en zes voor de VVD. De woordvoerder van formateur Van Agt heeft dit gisteren meegedeeld. Aanvankelijk heeft in de bedoeling gelegen het met twee staatssecretariaten minder te doen. In de thans overeengekomen verdeling is echter een post toegevoegd op Economische Zaken en op CRM.

Op Economische Zaken zal naast het bestaande staatssecretariaat voor de middenstand een post worden gecreeerd voor buitenlandse handel en export. Hoe de taakverdeling bij CRM zal worden is nog niet bekend. Wel is duidelijk dat mevr Gardeniers onder haar ministeriele taak ook het emanicipatiebeleid wil laten vallen. Bij Defensie, waar ook twee posten komen, wordt naar alle waarschijnlijkheid de huidige verdeling tussen een staatssecretaris materieel en een voor personeel gehandhaafd.

De volledige verdeling luidt als volgt: Algemene Zaken - Geen; Justitie - 1 CDA; Binnenlandse Zaken - 1 VVD; Onderwijs en wetenschappen - 2 CDA/CDA; Financien - 1 CDA; Defensie - 2 CDA/VVD; Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening - 1 CDA; Verkeer en waterstaat - 1 VVD; Economische Zaken - 2 CDA/VVD; Landbouw en visserij - geen; Sociale Zaken - 1 CDA; Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk - 2 CDA/VVD; Volksgezondheid en milieuhygiene - 1 VVD.

Kurt Waldheim naar Cyprus

NEW YORK — Secretaris-generaal Waldheim heeft bekendgemaakt dat hij over niet al te lange tijd naar Cyprus zal gaan om te proberen de vredesbesprekingen tussen de Griekse en Turkse gemeenschappen daar weer op gang te brengen.

De Veiligheidsraad heeft donderdag het mandaat van de bijna 2.500 man van de V.N.-vredesmacht op het eiland met zes maanden verlengd.

Waldheim is al betrokken geweest bij vijf onderhandelingsronden tussen de Cyprische bevolkingsgroepen, steeds vruchteloos.

De V.N.-vredesmacht staat aan de bestandslijn tussen de Griekse en Turkse strijdkrachten op het eiland. De kosten worden gedragen door vrijwillige bijdragen van V.N.-landen, maar er is al een tekort van 56,7 miljoen dollar.

Bij tanker botsing geen slachtoffers

PORT ELIZABETH — De twee vermiste zeelieden na de botsing van de twee mammoettankers voor de kust van Zuid Afrika zijn ongedeerd teruggevonden.

De brand op beide tankers is in de afgelopen nacht in hevigheid toegenomen. Ook de olie welke uit de Venoil vloeit staat voor Een vaartuig ter bestrijding van zeevervuiling is ter plaatse aangekomen. Men gaat proberen te voorkomen dat de olie naar de kust drijft.

Gemeente bestuur krijgt standje

ARNHEM — Het gemeentebestuur van het Veluwse Ermelo heeft „onjuist en onzorgvuldig" gehandeld bij het laten kappen van duizend vierkante meter bos in augustus van dit jaar. De gemeente handelde daarmee in strijd met de wettelijke voorschriften.

Bovendien werd verzuimd Staatsbosbeheer in te lichten over het kappen, zo antwoordden Gedeputeerde Staten van Gelderland op schriftelijke vragen van het PPR-statenlid W. van Dam. GS hebben B en W van Ermelo gevraagd ervoor te waken dat dergelijke fouten niet meer worden gemaakt.

Ermelo liet het stuk bos kappen voor de omlegging van een weg die leidt naar een gebied waar driehonderd woningen moeten komen. De fout zou zijn ontstaan door een verkeerde tekening te gebruiken die afwijkt van het bestemmingsplan. Volgens GS is het omzagen van de [illegible] een gevolg van een „betreurenswaardig misverstand".

Zij hebben uit het onderzoek geconcludeerd dat geen opzet in het spel is geweest. Herplanting van het omgehakte gebied achten GS noodzakelijk.

BOGOTA — In de Colombiaanse hoofdstad Bogota zijn donderdag vijf personen ontvoerd, en zelfs zes in 48 uur. Dit heeft de Colombiaanse politie bekendgemaakt.

Eritrese rebellen sluiten Massawa

Hoofdfort stad in opstandige handen

ROME — De Eritrese opstandelingen die met het Ethiopische leger vechten om het bezit van de havenstad Massawa aan de Rode Zee, hebben een offensief tegen de Ethiopische marinebasis ingezet, zo heeft het volksbevrijdingsfront van Eritrea vrijdag bekendgemaakt. De rebellen hebben zich meester gemaakt van alle toegangen tot de stad en hebben een zodanige blokkering ingesteld, dat het Ethiopische garnizoen niet kan uitbreken, zo deelde de woordvoerder van het front, Ermias Debesai, mee tegen het Britse persbureau Reuter.

De linkse rebellen, die vechten voor de onafhankelijkheid van de voormalige Italiaanse kolonie die sinds 1950 door Ethiopie wordt bestuurd, hebben het hoofdfort van de stad al veroverd.

"Naar het noorden toe hebben wij de badplaats Gurgusm ingenomen, in het westen is de weg naar Asmara in ons bezit en naar het zuiden toe beheersen wij Herhiho en de luchthaven", zei Ermias.

"De enige ontsnappingsweg voor de Ethiopiers is via de Rode Zee, naar de Dahlakeilanden voor de kust".

Volgens Ermias geven veel Ethiopische soldaten zich over, is hun moreel gering en zit verder vechten er gewoon niet in.

De verovering van Massawa door de Eritrese rebellen zou het belegerde Ethiopische garnizoen van Asmara, de hoofdstad van het gebied 90 kilomater landinwaarts, volledig van de buitenwereld afsnijden en vrijwel zeker ten val brengen.

Behalve Asmara hebben de Ethiopiers nog maar drie steden in Eritrea in hun bezit: Adi Caieh, Barentu en de havenstad Assab, verder zuidwaarts. De rest is in handen van het volksbevrijdingsfront of zijn rivalen, het bevrijdingsfront van Eritrea.

Medische proeven in Saljoet-6

MOSKOU — De bemanning van het Russische ruimtestation Saljoet-6 heeft vrijdag vooral besteed aan medische experimenten. Met behulp van een electrocardiogram wordt het functioneren van de hartvaten vastgesteld. Het program voorziet ook in bestudering van bloedstuwingen en het functioneren van de verschillende spiergroepen, zo meldt het Russische persbureau Tass. De aanpassingsperiode, die de cosmonauten nodig hebben om te wennen aan gewichtloosheid, is nu vrijwel verstreken.

Indonesie laat tienduizend gevangenen vrij

DJAKARTA — Indonesie heeft besloten tienduizend gevangenen vrij te laten die als verdacht van medeplichtigheid aan een poging tot een staatsgreep van 1965 aangehouden zijn. Naar verluid wil men eind volgend jaar nog eens tienduizend van deze gevangenen op vrije voeten stellen terwijl dan het restant in 1979 vrijgelaten zal worden.

Na tien jaar gevangenschap

China laat Amerikaan vrij die mis gokte

PEKING — De Amerikaan Sidney Rittenebrg, die tijdens de culturele revolutie korte tijd de leiding had over radio-Peking, is na tien jaar gevangenschap in vrijheid gesteld. Hij was de enige buitenlander die nog vast zat vanwege betrokkenheid bij de culturele revolutie (Rittenberg is ongeveer een maand geleden vrijgelaten, en woont nu in het Vriendschapshotel in Peking, waar de Chinese regering buitenlandse experts onderbrengt. Hij wil geen mededelingen doen aan journalisten.)

Rittenberg studeerde Chinees in het Amerikaanse leger en kwam kort na de tweede wereldoorlog in China aan. Waarschijnlijk ging hij in 1953 voor radio-Peking werken, waar hij hoofd werd van de Engelstalige afdeling. Hij raakte intensief betrokken bij de culturele revolutie en gedurende korte tijd in 1967 had hij de leiding over een comite van drie mensen dat radio-Peking beheerde. Maar hij bleek het kamp van de verliezers te hebben gekozen, en werd in 1968 gearresteerd. Het Amerikaanse echtpaar David en Nancy Milton dat les gaf aan het instituut voor vreemde talen in Peking schreef in hun boek The wind will not subsidie dat Rittenberg betrokken was in een samenzwering tegen premier Tsjoe En-lai. Dat sloeg op de periode in 1967, toen de factie waartoe Rittenberg behoorde, de vergissing beging om gelijktijdig de macht van het leger en de positie van Tsjoe op de korrel te nemen. Het Amerikaanse verbindingsbureau in Peking wilde geen commentaar geven op Rittenbergs vrijlating.

*****

Vandaag



P. VAN DER DIJS (COPDA) ...benzineprijzen omhoog...

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST eilandsgeneeskundigen van 17 december 1977 van 13.00 uur - 19 december 1977 om 06.00 uur.

Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hilverdink, Spreekkamer Scharlooweg 3, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel: 14815. Stads- en 2de distrikt West: dokter H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel: 79277. In de derde distrikt: dokter J.H. Arendzen, Gezondheidscentrum Barber, tel: 88058; Spreekuren: 10.00-12.00 uur; voor spoedgevallen Landhuis Dokterstuin, tel: 88484.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17 tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel: 36775; weekeindewacht heeft zuster de Leeuw tel 54204.

VERLOF BEGRAFENIS: 17 dec: de heer F. H. Colinet, Andes Belloweg 23. 18 dec: de heer R.C. Rafael, Berg Altena 135.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
Zat: Otrabanda: del Pueblo tel: 25444; Punda: Cerrito, tel 35084.
Zon: Otrabanda: Otrabanda tel: 25634; Punda Bolivar tel: 13929.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-11.00 uur): Winkel - Hendrikplein; Frederik - Salinja; de Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Isa - Plantersrust.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 19.30 top pop studio sport.

TONEEL: 20.30 opvoeren van: De winnaar en Met gesloten deuren - CCC Koninginnelaan Emmastad.

ZONDAG

DIVERSEN

TONEEL: 20.30 opvoering: De minnaar en Met gesloten deuren, CCC, Koninginnelaan, Emmastad.

KERSTVIERING 15.00-18.00 Ouderver. Totolica - Club Djogodo, Suffisant.

SPORT

BASEBALL 19.30 verv. damescomp. Aquino vs Dividivi; 21.00 herenkl: Amstel vs Sithoc - St Thomascollege.

MAANDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00 - 09.45 te Mundu Nobo t/h Coromotokerk: 10.15-10.45 te St Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 de weg naar St Cruz t/h publiek tlefoon; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 Soto t/h BC.

OPENBARE BILBIOTHEEK BARBER: open dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

OPENBARE BILBIOTHEEK JEUGDBIBLIOTHEEK: open maandag woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur, dinsdag van 14.00-18.00 uur donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

UITLEEN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL: maandag woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Cadmu-voorzitter

Opvarenden tevreden

KRALENDIJK — Don Henry Josepha, voorzitter van de Cadmu en tevens sektie-vertegenwoordiger van de ASOMAR (asosiacion de Marineros Profesionales de Colombia,), bracht gisteren een bezoek aan het schip Atlantico I van de maatschappij Naviera Peninsular.

De heer Josepha heeft de situatie aan boord onderzocht en heeft daarbij geconstateerd dat de salarissen inderdaad achterstallig zijn, maar dat de zeelui op elk gewenst tijdstip een voorschot kunnen opnemen. Hij vond ook dat de vier stakers geen reden tot klagen hadden. De vier stakers werken overigens aan wal, een handeling die volkomen tegen de wetten van de zeevaart indruist. De reden die ze opgaven was dat ze geen eten meer kregen aan boord en dat ze daarom moesten gaan werken. Wel is het zo dat ze na de staking niet meer aan boord waren gekomen. De overige zeelui toonden zich tevreden met de situatie. Het schip wacht nog steeds op onderdelen die vanuit Duitsland moeten komen, zo deelde de kapitein de heer Alfred Venner mede mee. De heer Josepha heeft contact opgenomen met de agent van het schip de heer J. Marchena van Kralendijk Maatschappij.

Malcolm Frager voor radio Corsou

WILLEMSTAD — De wereldberoemde pianist Malcolm Frager die op 29 december een recital geeft in de kerk van Brievengat, is a.s. zondagavond te beluisteren in het klassieke programma van halfacht over Radio Corsou F.M. Het programma begint met een uitvoering van het vioolconcert van Richard Strauss met als solist Ulf Hoelscher. In het tweede gedeelte van het programma hoort men Frager in een vertolking van de boeiende "Burleske" voor piano en orkest van dezelfde componist.

Malcolm Frager concerteert op Curacao op uitnodiging van International Top Artists Promotion, de impresarios die in juni van dit jaar het concert van de celliste Christine Walevska met de pianist Harold Martina organiseerden.

Kinderkerstfeest in de Fortkerk

WILLEMSTAD — De zondagsschoolverenigging van de Verenigde Protestantse gemeente van Curacao viert op zondag 18 december 1977, het grote Kinderkerstfeest in de Fortkerk. Het kerstspel wordt opgevoerd door kinderen van alle zondagsscholen, en heeft als titel: "Een vreemdeling zoekt de pasgeboren prins". De kinderdienst staat onder leiding van de predikanten ds. J. Jonkman en ds. R. Snow. De aanvang is 18.00 uur. Een ieder is van harte welkom!

Franse film bij Alliance

WILLEMSTAD — In het auditorium van de CDM aan het Koningsplein presenteert de Alliance Francaise de Franse film met Nederlandse ondertitels Les noces rouges. Omdat er geen mogelijkheid bestond de film vooraf te draaien kan de Alliance geen mededeling doen over de acteurs in deze film en over andere gegeven. De voorstelling begint om half negen. Voor de leden van de Alliance en de leerlingen van deze organisaties een verlaagde prijs.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 23 tel: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.

JEUGDCENTRUM DIVIDIVI: (Wageningenstraat): 15.30-17.30 huiswerkcursus (v.a. 8jr) 15.30-17.00 knutselen j + m. (6-7 jr) 15.30-18.30 tafeltennis (beginners + gevorderden); 17.00-18.00 handwerken M. (10-14 jr); 17.00-18.30 basket (j) - junioren; 17.00-18.30 softball - junioren; 18.30-20.30 basket M - (v.a. 15 jr).

ZATERDAG
TELECURACAO 16.00 telefiesta; 17.00 Waldoo the Kitty; 17.30 family at war; 18.19 Harold Lloyd; 18.58 bulletin tele-8; 19.05 Arab experience: 20.00 noticiero tele-8; 20.30 Doc; 21.00 collaborators; 22.00 tempoe pa Dios; 22.10 Mash; 22.30 Estreno; 24.00 ultimo ora.

ZONDAG

TELECURACAO 16.00 days of discovery; 16.30 deporte tele-8; 18.00 Science report; 18.30 sport is fun; 18.55 bulletin tele-8; 19.05 wonderful world of Disney; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.28 Wolfman Jack Show; 21.00 Police Woman; 22.00 tempoe pa Dios; 22.10 Show di Gala.

Beurzen voor TOA-studies

WILLEMSTAD — Mejuffrouw Riselle Palm heeft een beurs gekregen voor de opleiding Technisch Oogheelkundig Assistente. Zij zal in Nijmegen gaan studeren. Aan het oogziekenhuis in Rotterdam studeert op het ogenblik de eerste Curacaose TOA-kandidate mejuffrouw Joan Alvarez. Het BC wil in februari/maart nog een beurs uitreiken voor de studie TOA. Deze kandidate zal dan in Leiden gaan studeren. De vereiste vooropleiding is Havo met wiskunde, natuurkunde en biologie. De beursen worden uitgereikt in het kader van de optimalisering van de oogheelkundige zorg op Curacao.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

***

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundige t/m 19/12 om 07.00 uur: dokter Vloemans.

***

MAANDAG

DIVERSEN
BON. MUSEUM (oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

BIBLIOBUS te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 uur voor aangetekende stukken; 09.15 uur voor gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

***

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00
RINCON: 08.00,09.00 en 18.00

***

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 behalve donderdag.
ENTREJOL: 19.00
RINCON: 19.00

***

PROTESTANTSE GEMEENTE
KRALENDIJK: 10.00
RINCON: 08.00.

TIFFANY! GELUKKIG! IK HOOPTE AL JE HIER TE VINDEN!
DAN GA IK MAAR EVEN TACTVOL EEN EINDJE VERDEROP- TOT ZO!
IK WEET NIET HOE IK ME MOET EXCUSEREN VOOR DAT ONMOGELIJKE GEDOE....
LATEN WE HET MAAR VERGETEN, SAM
KIJK, IK VOEL ER VEEL VOOR, DIE HELE FILMBOEL TE LATEN SCHIETEN EN HET EERSTVOLGENDE TOESTEL NAAR HUIS TE NEMEN
24-21

PAUL VLAANDEREN
JA, HERR CURTIS - OOK MRS. VLAANDEREN WORDT DOOR 'STASIS' GEZOCHT - ZE KUNNEN ELK MOMENT HIER ZIJN... DUS ALS ZE HIER IS...
...LAAT HAAR DAN LIEVER MET MIJ MEEGAAN. HAAR MAN EN DESTRO ZIJN AL BIJ ONS.
WIE ZEGT ME DAT U NIET LIEGT?
LAAT MAAR, MR. CURTIS - IK RISKEER HET - LIEVER DAN NOG EEN UUR LANGER IN DIE KAST!
46-54

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zondag 10 uur hoogmis (Ned); BARBER (H. Joseph): zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00, zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michel: zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur; PIETERMAAI (Kathedraal): zaterdag 19.00 zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19 uur; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur, zondag 8 uur; SOTO: zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur; hulpkerk Lagoen (R. Johannes EV): zondag 10 uur; WISHI (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROT. GEMEENTE:
FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (Doop); 18.00 ds Jonkman (kinderkerstfeest).
Emmakerk: 09.30 Marine; 19.00 geen dienst.
Ebenezer Church: 10.15 ds Snow; 18.00 ds Snow (Kinderkerstfeest).
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

***

GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo: 09.30 ds G. Kerssies. (Tijdens dienst crèche).

Snellere afwikkeling projekten gewenst

WILLEMSTAD — Het beleid op het gebied van de ontwikkeling van het land moet, volgens verklaringen van premier Boy Rozendal in de statenzaal gisteravond, vooral gericht zijn op het scheppen van werkgelegenheid, op de sociale woningbouw (dat wil zeggen volkswoningen) en voorzien in de meest urgente behoeften. Ook in de overgangsperiode die met twee jaar is verlengd tot en met 1979 zal de mogelijkheid van de Antillen zoveel mogelijk zelfvoorzienend te maken een belangrijk punt.

Over de werkwijze tijdens deze periode wordt gesteld dat de zaken zowel hier als in Nederland sneller afgewikkeld moeten worden. In het bijzonder zal de regeringaandacht gaan besteden aan de sociaal economisch achtergebleven eilanden als Statia.

Om energie te winnen zullen onderzoeken worden gestart naar benutting van energie golfslag, temperatuurverschil in zeewater al naar gelang de diepte, zonnestraling en de wind. Bij het verkrijgen van technische bijstand uit het buitenland moet nog meer dan nu het streven gericht zijn op de aanwezigheid van Antilliaanse "counterparts" voor het opdoen van de nodige kennis en vaardigheid.

LIMA — Het Peruaanse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft bekendgemaakt, dat de regering van Peru de leiders heeft aangehouden van een staking die donderdag eindigde in de kopermijn van Toquepala.

Ongeveer 3.000 mijnwerkers hadden een week niet gewerkt. Zij eisen loonsverhoging en herstel in hun functie van vakbondsleiders, die na een vorige staking waren ontslagen. Van vakbondszijde is gezegd, dat ongeveer vijftig vakbondsfunctionarissen zijn aangehouden.

KRALENDIJK — De overhandiging van de statuten en het vaandel van de CPB aan de gezaghebber A. St. Jago: op de foto: Ad Swartjes, Niki Tromp en Alfred St. Jago.

Slaapverwekkende Pinter, doorleefde Sartre

EEN VREEMDE GEBEURTENIS was de première die toneelgroep Studio gisteravond in het verbeterde CCC-auditorium gaf. Het stuk met de meeste afwisseling, Pinters „De Minnaar" werd een slaapverwekkende vertoning, terwijl Sartres stuk over de eeuwige slaap klaarwakker hield, omdat er in „Met gesloten deuren" van doorleefd spel te genieten viel. Het vreemde is dat dit gebeurde met gedeeltelijk hetzelfde spelersmateriaal en met dezelfde regisseur: Herman Broesterhuizen.

Pinters „De Minnaar" is een komedie van de bedreiging. Omdat Sarah en Richard zich bedreigd door elkaar voelen, vluchten ze in een spelletje waarbij ze elkaars minnaars zijn.

Dat is niet alleen diep-tragisch, maar ook komiek. Traan en lach lopen evenzeer dooreen als de diversiteit aan rollen die het echtpaar speelt.

Maar de diversiteit aan rollen kwam er bij Erna Gaspar en Roel Palthe in onvoldoende mate uit. Ze waren noch kuis genoeg, noch hoerig genoeg. Bovendien bewogen ze zich als houten klazen. Nu kan men de durf bewonderen van een amateurgroep die zo'n stuk op zijn reportoire neemt. Dat doe ik dan ook doorgaans, omdat je bij slecht spel tenminste nog van een goede tekst kunt genieten als je je ogen dicht doet.

Maar zelfs dat was nu niet het geval, want als er al tekstregie geweest is, dan bleek daar maar weinig van.

Er stonden mensen op het toneel die iets op een gewone manier te zeggen hadden, maar declamatoren die een heilige tekst ten deftigen berde brachten.

Het enige lichtpunt was Ger Mannoury als melkboer. Eindelijk een gewoon mens!

Of twee stukken van het „Zwaardere genre" op één avond is voor een amateurtoneelgroep teveel, of Herman Broesterhuizen heeft „De Minnaar" verwaarloosd, want Sartres „Met gesloten deuren" was wel een belevenis op niveau.

De lesbienne, de mannenjaagster en de vrouwenjager die alle drie het nodige op hun kerfstok hebben en daarom gezamenlijk in de hel terecht komen, waar ze elkaars beulen zijn, werden voortreffelijk op de planken gebracht door Erna Gaspar, Wil Westerman en Kees Vos.

Vooral Kees Vos vertoonde constante kwaliteit met spel van binnenuit, dat uiterlijk in hele kleine trekjes tot uiting kwam. Zijn spel zou nog meer winnen als er een degelijker en kritischer tekstregie geweest was, dan Herman Broesterhuizen heeft gevoerd.

Nu had Kees Vos soms de neiging zinnen op domineestoon te eindigen. Jammer, want in gedeelten waar hij die neiging niet had, was hij verbluffend sterk.

Aangenaam verrast werd ik door Wil Westerman. Haar stembeheersing is enorm vooruitgegaan en haar spel was verfrissend. Haar bewegingen bij het dansje hadden iets vloeiender gekund, maar verder was ze helemaal het vrouwtje dat zich op momentane impulsen laat voortslepen.

Erna Gaspar rehabiliteerde zich in „Met gesloten deuren." Daarnaast wist Ger Mannoury op te vallen in een bijrol met uitstekend spel. Het wordt tijd hem uit het schemerdonker van de bijrollen te halen.

Sartre werd door het betrekkelijk sterke spel een belevenis. Een confrontatie met existentiele vragen, die op zijn beste momenten schokte. Dat kwam doordat er echte amateurs bezig waren: mensen voor wie toneelspelen een levensbehoefte is en die daar alles voor over hebben.

Blijft over het gevoel van bevreemding dat dezelfde mensen met Pinter geliefhebberd hebben. Hoe is het mogelijk dat Broesterhuizen op één avond van twee goede stukken een top en een flop weet te maken?

Terwijl Broes toch ook niet de eerste de beste is?

B. JOS DE ROO

— De Westduitse meubelindustrie is dit jaar met zo'n 10.000 vacatures blijven zitten als gevolg van een tekort aan vaklieden, zo heeft de werkgeversorganisatie in deze industrietak laten weten. De omzet van de Westduitse meubelindustrie is dit jaar met dertien procent gegroeid, wat alleen mogelijk was door de produktiecapaciteit volledig te benutten.



WILLEMSTAD — Met als plaats van vestiging Bonaire is op Curacao opgericht bij het kantoor van notaris dr J.A. Schiltkamp Bonaire visindustrie nv. Doel ervan is de verwerking en conservering van vis en visproducten. Oprichters zijn de rechtspersoon De Nederlandse Antillen en gezaghebber Alfred R.W. Sint Jago van Bonaire. Het kapitaal bedraagt een kwart miljoen gulden, in aandelen van honderd gulden waarvan er 1640 geplaatst zijn en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door de heer Jacob van der Eem, die op Curacao woont. De beide oprichters hebben ieder 820 aandelen voor hun rekening genomen.

EMIGRATIE MOGELIJKE OPLOSSING WERKLOOSHEIDSPROBLEEM

Concept intern heftig bediskussieerd

Regeerprogramma vrij

WILLEMSTAD — Minus minister Max Croes van Financien (die op dienstreis in Nederland is) waren alle ministers uit het kabinet Rozendal aanwezig gisteravond in de statenzaal bij de presentatie van het regeerprogramma. Dit programma bevat de punten die dit kabinet wil realiseren in de periode tussen nu en 1981. Op de foto een beeld van de ruim twee uur derende toespraak die premier S.G.M. Rozendal hield voor het parlement en de hele bevolking door rechtstreekse uitzending ervan via radio en televisie.



WILLEMSTAD — Enigszins grieperig maar toch met opmerkelijk weinig (lees) fouten las premier S.G.M. "Boy" Rozendal gisteravond gedurende ruim twee uur het regeerprorramma voor in de saten. Deze vergadering werd integraal uitgezonden via alle plaatselijke radio-stations en via TeleCuracao. Een voorstel van orde van het Frente lid van de staten, Wilson "Papa" Godett, om direct na voorlezing van het programma, het parlement met de regering te laten debatteren over de inhoud, werd met grote meerderheid verworpen.

Van de kant van de oppositie-partijen Frente, MEP, en de onafhankelijke G. Trinidad werd een beroep gedaan op snelle openbare behandeling van dit programma in de staten. De accenten van de regering Rozendal komen te liggen op staatkundige herstructurering, bestrijding werkloosheid, sanering van de overheidsfinancien, herziening van het onderwijssysteem en bevordering van het cooperatiewezen.

Ten aanzien van de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen gaat het kabinet uit van de mogelijkheid een Unie van de Nederlandse Antillen op te zetten bestaande uit de zes eilanden Aruba, Bonaire, Curacao, Saba, Sint Maarten en Sint Eustatius. Hierbinnen zou geen van de eilanden of eilandengroepen een ander mogen overheersen. Over de mate van vertegenwoordiging (waarbij even wordt herinnerd aan de belofte van voorlopig een eigen waarnemer voor Saba en statia) in de staten van de diverse eilanden zal volgens het regeerprogramma rekening worden gehouden met de op die eilanden levende wensen hierover.

EMIGRATIE

Vooral de grote werkloosheid onder jongeren baart de regering zorgen. Naast de al eerder voorgenomen oplossingen van oprichting van een her-, om- en bijscholingsinstituut en uitvoering van constructiewerken moet volgens het kabinet ook gedacht worden aan de mogelijkheid van emigratie van lokale arbeidskrachten, zoals in kleine schaal gebeurt naar Venezuela.

Doordat de eilanden niet tijdig aan het Land de belastinggelden op de inkomens en winsten hebben afgedragen, heeft de centrale regering grote bedragen moeten lenen bij de Centrale Bank. Dit is al zover gegaan volgens premier Rozendal dat de permanente schuldpositie niet klopt volgens de regels die gelden voor de Bank. Met de bestuurscolleges is een serie gesprekken op gang gebracht om te komen tot definitieve uitvoerbare afspraken over het onderlinge financiele verkeer.

BELEIDSNOTA

Nog binnen de regeertermijn van dit kabinet zal getracht worden het huidige onderwijssysteem om te zetten in een Antilliaans systeem. Een speciale commissie bestaande uit alle direct betrokkenen zal een beleidsnota moeten opstellen die als leidraad voor herziening van de huidige onderwijswetgeving zal gaan dienen.

Door het bevorderen van cooperaties voornamelijk in de import-, productie- en distributie-sectoren hoopt de regering grotere delen van de bevolking te laten deelnemen in de economische ontwikkeling van de eilanden. Premier Rozendal beloofde in totaal zes punten waaraan in het bijzonder gewerkt zal worden en daaronder viel bijvoorbeeld het inbouwen van belastingfaciliteiten in de wetten ten behoeve van de cooperaties.

Met een vingerwijzing naar eerder gedane beloften van voormalige regeringen zei de heer Rozendal dat onder zijn kabinet de voorbereidingen voor de onafhankelijkheid konkretere vormen gaan aannemen. Een datum voor die stap noemde hij niet, omdat eerst de gebruikelijke zaken geregeld moeten worden zoals buitenlandse betrekkingen, externe defensie, onderlinge staatkundige structuur, afbakening zeegrenzen, schulden aan Nederland, voortzetting buitenlandse hulp en voortzetting ook van de associatie van de Antillen met de EEG en de financiele hulp uit de EEG-fonds. Daarnaast moeten uit de op te stellen sociaal, economische en culturele ontwikkelingsplannen eerst die garanties te halen zijn voor een menswaardig bestaan.

Tot de definitieve datum van de onafhankelijkheid zal het Statuut van kracht blijven, voegde de premier daar nog aan toe.

ASPIRATIES

Ontegenzeglijk doelend op de separatistische neigingen op Aruba zei de premier aan het slot van zijn toespraak:" Tegenstrijdige dan wel verschillende aspiraties van de eilanden of van sociale groepen zullen zoveel mogelijk moeten worden vermeden". De doelstellingen van het kabinet Rozendal kunnen volgens de premier slechts dan worden verwezenlijkt, wanneer alle partners er in slagen de voorwaarden te scheppen voor een betere sociale consensus.

Over de uitvoerbaarheid van het regeerprogramma zoals dat wordt gepresenteerd aan de staten en de gehele bevolking zei de premier dat dit mede afhankelijk is van de financiele draagkracht van de gemeenschap. Daarom zullen prioriteiten bepaald moeten worden.

HUISWERK

Vóór de tot standkoming van dit regeerprogramma is er binnen de regeringspartijen nog heftig gediskussieerd afgelopen woensdag. Een enkeling uit deze partijen had zijn huiswerk goed gedaan en ging niet klakkeloos mee met het concept zoals dat was voorgelegd. Vooral van de kant van de NVP-U kwamen kritiek-punten naar voren die na diskussie door de andere leden werden overgenomen. Vanuit goede bron vernam de Amigoe dat de andere partijen, met name DP, UPB, DP Bovenwinden en PPA, niet blij waren met de interne oppositie van de "groene partij."

Evaluatie exploratie Saba-bank bezig

Aanpassingen regelingen ambtenaren en werklieden

WILLEMSTAD — De regelingen die momenteel gelden voor werklieden in overheidsdienst zullen naar het oordeel van het kabinet Rozendal zoveel mogelijk moeten worden aangepast aan die van de ambtenaren. Tegelijkertijd zal bestudeerd worden of de huidige ambtenaren-regeling in het kader van een efficient personeelsbeleid aanpassing behoeft.

Dit kabinet zal het beleid van de vorige regering inzake exploratie van de mogelijke natuurlijke rijkdommen rond en op de eilanden van de Antillen voortzetten met participatie van het Land en het desbetreffende eiland. "Het feit dat de op Saba Bank inmiddels voltooide boring niet het beoogde resultaat heeft opgeleverd, betekent niet dat de evaluatie van het potentieel van dit gebied is afgerond" zei gisteren minister-president Boy Rozendal. De gesprekken over exploratie van dit gebied gaan door. De regering wil er bij de staten op aandringen een speciale commissie samen te stellen die zich gaat bezighouden met buitenlandse aangelegenheden.

KONINKRIJKSAMBASSADES

Tevens zullen meer en meer Antillianen worden opgenomen in Koninkrijksdelegaties naar het buitenland en door gekwalificeerde Antillianen moeten naar het oordeel van dit kabinet een aantal posten op Koninkrijksambassades worden bezet. In het licht van het tekort bij de overheid aan midden en hoger kader zal onderzocht moeten worden in hoeverre een adequate verhoging van de salarissen bij de overheid een oplossing biedt.

Bij de bepaling van het beleid van de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen gaat de regering ervan uit dat er een Unie bestaat van zes eilanden. Bijzonderheden over de toekomstige structuur heeft de premier niet gezegd. Alleen dat de ideeen, zoals bevoegdheden van de staten en de eilandsraden en de mate van vertegenwoordiging in de staten, door een evenwichtige groep van deskundigen op korte termijn moeten worden uitgewerkt. Hierover wordt dan overleg gepleegd met de diverse eilandgebieden en dit overleg moet binnen 18 maanden zijn afgesloten volgens premier Rozendal.

GARDE

De wettelijke basis voor een Antilliaanse Verdedigings Garde zal snel worden geregeld. Het wetsontwerp komt spoedig in de staten. Tegelijkertijd is een ontwerp in voorbereiding over de dienstplicht voor de Antillen.

Jaarsluitings-lunch van VBC

WILLEMSTAD — De Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) biedt op dinsdag 20 december zijn traditionele lunch aan ter afsluiting van het jaar. Dit gebeurt in Hilton en wel om kwart over twaalf 's middags. De toespraak wordt gehouden door de heer Fred Ruoff directeur van marketing zaken van Hilton in het westelijk halfrond, inclusief Canada en Hawai. De heer Ruoff is verder verantwoordelijk voor de de advertentie campagnes, de bevordering van de verkoop en de public relations. Hij zal spreken over A tourism marketing plan for Curacao.

S.v.p. niet beschadigen

WILLEMSTAD — Sinds Statuutdag zijn delen van de binnenstad feestelijk verlicht.

Voor het gouvernementspaleis staat een verlichte "kerstboom" de brug "geeft licht", terwijl de Breedestraat (Punda) en de Heerenstraat eveneens verlicht zijn.

Van sommige zaken zijn de buitenkant en de etalages ook van een kersttintje voorzien, terwijl jammergenoeg van de meesten helemaal niets doen dat ook maar wijst in de richting van het scheppen van een beetje kerst-stemming.

Van de kant van de eilandelijke overheid -- en daar sluit de Amigoe zich gaarne bij aan-- wordt een beroep gedaan op een ieder de aangebrachte kleurrijke verlichting in de stad niet te beschadigen, aangezien deze is aangebracht met gemeenschapsgelden.

Dit verzoek is ook geldig voor andere aangebrachte feestelijke versieringen.

Voor openstelling op zondag:

Copda vraagt verhoging van gasolineprijzen aan

WILLEMSTAD — Als alles volgens plan verloopt zal per één januari 1978 de gasolineprijs verhoogd worden met vier tiende cent per liter. De Copda heeft het Departement van Economische Zaken benaderd met het verzoek de gasolineprijzen te mogen verhogen met een tiende cent per liter om de kosten van de openstelling van de stations op zondag, te kunnen dekken.

Voorts ligt er al tijdenlang een voorstel bij het Departement om de gasolineprijs te verhogen met drie tiende cent per liter in verband met de door de Copda afgesloten cao op één januari 1977. De aangevraagde verhogingen bedragen dus in totaal vier tiende cent per liter.

STUDIE

Copda voorzitter Papito van der Dijs verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat eerst na een gedegen studie is overgegaan tot het verzoek van verhoging van de gasoline-prijs. De studie is gedaan na het voorstel van de CFW om op zondag elf, in plaats van acht, stations open te stellen voor het publiek van negen tot drie uur met uitbetaling van een extrapremie aan de werknemers voor het werk op zondag.

,,Wij zijn het er allen over eens dat ook op zondag de dienstverlening aan het publiek gegarandeerd moet worden maar de Copda heeft geen extra-inkomen hiervan, wel extra-uitgaven", aldus de heer Van der Dijs. De Copda-voorzitter vertelde dat na berekening van het totaal volumen verkochte gasoline en een kostenberekening, men gekomen is op de verhoging van een tiende cent per liter gasoline. ,,Indien wij de extra-kosten uitspreiden over de gehele week is de prijsverhoging minder voelbaar dan indien wij een extra-premie moesten gaan heffen voor de dienstverlening op zondag.

VOOR 1 JANUARI

De heer Van der Dijs verwachtte dat nog vóór het eind van het jaar de toestemming verkregen zal worden van het Departement voor de twee aangevraagde verhogingen. Pas nadat de toestemming verkregen is zal de Copda overgaan tot de regeling van het openstellen van elf stations op zondag van negen tot drie uur. Hiermee wordt dan afgeweken van de afspraak tussen Copda, CFW en Snav om per één oktober de gasolinestations bij wijze van proef voor zes maanden te openen van acht tot elf uur 's morgens op zondag. Volgens de heer Van der Dijs heeft het publiek over het algemeen positief gereageerd op de gezamenlijke campagne van de CFW, Copda en Snav waarbij het publiek aangespoord werd om door de week in plaats van op zondag te tanken. De campagne zal na de nieuwe regeling worden voortgezet doch zal van karakter veranderen.

Voor wat betreft de komende feestdagen zullen op 25 december alle pompstations gesloten zijn. Daarentegen zullen op 26 december vijftien stations worden opengesteld van acht uur tot elf uur 's morgens. Ook op één januari zullen alle stations gesloten zijn voor het publiek terwijl op twee januari, dat op een maandag valt, de dienstverlening normaal zal plaatsvinden.

KERST EN JAARWISSELING MARINE

WILLEMSTAD — De viering van de komende feestdagen voor het op Curacao gelegerde marinepersoneel en belangstellenden begint met een Kerstnachtviering in het Katholiek militair tehuis (KMT). Op 24 december gaan de KMT-deuren om kwart over tien open, waarna men om half elf met samenzang begint als voorbereiding op de Eucharistieviering om elf uur. Medewerking wordt verleend door het koor van de Curacaose muziekschool met instrumentale begeleiding onder leiding van de heer Edsel Provence. In deze dienst gaat voor aalmoezenier A.C. Wester.

Op Eerste Kerstdag is er om tien uur een kerkdienst in de kapel van Suffisant met als voorganger vloot-predikant ds E.J. Baljet. Medewerking wordt verleend aan deze dienst welke om tien uur 's morgens begint door een aguinaldosgroep met Antilliaanse kerstliederen.

In deze dienst wordt speciaal ingespeeld op de kinderen, voor wie speciale attracties aanwezig zijn. Op Tweede Kerstdag is er van tien tot twaalf 's morgens weer Open house in het Vormingscentrum Ascencion met samenzang, muziek, kinderspelen enz. Iedereen is van harte welkom.

Op Oudejaarsdag is er een aangepaste dienst om half zeven 's avonds in de kapel van Suffisant onder leiding van aalmoezenier A.C. Wester en predikant A.L. van Melle. Op Nieuwjaarsdag zelf is er open house in Ascencion van vier tot zes uur 's middags, waarbij alle belangstellenden elkaar een Voorspoedig nieuw jaar kunnen toewensen.

Het gebruikelijke open huis dat op de eerste zondag van de maand wordt gehouden komt ditmaal te vervallen. Aldus berichten in het orgaan Binnenpraat van de Geestelijke verzorging van de marine op Curacao.

Commentaar

Ziek

AL MAANDENLANG wordt zijn gezichtsvermogen minder: hij heeft staar en er zal operatief moeten worden ingegrepen. Maar dat kan het beste gebeuren wanneer de zaak "rijp" is. Voor een leek als wij zijn is dat allemaal logisch. Ondertussen moet hij zich als het ware een weg tasten, kan hij wel iets doen, maar dan wel het vertrouwde werk. Uiteindelijk heeft hij een paar weken geleden gehoord dat hij eind november zou worden geholpen. Het was een kwestie van misschien een week. Fijn voor de Kerstmis weer klaar en vooral de gedachte weer eens een krant te kunnen lezen en alles goed te kunnen zien, maakte het vooruitzicht om naar het ziekenhuis te moeten gaan ondanks alles toch enigszins aantrekkelijk. Dan komt er plotseling een telefoontje uit het ziekenhuis jammer meneer we zitten vol. U moet begin volgend jaar nog maar eens informeren. Daarmee is de kous af.

Inderdaad is dat het geval voor degene die opbelt, voor degene die opgebeld wordt ligt de zaak ietwat anders. Natuurlijk een maand op nog hopelijk vele levens is niet veel. Nog een maand tasten als men het al maanden heeft gedaan, is op zich ook geen probleem. Het zal eenvoudigweg wel moeten.

De man is van de wat oudere stempel en neemt alles aan. Zal zich niet verzetten of een grote mond opzetten.

Voor ons die toevallig tegen deze zaak opliepen blijft het echter een wonder, maar dan wel heel onprettig wonder dat dit zomaar kan gebeuren. Dat men even de telefoon oppakt en iemand opbelt en zegt "sorry kom over een maand nog maar eens kijken". Er blijkt een ontzagelijk gebrek uit aan zich in kunnen denken wat andere mensen doorstaan wat zij ongeveer voelen. Het is gewoon stompzinnig.

Eerder dit jaar haalden we een wat ander geval aan, ook in het ziekenhuis en laatst maakten we mee, dat iemand tot driemaal toe binnen een week te horen kreeg, dat hij over twee dagen naar huis zou kunnen gaan, maar op het beslissende ogenblik te horen kreeg, dat hij nog maar een paar dagen moest wachten. Alles bij elkaar een domme vertoning.

Werk

VAN DE KANT VAN DE vakbeweging is het idee gelanceerd voor een personeelsstop bij de overheid. We dachten dat iets dergelijks een zinvolle bijdrage is voor een discussie, alhoewel we persoonlijk zo'n personeelsstop op benoemingsstop niet zo erg meer zien zitten. Er zijn er verschillende geweest in het verleden, maar desondanks zagen onze regenten - bedoeld wordt de regeerders-kans om ondanks die stop toch mensen op politieke gronden in het overheidsapparaat te wringen. Maar je kan nooit weten, moet de vakbond gedacht hebben, of het nu niet serieus wordt aangepakt. Vertrouwen moet je blijven koesteren, want laat je alle hoop varen, dan ben je uitgeteld.

Wat blijkt nu echter: onze eilandelijke politici voelen kennelijk een bui aankomen, want dat idee van een benoemingsstop wordt van tafel geveegd als had die vakbond een heel vies woord gezegd of als had men iets heel doms gedaan eigenlijk valt het een met het ander samen. Wanneer de overheid nu ook nog een benoemingsstop gaat afkondigen aldus die bezwaarde politici; dan gaat het helemaal de verkeerde kant op met de werkgelegenheid, zeggen zij.

Of woorden van die strekking. Daaruit moet dus geconcludeerd worden dat de overheid kennelijk mensen benoemt om de werkloosheid te bestrijden - oftewel als een soort werkverschaffing, maar dan in die vervelende zin van het woord waarover de DP van indertijd nog kan meepraten. Wij dachten altijd dat de overheid of mensen benoemde om hen te laten werken of om hun politieke kleur.

Het zal wel aan ons liggen, maar we dachten dat een beetje politicus kan en moet inzien, dat dit helemaal geen oplossing van het werkloosheidsprobleem is, het is wel een stimulans voor de werkeloosheid een bevorderen van het verminderen van de arbeidszin en een bron van frustraties maar wat kan dat nu onze politici schelen. Die hebben nog niet eens het idee dat er een dezer dagen een zondvloed kan uitbarsten. Ach nee....



Youngland.....
Cinderella & Nanette
Girls' Holiday dresses.

from 20.00

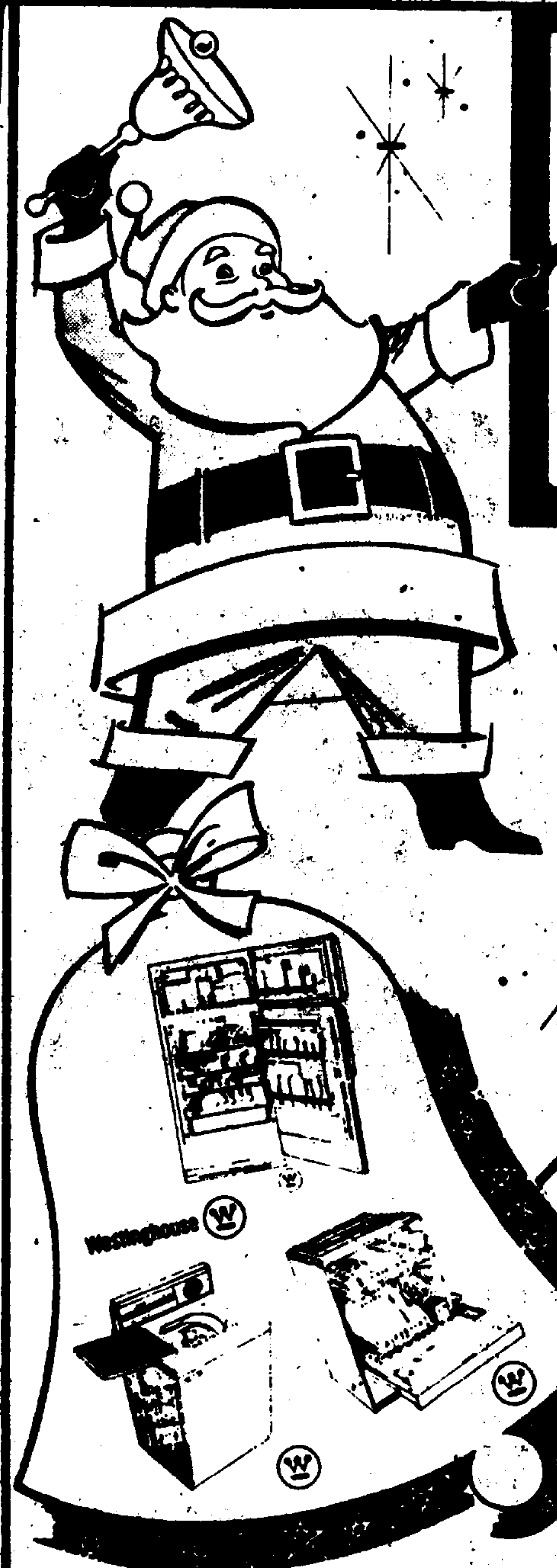
Girls' skirt and top sets. Choose peasant top with gathered skirt or tailored top with A-line skirt. Tops: polyester/cotton knit with a variety of trims and the skirts are polyester/cotton and 100% cotton. Sizes 7-14.
Or choose bright calicos and border trims in sweet dresses. Eyelet, ric-rac, ruffles, button fronts and square necks. All with yoked bodices, long sleeves. Polyester cotton or 100% cotton for sizes 7-14.

L'il Airess

girls' holiday dresses . . . so many looks to choose from: Dress and floor length styles, all easy care fabric blends trimmed with lace, ruffles, embroidery and ribbons. Sizes 4 to 14.

f. 10.00 to f. 12.50

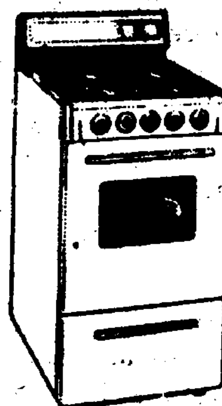
WONGCO
The Christmas Place



Do your Christmas Shopping at

UNICON
Showroom
Fergusonstraat 41 Tel. 3565

National



25% Korting op cash o.a.: HI FI equipment en Dorbecht stove (geldende kerst 1977)

- Kwaliteit
- Service
- Lage prijzen
- Gemakkelijke betalingsvoorwaarden
- Speciale kortingen

Onze showroom is heden de gehele dag geopend.

UNICON UNICON UNICON

COST PLUS

nu ook in oranjestad

J. G. Emanstraat 106
(tegenover oude watertoren)

Breng ons een vrijblijvend bezoek Wordt lid van **COST PLUS** en betaal de fabrieksprijs plus TIEN PROCENT waardoor U duizenden guldens per jaar kunt besparen.

NOTICE TO THE PUBLIC

After consultation the undersigned banks, members of the Aruba Bankers Association, have decided that the hours of business will be as follows in connection with the Christmas and New Year festivities:

FRIDAY, 23RD DECEMBER AND FRIDAY, 30TH DECEMBER 1977:
OPEN to the public at usual time until 11.00 AM
CLOSED at 12.00 PM.

MONDAY, 2ND JANUARY 1978:
CLOSED all day.

ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.
ARUBA BANK N.V.
BANCO BARCLAYS ANTILIANO N.V.
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
CITIBANK, N.A.

DE VEER

December 17 thru December 24

THEATRE CLOSED FOR REMODERNIZATION

REOPENING DATE: DECEMBER 25 WITH "ROCKY"

De nieuwste en alle vorige platen van **BOYSY CROES** zijn verkrijgbaar bij:
Carniceria Aruba naast Botica Aruba.

For GENUINE **CHINESE** food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
BAR-RESTAURANT
airconditioned
Wilhelminastraat 8, tel. 1008

ANDECO N.V.

heeft
kantoorruimtes te huur
in de Paardenbaaistraat 12

Voor nadere inlichtingen tel. 4691 of 4694 opbellen.



HOPMAN EN BACHEERA VRIESWIJK - BAREÑO

geven met dankbaarheid kennis van het veilig arriveren van Kaboutertje

GEORGINA FREDERIKA MARIA ADELAIDA VRIESWIJK

ARUBA Dinsdag 13-12-77 17.10 uur.

YAMAHA Y SUZUKI MOTORCYCLES

Nos a caba di ricibi un lote grandi di e siguiente Motorcycle nan:

GS 750 SUZUKI	**YAMAHA RD 400**
GT 750 SUZUKI	**YAMAHA GT 50 MINI**
GT 380 SUZUKI	

A 50 SUZUKI bromfiets pa 16 aña

Pa mas informacion jama 1257 na Karawara Inc.

Ademas corda bin jena bo formulario tokante e Motorcross i Drag-Races cu lo wordu tenï muy pronto pa motorcycles di tur tamaño.

DRIVE-IN

December 17 at 8.30 & 12.00 p.m.
December 18 at 9.00 p.m.



ENGLISH - SPANISH SUBTITLES
ACTION - DRAMA
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 18 YRS

Americana Aruba Hotel & Casino



TONY DARROW
Dec. 18
accompanied by RUBEN LOBO and his Body and soul Orchestra
In "LE CLUB"
Midnight Show and dancing with the SUPERNOVA QUARTET

ASTORIA
SAN NICOLAS - Tel. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE
CHINESE
Food and other INTERNATIONAL DISHES

EVERY SUNDAY
LIVE MUSIC
AT POOLSIDE
1:00—4:00 p.m.

PALM BEACH ROOM
ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING
COMBO TIPICO CARIBE & FOLKLORIC SHOW
ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS



Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton hotels and inns world



TONY DEVON
Dec. 20
Showtime 9.00 p.m. in the Rembrandt Room.
12.00 midnight in the Diablo Bar. (Except Wednesdays)
NO COVER CHARGE

Tamarijn beach hotel

ROMULO AND HIS COMBO
at SUNSET HAPPY HOUR

TALK OF THE TOWN

aruba's finest restaurant



Tel.: 3380

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Het Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

Taxicentrale
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer : 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: geen voorstelling. Rialto: 20.30 From noon till three (14 jr.); 22.30 Logan's run (18 jr.).
BALASHI: Drive Inn: 20.30 en 24.00 Silver streak (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Born innocent (18 jr.); 24.00 Oklahoma crude (14 jr.)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter R.v.d. Wal, tel.: 8611;
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, tel.: 5816.

* * *

DIVERSEN
SV CARIBE: 22.00 Christmas-party (muz.: Sensacion del Caribe en mr. Vale Croes).

CLUB CAIQUETIO: Kerstdinner.

* * *

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: geen voorstelling. Rialto: 18.00 Double trouble (all); 20.30 from noon till three (14 jr.).
BALASHI: Drive Inn: 19.00 De mustard komt mij de neus uit (all); 21.00 Silver streak (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 18.00 The apple dumpling gang (all); 20.30 Born innocent (18 jr.).

* * *

MAANDAG

DIVERSEN
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.30-15.30 te Savaneta.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

BIBLIOBUS

OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 09.30 te St Janschool, Kadushi

Concorde-hotel mikt op nieuwe toeristenmarkt

ORANJESTAD — Het Aruba Concorde-hotel, het nieuwste aan de Palmbeach met een investering van 35 miljoen dollar en 16 verdieping hoog, maakt niet alleen van buiten maar ook van binnen een inposante indruk. Bergen werk werden in de afgelopen twee weken verzet om zoals aangekondigd de deuren op afgelopen donderdag te kunnen openen. Midden januari gaat het hotel officieel open met het nodige tam-tam, waarbij vele internationale figuren aanwezig zullen zijn. Het zal niet vreemd aandoen wanneer men bij de opening figuren zoals Brigitte Bardot en Sophia Loren zal tegenkomen. "Indien mogelijk zullen wij hier ook de Concord kunnen laten landen", aldus de heer Brandini, een van de grote financiers van het hotel.

Zowel de heer Brandini, general manager Frank Vidal, als sales manager Stanley Albertus, stonden de pers gistermiddag vele uren te woord tijdens een persconferentie en rondleiding binnen de muren van het 500-kamers tellend hotel. Het hotel opende op Statuutdag onofficieel met ruim twintig gevulde kamers, doch tegen de 22e van deze maand hebben we al een "full house", aldus general manager Vidal, Amerikaan van geboorte uit Spaans sprekende ouders, met 20 jaar ervaring in het hotelwezen, en en persoonlijke vriend van oud-Sheraton manager Jo Jessen. De kamers, waaronder veel grote-en junior suite's, zijn voorzien van dubbele bedden, kleuren televisie, en ijskast, en hebben allen uitzicht op het strand en zee.. Het zich verplaatsen van de lower lobby naar de hooste verdieping zal geen probleem zijn omdat de drie liften een snelheid halen van 550 voet per minuut. Als extra beschikt het Aruba Concorde ook over een speciale honey-moon kamer.

Bovenbien zijn de kamers in alle verdiepingen van verschillende kleuren en inrichting voorzien door de bekende Italiaanse binnenhuis architect Rossi, die belast is met de gehele inrichting van het hotel.

Het Aruba Concorde biedt verder alle andere faciliteiten zoals van een luxe hotel wordt verwacht.

Het heeft 2 dinning-rooms (Cadushi Coffee Shop en restaureant La Serre), een cocktail lounge "Rendez Vous", een zeer ruime nightclub "Dixie", een Convention Room voor 800 tot 1000 personen, welke onderverdeeld kan worden in 5 kleinere vergaderzalen. Onderhandelingen zijn reeds gaande - aldus manager Vidal - om volgend jaar reeds een conventie van 2000 man sterk in deze convention room te houden.

Het casino, groot [illegible] vierkante meters, is [illegible] apart. Niet alleen vanwege haar 200 "jackpots", maar ook door het grote leger [illegible] vrouwelijke croupiers [illegible] unicum voor Aruba) die [illegible] de casinobusiness hun [illegible] hebben gedaan. Het casino is in tegenstelling tot [illegible] berichten - reeds gistermiddag [illegible] uur officieel aan het draaien gegaan.

Operator van het casino is [illegible] op Aruba bekende Ever[illegible] McCarly.

Het hotel telt momenteel 400 werknemers, waarvan 99 procent lokaal, en heeft nog plaats voor 150, (vooral voor de keuken en housekeeping), voor een totaal van 550 werknemers.

De top-functies in het hotel worden bekleed door general manager Frank Vidal, president manager Enrique Torrent, comptroller Ramon Jimenez, Food & Beverage [illegible] Guiseppe de Gau[illegible], Division manager Loui Cham, Sales & Banquet manager Stanley Albertus, Personeel manager Rosendo Vlaun, Executive Housekeeper Maria Teresa Hidalgo, Laundry manager Jose la Rosa, Chief security John van der Huis[illegible], Chief engineer Willem Tekkar[illegible], Executive Chef Wilf[illegible] Volguardser, Chief Oper[illegible] Miriam Maduro, en Purchasing manager German Castaño.

General manager Vidal verduidelijkte gistermiddag dat hoewel het Aruba Concorde een Venezolaans hotel is en georienteerd is op dit land waarbij dagelijks een Venezolaans schotel (bv caraotas negras en arepas) geserveerd wordt, men reeds reserveringen heeft voor toeristen uit Colombia, Argentinie en de Verenigde Staten.

"Wij zijn niet naar Aruba gekomen om zaken weg te nemen van andere hotels, maar om een nieuwe toeristenmarkt aan te trekken. Aruba is welbekend in het buitenland en de toeristen zullen blijven komen", aldus manager Vidal.

Studie olieverlies

SEROE COLORADO — De Lagodirectie heeft een speciale commissie benoemd die tot taak heeft een studie te maken van de olie die verloren gaat; de man van deze commissie is "Lago oil loss task force". De commissie heeft tot taak na te gaan waar olie verloren gaat en daarvan bepaalde aanbevelingen te doen om aan het onnodig verloren gaan van olie zoveel als mogelijk een einde te maken. De task force bestaat uit vertegenwoordigers van Lago onder leiding van Rey Farro en die van andere Exxon-bedrijven. De andere Lago-leden zijn Vivian Wever, Glenn Geerman, Eric Dowling en Vic Tjim Tham Sjin.

Zij brengen verslag uit aan Lago's assistent technical manager R.A. Reitz. De Lagodirectie heeft een beroep op al haar werknemers gedaan om aan deze commissie alle medewerking te verlenen bij haar werkzaamheden.

Mevr. Kelkboom 40 jaar op Aruba

ORANJESTAD — Niet alleen de Frères de la Salle maar ook mevrouw Hubertine Kelkboom-van Boekholdt herdacht afgelopen woensdag het feit dat zij veertig jaar geleden voet aan wal op Aruba zette. Zij was ook aan boord van het KNSM-schip Costa Rica [illegible] Curacao [illegible] werd met de Libertador de reis naar Aruba gemaakt. Naast de elf frères waren er drie onderwijzeressen die onder leiding van de zusters Dominicanessen op Aruba kwamen werken. Van deze drie is alleen nog mevrouw Kelkboom op Aruba woonachtig. Zij is de echtgenote van de directeur-eigenaar van Radio Kelkboom de heer Carlos Kelkboom.

Largo: 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St. Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

* * *

ZATERDAG

TELEARUBA: 17.00 matinette; 18.00 up & down man; 18.15 Eng. nieuws; 19.00 living body; 19.15 RVD-progr.; 19.30 wonderful world of Disney; 20.30 telenoticias; 21.00 Hawai Five-0; 22.00 Tony Randall; 22.30 teleteatro.

ZONDAG

TELEARUBA: 15.00 musical; 16.30 voetbal; 18.00 upstairs & downstairs; 18.15 Eng. nieuws; 19.00 13 musical; 19.15 politiek progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 Mary Tyler Moore; 20.30 telenoticias; 21.00 microbes & men; 22.00 candid camera; 22.30 special branch.

* * *

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis); ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30; POS CHIQUITO: (zat.: 19.00) en 17.00 (hoogmis); SANTA CRUZ: (zat.: 19.00) 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

* * *

PROTESTANTSE GEMEENTE
ORANJESTAD: 10.00 dr H. Geurs (Zondagsschool en creche).
PIEDRA PLAT: 19.00 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.



BRANDINI [illegible] De Indiase [illegible] Venezuela [illegible] echtgenote mevrouw [illegible] Singh brachten [illegible] een bezoek aan Aruba. Op de luchthaven [illegible] door [illegible] Frans [illegible] Roman Lopez [illegible] tegenwoordig [illegible] het BC [illegible] Talk of the town.

ORANJESTAD — Tijdens de onlangs ten huize van het lid Huub Driessen gehouden vergadering van de Aruba Toastmasters werd het nieuwe bestuur voor 1978 geinstalleerd en de plannen voor het nieuwe jaar besproken. Het lid Felix Bardouille werd op deze avond uitgeroepen tot „outstanding Toastmaster 1977" en tevens als het lid dat de meeste vergaderingen bijwoonde. De Toastmasters werden eraan herinnerd zich reeds te gaan voorbereiden op de internationale speech wedstrijd welke volgend jaar op Aruba zal worden gehouden. Aruba heeft dit jaar op Curacao voor het tweede achtereenvolgend jaar dit contest gewonnen, en winst in 1978 betekent dat de Aruba Toastmasters definitief in het bezit van de Speech-beker zullen blijven. Deelnemers aan het contest volgend jaar zijn naast Aruba en Curacao, ook Maracaibo, Barbados, Puerto Rico, Trinidad en Jamaica.

De Aruba Toastmasters zullen tevens de helpende hand bieden bij de oprichting van de Bonaire Toastmasters Club. Op de laatst gehouden vergadering werd de heer Oscar Hart, een van de oprichters van de club, tot ere-lid van de Aruba Toastmaster geinstalleerd.

Bij de foto's (boven) het nieuwe bestuur van de Aruba Toastmaster, vlnr: Egbert Dongen (past president), Walty Croes (penningmeester), Ildo de Cuba (voorzitter), mej. Veronica Paul (educatief vice-president), Felix Bardouille (secretaris), en Brigada Angela (Sergeant at Arms). Op de foto ontbreekt Gerry Engelbrecht (administratief vice-president).

Op de onderste foto het moment waarop past president Egbert Dongen (r) Oscar Hart als ere-lid installeert.



Toch ei[illegible]n [illegible]ekort

ORANJESTAD — [illegible] een [illegible] tekort aan eieren op Aruba bestaan. [illegible] het [illegible] nemen, [illegible] eieren ingevoerd mogen [illegible]

[illegible] HERKOZEN

[illegible]

Uitslag Amigoe Kerstadvertentie-prijsvraag

ORANJESTAD — Ook dit jaar bestond voor de Amigoe-kerst-advertentie-prijsvraag grote belangstelling. In totaal 1230 inzendingen werden ontvangen.

De [illegible] luidde: Veiligheid [illegible]

Hierop waren wel enige variaties mogelijk, mits alle woorden gebruikt werden [illegible]

De winnaars zijn:

Eerste prijs: éénhonderd gulden: Alfred Richardson Dr. Henrique[illegible]straat 7, Oranjestad.

Tweede prijs: vijftig gulden: [illegible] Quandt, Arendstraat 26

Derde Prijs: vijftig gulden: Lourdes Petrochi, Tanki Leendert 247

Vierde Prijs: vijfentwintig gulden: Gera Maduro, Flamingostraat 5 San Nicolas.

Vijfde Prijs: vijfentwintig gulden: M. Tromp, Poeg[illegible] 24, Noord.

[illegible] de [illegible] worden toegezonden.

Raad maandag bijeen

ORANJESTAD — Voor maandagmiddag twee uur werd een openbare vergadering van de eilandsraad bijeen geroepen waarbij alleen behandeld zal worden. "Ontwerpeilandsverordening houdende regeling omtrent de uitoefening van de maatschappelijk zorg.

Dit is een agendapunt dat wel weer de nodige "politieke stof" zal doen opwaaien, aangezien dit ontwerp reeds door het vorige BC was gereed gemaakt en de oppositie reeds maandenlang erop hamert dat uitkeringen zoals onderstand dokterskaarten enz. wettelijk geregeld worden, zodat er geen politiek mee gespeeld kan worden.

BOGOTA — Na een recente ontvoeringsgolf, waarbij binnen 48 uren tijd zes mensen in Colombia door onbekenden werden ontvoerd is het totaal van ontvoerden gestegen tot zeventien. Aldus een officieel bericht. In sommige gevallen gaat het om acties door guerrilla-groeperingen, in andere gevallen is het een wat genoemd wordt een ordinaire misdaad.

Commentaar

Verkeerscontrole

DAT VELE automobilisten zich niet houden aan de bestaande verkeersregels, bleek afgelopen week weer eens overduidelijk toen de politie in twee dagen tijd maar liefst 315 processenverbaal uitdeelde, waarvan 150 voor mensen die zich niet stoorden aan de maximum toegestane snelheid, en zestig voor anderen die nog steeds niet willen weten dat rood licht "stoppen" betekent.

Een en ander is het resultaat van de grootscheepse politiecontrole, die jammer genoeg alleen maar tegen het einde van het jaar wordt gehouden. Het is net of de politie ieder jaar weer tegen de feestdagen uit haar winterslaap ontwaakt en dan vol vitaliteit eens stevig gaat controleren. Wij —en met ons alle automobilisten die zich bewust van hun gedrag in het verkeer zijn— kunnen niet anders dan deze controles toejuichen, temeer omdat er nog teveel zijn (het aantal processenverbaal bewijst dit weer eens) die zich nog niet realiseren dat door hun onbezonnen of roekeloos rijden niet alleen het eigen maar ook andermans leven steeds weer in gevaar wordt gebracht.

Door het rode licht rijden vooral wanneer men denkt dat er toch geen verkeer aankomt —is niet alleen a-sociaal maar vooral ook levensgevaarlijk. De gevolgen zijn niet te overzien wanneer hierdoor frontale botsingen zouden ontstaan.

De vele klachten dat de politie voor wat betreft het rijden door rood licht wat te snel te werk is gegaan, kunnen wij niet onderstrepen, daar er nog mensen zijn die bij het zien van het oranje licht voor de witte streep, denken dat zij er nog eens vlug doorheen kunnen schieten. Pas wanneer men op de witte streep of erover is en dan oranje krijgt, dan pas mag men doorrijden. Anders niet.

Voorts is gebleken dat automobilisten de betekenis niet weten van het knipperen van oranje licht. Dit betekent dat de verkeerslichten buiten werking zijn gesteld en dat men zich in zo'n geval dient te houden aan de bestaande verkeersborden of in geval er geen borden zijn aan het verkeer van rechts voorrang verlenen.

Nogmaals, wij juichen dit politie-optreden toe doch herhalen wat wij ieder jaar weer moeten herhalen: dat moet niet eenmaal per jaar doch regelmatig geschieden. Dat het nodig is bleek afgelopen week overduidelijk.

Voorts zouden wij de jongelui die menen de verkeerslichten stuk te moeten gooien aanraden hiermede te stoppen. U bewijst daarmede de Arubaanse gemeenschap en het veilige verkeer geen weldaad; integendeel: Wij hopen dat wanneer iemand dergelijke jongelui in actie ziet, dat deze zonder uitstel bij de politie worden opgebracht. Zij horen op Dakota thuis om hun a-sociale gedrag tegenover de gemeenschap te overwegen en te beteren. Wij hopen dat de gehele gemeenschap daadwerkelijk medewerking zal verlenen dat het veilige feestdagen worden. Dat betekent ondermeer: te zorgen dat u uw rijbewijs bij zich heeft, een geldige keuringskaart, goede verlichting, auto in orde, zich houden aan de verkeersregels, dus niet teveel haast hebben en vooral het rode stoplicht te allen tijde respecteren.

Een veilig Aruba komt ons allen ten goede.

Santa Claus op bezoek

ORANJESTAD — Gezien de vele verzoeken, zal de stichting Neptali Henriquez Sr, de komst van Santa Claus op Aruba voortaan jaarlijks organiseren. Santa Claus wordt op zondag 18 december om vier uur op de Beatrixluchthaven verwacht, en zal verwelkomd worden door gedeputeerden en bestuursleden van voornoemde stichting.

Van de stichting wordt vernomen dat toen men dat vorig jaar voor het eerst deed, de bedoeling was het Toeristenjaar dat zo fijn van start was gegaan, ook mooi af te sluiten. Santa Claus zal in de dagen na zijn aankomst de verschillende hotels op het eiland bezoeken en aan toeristen Kerstkaarten namens gezagdragers en bevolking aanbieden. De stichting verwacht dat velen op het vliegveld aanwezig zullen zijn om „good old" Santa Claus te begroeten en hem op zijn tocht door Oranjestad te volgen.

Voor middenmoters [illegible]

Degradatiespook houdt Telstar en FC Amsterdam in zijn greep

DEN HAAG — **Twee wedstrijden springen er op de laatste competitiedag van het jaar 1977 voor de eredivisie uit. Telstar - FC Amsterdam en Go Ahead Eagles - FC VVV. Twee duels die bijzonder belangrijk zijn wat de bezetting van de degradatieplaatsen betreft en die veel duidelijk kunnen gaan maken.**

Telstar en FC Amsterdam staan onder de rode streep. Telstar behaalde uit 17 wedstrijden slechts vijf punten. FC Amsterdam scoorde vier punten meer. Geen resultaat echter om met veel vertrouwen het reisje naar IJmuiden te maken voor de equipe van Van der Meent, die - indien de voortekenen niet bedriegen - aan zijn laatste seizoen bij de lieverdjes bezig is. Telstar won dit seizoen nog maar eenmaal - op eigen veld van Vitesse met 5-1; FC Amsterdam kwam in uitwedstrijden ook eenmaal tot winst, waarvan de streekgenoot van Telstar, Haarlem (0-2), het slachtoffer werd. FC Amsterdam zorgde het afgelopen weekeinde voor sensatie door binnen vijf minuten een achterstand van 1-4 tegen Go Ahead Eagles weg te werken en zal met meer optimisme de strijd tegemoet zien dan de IJmuidenaren, die in Volendam een uitzichtloze nederlaag leden. Opnieuw een nederlaag - het zou de veertiende worden - zou de situatie voor de ploeg vrijwel hopeloos maken.

Go Ahead Eagles ontvangt FC VVV, dat afgelopen zondag een afstraffing kreeg van Roda JC (0-5). De Venlonaren waren geheel van slag en alleen doelman Vieten kwam tot een acceptabele prestatie. Go Ahead Eagles heeft tot nu toe op de adelaarshorst driemaal gezegevierd: Den Haag 3-2, Utrecht 2-1, Volendam 1-0 en gezien de stijgende curve in de vorm van de Deventenaren staan ze als favoriet genoteerd voor de overwinning.

De overige ontmoetingen zullen weinig verrassingen opleveren. Leider PSV zal zich gemak- [illegible] handhaven, via Vitesse, dat in Eindhoven deze [illegible] met 4-0 verloor. AZ67 dat momenteel de tweede plaats inneemt krijgt het iets moeilijker in Volendam tegen de gelijknamige club. De Kraayformatie zal zich ongetwijfeld de openingsontmoeting in deze competitie nog wel herinneren toen er met moeite een gelijk spel werd behaald. Indien Cor van der Hart de mannen voldoende kan inspire- [illegible]n moet een dergelijke uitslag echter nu voorkomen worden.

Ajax ontvangt Haarlem. De Amsterdammers steken bepaald niet in topvorm, maar moeten toch wel in staat worden geacht de Hughesboys in bedwang te kunnen houden. FC Twente dat de reis naar Galgenwaard maakt om daar FC Utrecht te bestrijden zal het moeilijk krijgen. De Utrechters zijn voor eigen publiek uiterst gevaarlijk en verloren tot nu slechts eenmaal (Ajax 1-2). De Twentenaren zullen beslist niet ontevreden zijn indien een puntendeling wordt bewerkstelligd.

De drie middenmotors - Feyenoord, Sparta en Roda JC - moeten tot overwinningen komen willen eventuele kansen op Europees voetbal niet definitief vernietigd worden. Feyenoord ontvangt FC Den Haag en moet dit duel in een overwinning kunnen omzetten, Sparta gaat bij NAC op bezoek maar zal zich niet door NEC laten inpakken, hoewel de Limburgers toch een waarschuwing hebben gehad door de onverwachte 3-2 zege van de Nijmegenaren op Feyenoord, waarmee een trieste nederlagenreeks werd afgebroken. Bert Jacobs is er echter de man niet naar om zich in slaap te laten wiegen ondanks de forse 5-0 triomf op VVV.

AUCKLAND — Aan de derde etappe van de zeilrace rond de wereld zal ook worden deelgenomen door het Franse jacht Pen Duick VI, gevaren door Eric Tabarly. De Pen Duick VI, die niet in de eerste twee etappes tot de deelnemers behoorde, vaart buiten mededinging mee. De derde etappe voert van Auckland (Australie) naar Rio de Janeiro. Vetrekdatum is tweede kerstdag.

Internationale TOP TIEN

AMSTERDAM
1. (1) Het Smurfenlied: Vader Abraham; 2. (12) Mull of Kyntyre: Wings; 3. (2) We are the Queen: 4. (3) A far l'amore comincia tu: Raffaella Carra; 5. (6) Lust for life: Iggy Pop; 6. (7) Carolientje: Willeke Alberti; 7. (17) Living without you: Patricia Paay: 8. (26) The clown: Band zonder naam; 9. (8) You're in my heart: Rod Stewart: 10. (4) Spanish stroll: Mink Deville.

LONDON
1. (1) Mull of Kintyre/girls school: Wings; 2. (4) Floral dance: Brighouse and Rastrick brass band; 3. (2) How deep is your love: Bee Gees; 4. (5) Egyptian reggae: Jonathan Richman and the modern lovers; 5. (11) I will: Ruby Winters; 6. (12) Put your love in me: Hot chocolate; 7. (7) Daddy Cool: Darts, 8. (27) Loves kind: Donna Summer; 9. (6) Rockin' all over the world: Status quo; 10 (10) Dancing party: Showaddywaddy.

NEW YORK
1. (2) How deep is your love; Bee Gees; 2. (1) Don't it make my brown eyes blue: Crystal Gayle; 3. (3) You light up my life: Debby Boone: 4. (5) Blue Bayou: Linda Ronstadt; 5. (6) We're all alone: Rita Coolidge; 6. (11) Sentimental lady: Bob Welch; 7. (9) You make lovin' fun: Fleetwood Mac; 8. (11) Baby come back: Player; 9. (10) It's so easy: Linda Ronstadt; 10. (7) Heaven on the seventh floor; Paul Nicholas.

BONN
1. (2) Needles and pins: Smokie; 2. (3) Belfast: Boney M.; 3. (1) Sorry, I'm a lady: Baccara; 4. (4) You made me believe in magic: Bay City Rollers; 5. (10) The name of the game: Abba; 6. (7) Surfin' USA: Leif Garrett; 7. (5) It's your life: Smokie; 8. (6) Stairway to the stars: Sweet; 9. (9) Queen of Chinatown: Amanda Lear; 10. (8) Magic fly: Space.

HONG KONG
1. (1) Way down: Elvis Presley; 2. (2) You light up my life: Debby Boone; 3. (4) The king is gone: Ronnie McDowell; 4. (6) That's rock'n' roll: Shaun Cassidy; 5. (3) Star wars' title theme: Meco; 6. (7) Calling occupants of interplantary craft: The Carpenters; 7. (10) How deep is your love: Bee Gees; 8. (9) The way I feel tonight: Bay City Rollers; 9. (11) It's so easy: Linda Ronstadt; 10. (12) Baby, what a big surprise: Chicago.

Gevecht tegen Frank Miranda beantwoordt aan alle verwachtingen

Unanieme puntenzege voor Kid Kan

WILLEMSTAD — Het gevecht Kid Kan (Dominikaanse Rep.) - Frank Miranda (Ven.), hoofdpartij van het gisteravond door Diamond Gloves Promotion gebrachte boksprogramma, heeft aan alle verwachtingen beantwoord van zowel de organisatoren als van het publiek. De boksers gingen de volle tien ronden en in vrijwel elke ronde was er sensatie te beleven voor de toeschouwers. Kan, technisch beter en beweeglijker dan zijn tegenstander, verliet de ring met een alleszins verdiende, unanieme puntenoverwinning.

Beide boksers waren conditioneel in topvorm voor het gevecht en na afloop was het hun zelfs niet aan te zien dat zij tien zware ronden achter de rug hadden. Met uitzondering dan van een gezwollen linkeroog dat Miranda reeds in de beginronden had opgelopen Kan was over het algemeen effectiever in zijn slagen hetgeen hem uiteraard ook de puntenzege opleverde.

Een belangrijke factor was ook dat de Dominikaan zich constant de meerdere voelde van zijn tegenstander waardoor er af en toe zelfs een stukje show afkon. Miranda vocht echter moedig en had vaak genoeg de overhand, maar Kan verdedigde zich goed en kon zich door zijn grotere beweeglijkheid snel uit moeilijke situaties vrij boksen. Spectaculair voor het publiek was dat beide pugilisten de "infight" zochten en het kwam dan ook regelmatig tot een hevige uitwisseling van slagen. Kan kreeg zowel van de judges alsvan de referee 98 punten en Miranda respectievelijk 95,93 en 96 punten.

De semi-hoofdpartij, eveneens een 10 ronder tussen Inocencio "Checho" Peña uit de Dominikaanse Republiek en de Venezolaan Ruben Felix, eindigde vroegtijdig doordat Peña, overigens geheel tegen de verwachting in, knock-out ging. Peña, die ondanks zijn nederlaag ongetwijfeld over een grotere wedstrijdervaring beschikt, begon sterk en bewerkstelligde in de tweede ronde al een knock-down. Bij 8 tellen was Felix echter weer op de been. Gehandicapt door een duidelijke puntenachterstand en een bloedende kap boven het linkeroog, moest Felix wel een snelle beslissing zien te forceren. Hij meed de daaropvolgende ronden angstvallig de in-fight om zijn krachten te sparen maar liet niet na Peña constant met zijn rechtse te bewerken en hem gaar te maken voor de k.o. die daarna niet zo lang op zich het wachten. Al zijn kracht en felheid legde hij in de serie rechtsen waarmee hij Peña naar het canvas zond. De Dominikaan was minuten na het verlaten van de ring nog steeds "groggy". Een prestatie waarmee de Venezolaan de bewondering van het publiek afdwong, te meer daar Peña vanwege zijn prestaties in de Curacaose ring enkele jaren terug vantevoren gedoodverfd was als winnaar.

Het debuut van de Bonaireaan Robby Winklaar (het eerste gevecht van het programma) liep op een nederlaag uit tegen de Dominikaan Justo Jorge. Het was een "split decision" waarbij Winklaar van judge Jombi Janeyte 59 tegen 56 punten kreeg maar door judge Papa Godett en referee Fernando als de verliezer werd gezien (resp. 60-57 en 60-50 voor Jorge).

Beide boksers zijn nog jong en staan aan het begin van nun carriere. Het gevecht was er ook naar. Doordat Jorge een grotere "reach" heeft, moest Winklaar afstand houden hetgeen zijn rol als aanvaller bemoeilijkte.

Zijn plotselinge uitvallen sorteerden zo af en toe enig effect maar het was Jorge die met grotere regelmaat punten scoorde.

Angel Pacheco (Venezuela) dwong zijn tegenstander Manolo Jimenez uit de Dominikaanse Republiek na drie ronden tot opgave. Bij het begin van de vierde ronde, verkoos Jimenez in zijn hoek te blijven.

Choy Evertsz van Bonaire had een makkie aan Angel Castro uit Uruguay.

Laatstgenoemde verkeerde in geen conditie om behoorlijk gevecht te leveren en liep reeds in het eerste bedrijf een bloedneus op. In de tweede ronde staakte de referee het gevecht omdat het anders niet lang geduurd zou hebben alvorens Castro kennis zou hebben gemaakt met het canvas.

Sovjet-boksers weer beter dan die van VS

NEW ORLEANS — De amateurboksers van de Sovjet-Unie hebben ook de tweede ontmoeting met de Verenigde Staten gewonnen. Nadat de Russen afgelopen zaterdag in Las Vegas reeds met 6—4 zegevierden, behaalden zij maandagavond een nog duidelijker zege: 8—2. In deze serie wedstrijden, waarin alleen zwaargewichten uitkomen, kreeg de 23-jarige plaatselijke favoriet, Phillip Brown, de 8400 toeschouwers op zijn hand. Nadat hij vroeg in de partij een wenkbrauwblessure had opgelopen, die hem danig hinderde, kwam hij sterk terug en won tenslotte het gevecht op punten. Greg Page, de Amerikaanse hoop voor de Olympische Spelen in Moskou in 1980, zorgde voor de tweede overwinning van de Verenigde Staten door Vyacheslav Alekseyev in de tweede ronde knock-out te slaan.

Zuidamerikaanse baseball-titel in maart op spel

BUENOS AIRES — Het tiende Zuidamerikaanse baseball-toernooi om de titel bij amateurs zal in de eerste helft van maart volgend jaar in Buenos Aires worden gehouden. Dit heeft de voorzitter van de Argentijnse baseball-bond Juan Peña meegedeeld. Aan het toernooi nemen deel Venezuela (dat het vorige toernooi in 1973 in Caracas won), Colombia Argentinie, Perú, Ecuador Chili en Brazilie. Het baseball-spel heeft in het Argentijnse hoofdstad grote belangstelling gekregen vanwege het recente toernooi om de wereldtitel jeugd-baseball. Venezuela won het kampioenschap in een spannende wedstrijd tegen Cuba met 3-2. Duizenden mensen waren via de televisie getuige van de strijd. Het baseball-spel is bijzonder populair in het Caribisch gebied, maar daarentegen vrijwel onbekend in de zgn. zuidelijke conus van het vasteland. Argentinie, dat alle zeven gespeelde partijen in dat toernooi verloor, zal ook in 1978 deelnemen aan de kampioenschappen die in Italie worden georganiseerd.

Frater Andreas sportterrein voor Sithoc

WILLEMSTAD — Achter Cine Rio te Suffisant gaat Sithoc morgen zijn nieuwe openen, dat de naam krijgt van Sportterrein Frater Andreas. Zoals bekende heeft frater Andreas zeer veel gedaan voor Sithoc. Bij gelegenheid van de opening van het terrein kan Orfic twee Blenchi wedstrijden organiseren. In actie komen eerst Mundo Nobo en Sta Helena en daarna de finale voor de Orfic-wisselbeker. Daarvoor strijden Marie Pompoen en Brievengat Bieuw. Met de wedstrijden van morgen komt er een einde aan de Orfic-activiteiten voor 1977. Dit jaar heeft men voor mij of meer vijftien honderd jongens wedstrijden kunnen organiseren, men hoopt volgend jaar er mee door te kunnen gaan.

Spasski agressief

BELGRADO — Ook in de tiende partij van de tweekamp tegen Viktor Kortsjnoj heeft Boris Spasski niet durven afwijken van zijn met wit gebruikelijke openingszet e2 - e4. Kortsjnoj antwoordde met e7- e6 waardoor voor de vijfde maal de Franse verdediging op het bord kwam. Van die vijf partijen verloor Spasski er in ieder geval twee: de tweede en achtste. Evenals in voorgaande duels week Spasski op de tiende zet af. Met Ta: - b1 begon hij aan een manoeuvre, die tot doel had de toren naar de koningsvleugel te brengen. De analyserende grootmeesters waren nogal ingenomen met deze scherpe voortzetting van wit. Grootmeester Miguel Najdorf (Argentinie) noemde het een zeer goede zet. Hij herinnerde aan de partij, die de Braziliaan Mecking twee jaar geleden in een zone-toernooi speelde. Bij de vertiende zet was er volgens hem voor het eerst tijdens deze tweekamp sprake van een positioneel voordeel voor Spasski. Kortsjnoj had inmiddels ondanks de open b-lijn de lange rochade uitgevoerd en zijn koning in het uiterste hoekje van het bord geposteerd.



KRALENDIJK — Mercedes Clarinda werd donderdag tijdens een gezellige cocktailparty in aanwezigheid van de overige kandidaten, familieleden, leden van het Carnavalscomitee de pers en overige genodigden, uitgeroepen tot Miss O.V.D. 1978. Een dolgelukkige Mercedes ontving van de heer Ad Michel, vice-voorzitter van de Commissie een klinkende zoen en verder ontving zij van de diverse leden van het comite de bijbehorende geschenken. Zo kreeg zij onder andere een prachtige polshorloge, een Maja-set en een boeket bloemen. Als eerste runner-up werd gekozen de charmante Estelien St Jago en second runner-up werd de lieftallige Remugia Martinus. De verkiezingsavond werd ingeleid door de vice-voorzitter Ad Michiel die het een en ander uitlegde over de Carnavalsgroep van Cas di Sosiego. De groep zal als Maya gekleed gaan en de Miss OVD zal meedingen naar de titel Miss Carnaval 1978. Na de Miss-verkiezing volgde een dineetje voor de genodigden. Op de foto: de drie Missen vlnr Remugia, Mercedes en Estelien.

Green Socks wint van veelbelovend Atlas: 3-0

WILLEMSTAD — Gisteravond werden de laatste wedstrijden gespeeld van het volleybaltoernooi ter verkrijging van middelen voor de aanleg van eigen faciliteiten. Green Socks bevestigde bij de dames zijn hoedanigheid van kampioen van Curacao door het veel

belovende Flying Six Atlasteam met 3-0 te kloppen terwijl in de herenwedstrijd Olympic een achterstand van 0-2 wist om te buigen naar een zege.

Flying Six startte bijzonder zwak tegen Green Socks en keek na luttele minuten reeds tegen een achterstand van 0-11 aan. Green Socks nam daarna wat gas terug waardoor Flying Six kans zag om eerst tot 11-7 in te lopen en daarna zelfs met 12-10 voor te gaan. Er werd echter toch verloren en wel met 15-12. In de tweede set nam Green Socks minder risico's en won via 12-5/14-6 vrij gerieflijk met 15-12. In de laatste set werd Flying Six met 15-3 van de baan gespeeld.

Olympic verloor de eerste met 15 - 11 en de tweede met 15-12 maar kwam bijzonder sterk terug in de daaropvolgende sets. Met name het aanvalsspel verliep in deze sets volkomen naar wens. Set nummer 3 werd met liefst 15-3 gewonnen, de vierde set met 15-9 en de vijfde en beslissende set met 15-6.

Het volleybalseizoen wordt vanavond besloten met een feestavond met prijsuitreiking in het AVV-C gebouw. De muzikale opluistering zal worden verzorgd door Mondongo Special en The Grants. Kaarten zullen bij de ingang verkrijgbaar zijn. Verwacht wordt dat vele volleybalspelers en supporters dit evenement zullen bijwonen en aldus bij zullen dragen tot de verwezenlijking van een al jaren in de volleyballerij levende wens, namelijk om in de toekomst over eigen banen te beschikken.

Old Tigers wint op nippertje van Dividivi

WILLEMSTAD — De basketballploeg van de veteranen Old Tigers heeft op Statuutdag op het nippertje gewonnen van de Dividivi-heren. Het werd namelijk toen seconden voor het einde 53-52 voor Old Tigers. Een zege voor Dividivi had zeker verdiend geweest.

Bij de rust stond Dividivi met 25-23 voor. Vlak voor het einde stond Dividivi met 52-51 voor. De twee inworpen voor Old Tigers werden echter benut door Imro Landbrug.

De top-scorers bij de winnaar waren Imro Landbrug met zeventien en Boy Kenepa met twaalf. Bij Dividivi waren dat Erwin Martijn met achttien en bij St Emerenciana.

De competitiewedstrijden van zondag gaan waarschijnlijk niet door, maar dinsdagavond. Het gaat om de ontmoetingen: Aquino-Dividivi en Amstel-Sithoc.

Negen zwem-records verbeterd

ORANJESTAD — Door de A.Z.B., de Arubaanse Zwembond, werd op 12 december een officiele wedstrijd georganiseerd in het POVA-bad. Deelnemers aan deze wedstrijd waren leden van de drie aangesloten zwemverenigingen, De Aruba Dolphins, Marlins en Barracuda's.

De bedoeling was om degenen die daarvoor in aanmerking kwamen, in de gelegenheid te stellen te proberen een bestaand rekord te verbeteren.

Per 1 januari gaat de helft van de leden over naar een hogere leeftijdsklasse en moeten dan aan veel hogere eisen voldoen.

Voor hen die tegen een rekord aanzitten of dit bij officiele wedstrijden misschien al eens verbroken hebben, is dan de kans verkeken. Vandaar deze organisatie.

In een zeer ongedwongen sfeer werden de verschillende series verzwommen en tot grote vreugde van alle aanwezigen werden maar liefst negen Antilliaanse en Arubaanse rekords nu officieel scherper gesteld.

De nieuwe tijden met de bijbehorende namen zijn allen ingediend bij de NAZB de Antilliaanse Zwembond, ter registratie. Hieronder volgen de nieuwe rekordhouders,

Nieuwe Antilliaanse rekords: 100 m. rugslag, meisjes onder 12j. Sandra Klein 1 min. 25,3 sec; 200 m. wisselslag, jongens onder 12j. Hans Geurtsen 3 min. 04,9 sec;

Nieuwe Arubaanse rekords. 50 schoolslag, j. onder 8 Richard Majoor 53,9 sec; 50 m. vrije slag, j. onder 8 Richard Majoor 47,1 sec; 50 vrije slag, m. onder 10 Annemieke van Vliet 38,6 sec.; 100 m. schoolslag,j. onder 14 Robertico Henriquez 1 min. 20,6 sec; 100 m. rugslag, m. onder 14 Yvette Cramer 1 min 19,7 sec; 100 m. schoolslag -j. onder 16 Dennis Bislick 1 min 24,5 sec; 100 m. vlinderslag, j. onder 16 Robert Jan Klein 1 min 08,4 sec.

SUBT-protest bij NAVU

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacaose voetbalkampioen SUBT heeft vóór zijn uit-wedstrijd op Aruba al protest aangetekend en wel op principiele gronden. Volgens SUBT heeft men de eerste wedstrijd tegen RCA gespeeld onder een wedstrijdreglement van de NAVU, welk reglement na de wedstrijd pas gecorrigeerd werd door de NAVU.

Het gaat hierbij om de kwestie van het dubbel tellen van de in een uitwedstrijd gescoorde doelpunten. De tekst zei toen, dat dit pas gold voor de verliezersronde. Na de wedstrijd waarbij RCA een doelpunt op Curacao noteerde werd het NAVU-wedstrijdreglement pas verbeterd. Volgens SUBT gold voor de eerste ontmoeting tegen RCA op Curacao dus niet de betrokken regel. Voor men op Aruba de tweede wedstrijd speelde protesteerde SUBT tegen het achteraf goedgekeurde reglement, dat van toepassing werd verklaard op de eerste gespeelde wedstrijd.

Het protest is nu van groot belang geworden omdat SUBT op Aruba niet tot scoren kon komen en RCA nu naar de winnaars ronden verhuist omdat men op Curacao één doelpunt heeft gemaakt, dat nu dubbel geteld wordt en daarmee boven het doel-gemiddelde van SUBT kwam te staan.

Chili leidt met 2-0 op Uruguay bij D.C.

SANTIAGO — Chili heeft in de Daviscupwedstrijd tegen Uruguay in in Santiago een voorsprong genomen van 2-0. Jaime Fillol versloeg Hugo Roverano met 9-7, 6-3, 6-0 en Hans Gildemeister zegevierde met 6-2, 6-2, 6-2 over Jose Luis Damiani. Vandaag wordt het dubbelspel gespeeld, zondag volgen de resterende enkelspelen.

Sport in het kort

OOST-BERLIJN - De hoogspringer Rolf Beilschmidt en de hoogspringster Rosemarie Ackermann zijn in Oost-Duitsland gekozen tot Sportman en Sportvrouw van het jaar 1977. Beilschmidt bracht dit jaar het Oost-Duitse record op 2.31 meter en Ackermann was de eerste vrouw ter wereld die hoger dan twee meter sprong.

RIO DE JANEIRO — Mario Zagalo, de coach van het Braziliaanse nationale elftal tijdens de toernooien om het wereldkampioenschap voetbal in 1970 en 1974, heeft donderdag in Rio de Janeiro een eenjarig contract getekend bij de club Botafogo. De laatste 18 maanden was Zagalo actief als trainer van het nationale team van Koeweit.

NEW YORK — Wereldkampioen zwaargewicht Mohammed Ali heeft donderdag in New York verklaard dat hij een contract van 12 miljoen dollar heeft getekend voor een titelgevecht met Kenn Norton in het najaar. Eerst zal hij echter op 15 februari zijn titel verdedigen tegen de winnaar van het Olympisch goud in Montreal Leon Spinks.

BREMEN — Voor een recordbedrag van 250.000 mark mark aan start- en prijzengeld zullen van 5 tot 11 januari twaalf koppels rijden in de zesdaagse van Bremen. Onder hen is de Nederlander Rene Pijnen die een duo zal vormen met de Westduitser Guenther Haritz.

DUSSELDORP — Vier dagen voor de handbalwedstrijd tussen de herenploegen van West-Duitsland en Polen die in Muenchen wordt gespeeld, dreigde een spelersboycot bij de Westduitsers. Reden: de spelers vonden de onkostenvergoeding te laag. Per dag wordt een bedrag uitgekeerd van tien Mark en dat moest verhoogd worden tot minstens 50 Mark. Het Westduitse handbalverbond liet op deze eis niets horen, waarop de spelers besloten niet tegen Polen aan te treden. Een spoed overleg tussen de woordvoerder van de spelers, Heinz Jacobsen en het Westduitse handbalverbond heeft ertoe geleid dat er toch gespeeld zal worden maar onder deze voorwaarde dat er in de loop van de volgende week een gesprek zal plaatsvinden over de gerezen moeilijkheden die alleen in het financiele vlak liggen.

ATHENE — Op 69-jarige leeftijd is in Athene Epaminondes Petralias overleden. In 1975 werd deze Griek in Lausanne als lid van het Internationaal Olympisch Comite gekozen. Petralias was een van de bekendste advokaten in Athene.

MOSKOU — Tsjechoslowakije en Finland hebben op de eerste dag van het Izvestia-ijshockeytoernooi tegen elkaar gelijk gespeeld: 3-3.

Rooi Santoe wint CDM-finale van Jan Thiel

DOMINGUITO — Bata Rooi Santoe is op Statuutdag winnaar geworden van het voetbaltoernooi dat op het sportcomplex van de CDM te Dominguito werd georganiseerd.

In de finale trof men streekgenoot Jan Thiel Boys-Renault tegenover zich, waarvan men met 2-1 won.

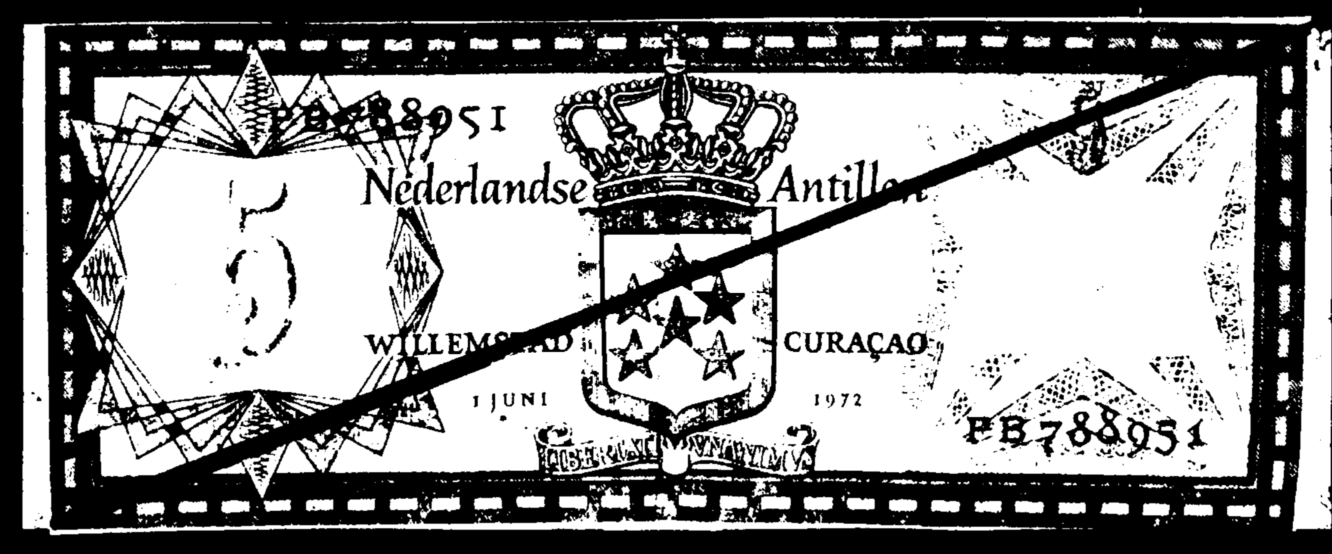
Om in de finale te komen had Jan Thiel Boys het in de voormiddag op moeten nemen tegen Centro Dominguito, welke ploeg in deze opstelling niet zoveel indruk maakte. Jan Thiel Boys zette zich duidelijk meer in tegen de semi-prof-club en wist de stand in beide helften en in de verlenging op 0-0 te houden. Bij de penalties trok men aan het langste eind; men benutte er vier en Centro Dominguito kwam niet verder dan drie. Er deed zich echter bij het nemen van de penalties de nodige verwarring voor.

Rooi Santoe plaatste zich in de finale door een duidelijke overwinning op Independiente. Voor voorzover bekend is dit de eerste maal dat Rooi Santoe van hen wint.. Men kwam in deze wedstrijd geweldig opzetten zodat men bij de rust al met 3-0 voorstond. Voor Independiente dat zoveel maal wint of gelijk speelt moet het een ontnuchtering zijn geweest tegen deze achterstand op te kijken. Na de hervatting wist Rooi Santoe nog twee doelpunten te scoren. Voor de vijf RS-goals tekenden Celo Maria (ook tweemaal) Roy Paulina (ook tweemaal) en Boy Dorand. De eer van Independiente werd gered door Humphrey Scorea.

De finale werd een derby tussen Jan Thiel Boys en Rooi Santoe. Op hetzelfde ogenblik wist een andere team van Jan Thiel Boys - te Montagne Abao via de penalties de eerste plaats te veroveren. Dit gebeurde in het CDM-toernooi echter door Rooi Santoe. Men won met 2-1 van de streekgenoot, Bij de rust stond men met 1-1 gelijk. Voor de RS-doelpunten zorgden Celo Maria en na de rust Andy Martis. De eer van Jan Thiel Boys werd gered door Humphrey Bodak.

Beide wedstrijden waren het aanzien de moeite waard. Na de prijsuitreiking in de CDM-kantine werd het glas geheven voor Rooi Santoe. Even later gebeurde dat ook bij RS-voorzitter, Shon Sattia.

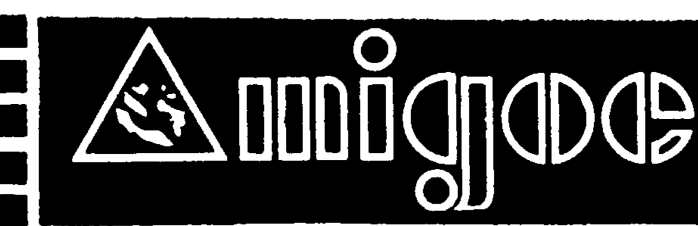




De spelregels:

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS en CIJFERS die in de Speurtocht-advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577, Curaçao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon á f. 100,—, te besteden bij Bal Agencies, Pletterijweg 7, telefoon 55556 - 55557.
4. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje-van-vijf wordt het bedrag van f. 100,— de volgende week met f. 100,— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

Het nummer van
Amigoe's BRIEFJE VAN VIJF SPEURTOCHT
over de week 15 t/m 21 december 1977 luidt:
....
Naam inzender:..................................
Telefoon:...



GELDROPSE JONGEN OP DREMPEL VAN CATSHUIS

DRIES VAN AGT van links naar rechts

(Door Cas van Houtert)

Den Haag, augustus 1971. Wat witjes zit Dries van Agt voor het eerst achter de regeringstafel. Omgever door al die andere kakelverse ministers van het kakelverse kabinet-Biesheuvel. Een kabinet, waarvan hij op voorhand te kennen heeft gegeven dat het, gezien zijn samenstelling (met VVD en DS'70) bepaald niet zijn eerste keus genoemd mag worden.

Op het spreekgestoelte schampert daarom Wiegel met het venijn van een standwerker: „En als deze Van Agt op de uitnodiging om minister te worden nu eens nee had gezegd. Zou het land dan in een poel van ellende zijn weggezakt?" Het eerste lachsalvo striemt de oren van de nieuwe minister van Justitie.

Briljant

Prof. mr. Andreas Antonius Maria van Agt. Geboren te Geldrop op 2 februari 1931. Gevormd op het Gymnasium Augustinianum te Eindhoven, waar hij, volgens het onverdacht getuigenis van zijn klas- en latere ambtgenoot Hans Gruyters, een „volmaakte leerling" was. En waar – in de derde klas – eens de volgende opzienbarende zin uit zijn pen vloeide: „Een nadeel van veel mensen is dat zij niet logisch kunnen denken". Student in Nijmegen, waar hij in 1955 een briljant (cum laude) doctoraal examen deed. En waar hij een oogje kreeg op Eugenie Krekelberg, met wie hij later, na een verkering van zeven jaar, zou trouwen.

Advocaat in Eindhoven, ambtenaar op het departement van landbouw en later op justitie, waar hij voor het eerst tegen secretaris-generaal dr. A. Mulder opliep. Mulder viel niet om van bewondering. „U bent wel intelligent, maar er komt zo weinig uit uw poten" voegde hij zijn latere baas eens toe.

In 1968 werd Van Agt hoogleraar te Nijmegen en vestigde zich in de idyllische nederzetting, die de merkwaardige naam De Heilig Landstichting draagt. Met zijn Eugenie, zijn twee dochters, en zijn enige zoon Frans Maarten.

Schoorvoetend zet hij hier, verleid door zijn vriend, de KVP-voorzitter Alphons van der Stee, de eerste stappen op het politieke pad. Met zijn Eindhovense collega Steenkamp is hij de belangrijkste auteur van het vermaarde „Program-Steenkamp". De samenwerking legt de basis voor een duurzame vriendschap. „Mijn vriend en politieke heiland , vaar wel naar uw Canarisch eiland" telegrafeert Van Agt als Steenkamp na een lange, slopende informatie van een welverdiende vakantie gaat genieten.

Ellende

Kort daarna sloeg voor het eerst Het Grote Aarzelen toe bij de man uit de Heilig Land Stichting. Veringa en Van der Stee vroegen hem tot het kabinet-Biesheuvel toe te treden en prompt ontstak Dries in twijfel. Niet alleen omdat hij als progressief KVP-er moeilijk met de kleur van het kabinet overweg kon, maar ook omdat hij zich „zo'n amateur" voelde. Als goed zoon vroeg hij advies aan zijn vader, die als goede vader profetische woorden sprak. „Dries, jongen, als ik jou was zou ik het nooit doen. Je hebt het goed en je haalt je alleen maar ellende op je hals". Een advies dat door junior vanzelfsprekend genegeerd werd.

„Je kunt", zegt hij later in een interview, „als man met een links signatuur twee dingen doen. Je kunt zeggen: na mij de zondvloed, ik doe niet mee, mijn politieke idealen zijn me zo heilig dat ik niet bereid ben daar een stuiver af te doen. Dat standpunt is niet het mijne. Ik vind het niet juist om in deze moeilijke situatie nee te zeggen. Ik heb aan deze club mijn medewerking gegeven – zij het na lang aarzelen – „to make the best of it."

Van Agt was overigens niet van plan zijn positie stormenderhand te veroveren. „Ik ben niet zo'n Draufgänger. Mijn persoonlijke stijl is door rustig proberen te overtuigen iets tot stand te brengen. Ach, ik zal er soms wel eens mee stuk lopen."

Storm

De politieke start was niettemin overrompelend. Onder het genot van een kennismakingsborrel met de parlementaire pers onthulde Van Agt zijn voornemens met betrekking tot de beruchte Drie van Breda. Hij kon, zei hij, geen enkel legitiem doel bedenken dat met verdere voortzetting van de straf gediend was. Doch hij ontveinsde zich tegelijkertijd niet dat hij het met eventuele vrijlating extra moeilijk zou krijgen „omdat ik" – naar hij zei – „zo jong ben, dat ik de oorlog niet bewust heb meegemaakt, en vooral omdat ik, in tegenstelling tot mijn voorgangers, een Ariër ben".



DRIES VAN AGT

Terminologie, die in den lande tot scherpe reacties leidde. Was Van Agt toen meer politicus geweest dan jurist, dan zou hij de waarschuwing begrepen hebben. Doch zijn juridisch geweten won het van de politieke opportuniteit, en zo kwam het dat Van Agt, nauwelijks enige maanden minister, het middelpunt werd van een politieke storm, die in de na-oorlogse geschiedenis haar weerga niet heeft.

Brug slaan.

Een drama in optima forma. De Tweede Kamer veranderde in een arena, waarin doorgaans redelijke mensen (Anneke Goudsmit, Marcus Bakker, drs. J. Voogd) in fanatici veranderden. Buiten dreigde een woedende menigte met moord en doodslag. Van Agt kreeg een permanente lijfwacht, zijn gezin moest onderduiken, medestanders durfden zich niet meer buiten de deur te wagen en lieten het in de Kamer afweten. Typerend is de uitlating van een KVP-er, die Van Agt zijn ommezwaai verklaarde: „Toen ik die dinsdag de vitrages opzij schoof en dat protesterende volk op het Binnenhof zag, toen dacht ik aan de Franse Revolutie en werd ik bang, doodsbang. Dat moet je begrijpen."

Bang of niet, Van Agt zat, zijn gezicht een krijtwit masker, achter de regeringstafel en verdedigde zijn beleid. Elke hulp van collegiale zijde afwijzend onder het motto: „Ik wil zelf deze kelk, hoe bitter ook, leegdrinken." Op aandringen van zijn partijgenoten dulde hij de reus Biesheuvel naast zich. Doch die deed er het zwijgen toe, terwijl Van Agt het woord voerde. Een beeld dat zich bij latere conflicten zou herhalen.

Van Agt bleef beter overeind dan het kabinet, waarvan hij deel uitmaakte en dat in de zomer van '72 uit elkaar klapte. De demissionaire bewindsman had zich toen al, ook in de linkse hoek, de reputatie van een bekwaam en vooruitstrevend vakminister verworven. Als beloning kreeg hij een fraaie tweede plaats op de Brabantse verkiezingslijst toegewezen.

Een man, die in staat werd geacht de lang verbeide brug naar links te slaan en die dat ook inderdaad deed, toen op een kwade dag de formatie-poging van waaghals Burger vast raakte. Samen met een andere progressief getinte confessioneel, de antirevolutionaire senator dr. Wil Albeda, ontwierp hij een formulier, waarin de progressieve en christen-democratische-programs zo goed mogelijk met elkaar verzoend werden. Een huzarenstuk, waarop Van Agt later graag zou wijzen als het rode vuur hem aan de schenen werd gelegd.

Op slag werd Van Agt dé man om het sextet christen-democratische bewindslieden te gaan leiden. Vice-premier in het rood kabinet met een witte rand, waakhond over de christen-democratische inbreng in het regeer-program. Sommige KVP-ers twijfelden hardop of Van Agt die zware taak wel aan zou kunnen. Zou de naar progressiviteit neigende amateur in de confrontatie met Den Uyl wel hard genoeg zijn? Zou de loyaliteit aan de premier niet de overhand krijgen? Zou dat de KVP niet het laatste restje politieke identiteit gaan kosten? Vragen, die in vele beschouwingen de boventoon voerden.

Conflicten

Men bleek Van Agt, ook in eigen kringen, slecht te kennen. Binnen het kabinet werd hij al gauw de man, die krachtig op de christen-democratische rem ging staan als de progressieve motor te hard van stapel liep. Hetgeen hem in de linkse hoek snel zijn betrekkelijke populariteit kostte. En hetgeen er vervolgens toe leidde, dat de conflicten, die zich rond zijn figuur zouden gaan ontwikkelen, extra scherp en venijnig werden uitgevochten. Conflicten, die zijn tweede ambtsperiode een buitengewoon grimmig aanzien zoudengeven.

In de zomer van '75 waren alle (boze) blikken op hem gericht toen hij plotseling korte metten maakte met het politiek bestaan van zijn staatssecretaris, de Democraat Glastra van Loon. Deze had het gewaagd in interviews de aanval te openen op het ambtelijk apparaat van justitie in het algemeen en op secretaris-generaal Mulder in het bijzonder. Van Agt zag er een motie van wantrouwen in en antwoordde kort maar krachtig: Glastra van Loon kon zijn bullen pakken.

Den Uyl, op dienstreis in de west, KVP-leider Andriessen, D'66-baas Terlouw, allen reageerden even verrast. Het complete linkse kamp rees op de achterste benen, crisissfeer stak de kop op. De Uyl suste wat hij sussen kon en hield Terlouw in het gareel. Doch bij D'66 had Van Agt het voorgoed verkorven.

Bloemenhove

Heviger, aangrijpender en veel gevaarlijker was het conflict dat, na vele maanden te hebben gesmeuld, in juni '76 losbarstte en dat het voortbestaan van de abortuskliniek Bloemenhove als inzet had. Al eerder had Van Agt in huiveringwekkende termen de daar heersende praktijken geschilderd. „De vrucht wordt in delen uit het lichaam gehaald, het hoofd wordt stukgekraakt", zei hij in de Tweede Kamer.

Na lang aarzelen gaf hij groen licht aan de Haarlemse officier van justitie, die een poging deed de kliniek te sluiten. Rooie Vrouwen en Wakkere Wijven kwamen in opstand en betrokken een razende wacht bij hun bedreigde heiligdom. Opnieuw greep de crisissfeer politiek Den Haag bij de keel en opnieuw werd Van Agt – zoals in de dagen van „De drie van Breda" – voorwerp van nationale tweespalt. En opnieuw moest hij bakzeil halen.

Niet om de crisis te vermijden, maar om het land een weerzinwekkende veldslag tussen politiemannen en krijsende vrouwen te besparen zag hij af van verdere actie. De kliniek bleef open. Bij wijze van wraak piekerde hij niet minder dan zes weken over de vraag of hij onder deze omstandigheden nog wel minister kon blijven, daarmee allen die hem in het conflict tussen wet en emoties in de steek hadden gelaten, Den Uyl, Vorrink en Van Thijn, in onzekerheid latend.

Barbertje

En dan ten slotte – in november '76 – de Menten-affaire waarbij Van Agt werd opgezadeld met de volle verantwoordelijkheid voor de blunders van zijn dienst. Menten bleek gevlogen toen, na veel vijven en zessen, de justitie hem kwam arresteren. Een Barbertje Van Agt moest hangen. Alleen lang gekoesterde en zorgvuldig opgefokte wrok kan het venijn verklaren, waarmee de socialist Kosto binnen en diens baas Van Thijn buiten de Kamer de minister van Justitie op de korrel namen. Van Thijn en Kosto zegden in feite het vertrouwen in zijn persoon op doch zorgden er wel voor staatsrechtelijke consequenties te vermijden. Een houding die door Van Agt op zijn beurt als laf en tweeslachtig aan de kaak werd gesteld. Verwijten over en weer die op termijn hun effect niet zouden missen.

Hamlet

Politieke exegeten – ons land telt er nogal wat – hebben zich veel moeite getroost de lijn te ontdekken in de conflicten, waarvan Van Agt, hetzij gewild hetzij ongewild, het middelpunt werd. Zij signaleren dat een man, die doorgaans door het leven gaat als een vleesgeworden Hamlet, in tijden van hooglopende en diep ingrijpende ruzies plotseling alle twijfel overboord zet en alleen nog zijn eigen opvattingen en normen als baken aanvaardt. Voor anderen, vriend en vijand, is het dan vrijwel onmogelijk nog met hem tot communicatie te komen. Zijn beslissingen zijn voldongen feiten. En hij weet ze zo te brengen dat zijn tegenstanders – Goudsmit, Terlouw, Van Thijn, Kosto – buiten zichzelf raken van kwaadheid.

Den Uyl had er genoeg mee te stellen en kon vaak niet nalaten zijn rechterhand publiekelijk van een steek onder water te voorzien. Hetgeen Van Agt niet verhinderde de premier op handen te dragen. „Ik heb een zwak voor Joop"; beleed hij eens in een interview. „Die man heeft het hart op de rechte plaats. En van zulke mensen kan ik veel hebben."

Menigmaal zingt Van Agt zo de lof van zijn premier. Een premier die hem intussen – zoals veel later pas duidelijk zal worden – voor een nieuwe ambtstermijn al lang en breed heeft afgeschreven. Omdat – de terminologie is van Roethof – Van Agt „van progressief veranderd is in aarts-conservatief".

Gijzelingen

Intussen leert het land Van Agt ook van een andere kant kennen. In Den Haag (Franse ambassade), Scheveningen (gevangenis) Wijster, Amsterdam (Indonesisch consulaat) De Punt en Bovensmilde voltrekken zich dramatische gijzelingszaken. Het hele volk houdt de adem in, terwijl Van Agt als hoofd van het justitieel apparaat wekenlang de laatste verantwoordelijkheid op zijn schouders torst.

Vriend en vijand slaan hem in deze dagen verbaasd gade, bewonderen zijn ijzeren conditie, zijn niet aflatende concentratie, zijn ogenschijnlijke nuchterheid, terwijl anderen, premier Den Uyl incluis, telkens dreigen het hoofd te verliezen. „Soms", verklaart een ingewijde, „ziet men hem eenzaam stappen door de marmeren gang van het ministerie. Hij heeft rust nodig om tot zichzelf te komen. Het volgende moment zit hij met de benen op een bureau en aanhoort hij ontspannen het verslag van de laatste ontwikkelingen. Afleiding heeft hij niet nodig. Hij slaapt zes uur per etmaal, rookt voor hij naar bed gaat een sigaartje en drinkt een glas port. Nooit verslapt zijn aandacht, en nooit verliest hij uit het oog dat er uiteindelijk maar een doel is: het behoud van de gijzelaars en daarnaast, maar toch op het tweede plan, handhaving van de rechtsnormen."

Een Van Agt, die in brede kring respect afdwingt, al is het opvallend dat de lof, die hem na elke „goede afloop" wordt toegezwaaid, toch niet in de allereerste plaats van links komt.

Brekebeen

Van Agt, voer voor psychologen. De min of meer oprechte amateurs in politieke kring komen tot de volgende uitspraken. De al eerder opgevoerde Anneke Goudsmit: „die man wordt steeds extremer. Een psychopaat bijna..." Aad Kosto: „Ongeschikt voor het ambt dat hij bekleedt." Van Thijn: „Een politieke brekebeen." Marcus Bakker: „Een onbenul." Joop den Uyl: „De apostel van de Heilig Landstichting."

Een vooraanstaand doch anoniem CDA-er: „Dries is een kampioen hinkstapsprong. Springen, hinken en dan struikelen. Typerend is dat hij na elke struikelpartij van plan schijnt om de volgende keer nog verder te springen."

En Van Agt zelf? Enige neiging tot zelfontleding is hem niet vreemd. „Ik analyseer me aan flarden", zegt hij in een interview met de Haagse Post. En ook al is de uitkomst niet om over naar huis te schrijven, zijn openhartigheid blijft schier grenzeloos. „Als ik alles zou zeggen wat er in me opkwam.... Vooreerst zou ik in sociale contacten veel minder bruikbaar zijn. Ik zou conflicten om me heenzaaien. Erupties. Ontzetting bij de gesprekspartners. Ik denk ook dat ik zelf ontredderd zou worden bij de bevinding wat een draaikolk van emoties ik eigenlijk ben. Dat vermoed ik. Ik ben beducht er het bewijs van te leveren."

En plotseling is er dan ook de humor, tegenover de Vrij Nederland-reporter, die de veronderstelling waagt dat hij „vrij koppig" is. Van Agt: „Ja, dat heeft u goed doorgelicht. Daar mag ik u zeker wel een rokertje voor aanbieden."

Geen aanleg

Is er voor deze man in de politiek een toekomst weggelegd? Ook op dit punt bewaard Van Agt met zorg zijn twijfels. „Het politieke metier heb ik niet geleerd en ik zal het niet leren", zegt hij in maart '74 in een Parool-interview. „Ik heb er geen aanleg voor. ...Trouwens.... ik wil het ook niet leren."

Elders verklaart hij dat het politieke bedrijf hem beschadigd heeft, zijn onbevangenheid voor een deel heeft teniet gedaan. Al wil hij bepaald niet horen van het verwijt dat hij in conservatieve richting is opgeschoven. „Welnee, ik ben niet veranderd, maar mijn omgeving is anders geworden. Dat noopt mij soms om op de rem te trappen. Het is de positie van iemand, die voortkomt uit een partij, die nog altijd volkspartij probeert te zijn, en die daarom het tempo niet door de avant-garde kan laten bepalen."

In de Tijd (april '75) kondigt hij zowaar zijn politieke eind aan. „Het gaat mis met deze jongen", laat hij weten. En: „Als het kabinet-Den Uyl zijn tijd heeft uitgediend, dat is dan in 1977, dan heb ik mijn tijd wel gehad." En voor de zoveelste keer wijdt hij een nostalgisch woord aan de racefiets met 26 versnellingen, waarop hij vroeger scherpe tijden maakte en die nu door Frans Maarten wordt afgezakt.

Lijsttrekker

Uitgerekend deze man laat zich in november '76 – na lang aarzelen uiteraard – door de CDA-top op het schild hijsen en als lijsttrekker vieren. De partij heeft, graaiend in het rijk gevarieerde arsenaal dat „onze Dries" te bieden heeft, die ene eigenschap gevonden, die het de komende maanden doen moet: „Hij is een figuur, die samenbindt". En Van Agt zegt daar geen nee op.

Dus gordt hij zich aan voor de grote strijd en blaast hij bij wijze van ouverture alvast het kabinet op. „Laten we met z'n allen maar demissionair worden", zegt hij laconiek op de beeldbuis. En daarmee is het lot van het kabinet, gewikkeld in een uitzichtloze worsteling over de prijs van de grond, in negatieve zin beslecht. Opnieuw heeft Van Agt vrienden en magen voor een voldongen feit gezet. En opnieuw raast de woede van links Nederland over zijn inmiddels aan de eisen van de verkiezingsstrijd aangepaste kapsel.

Maanden van competitie en concurrentie drijven Van Agt en zijn belangrijkste tegenstander Den Uyl ver uit elkaar. Op 24 juni 1977 op een mooie zomerdag zitten zij eindelijk weer bijeen, Den Uyl als winnaar en formateur, Van Agt als de man, die zich niet uit het veld liet slaan. Om een vruchtbare ambiance te kweken, ontkurkt de eerstgenoemde een „fles wisky uit betere klasse". Opvallend goed geluimd meldt Van Agt zich na afloop bij de wachtende journalisten. „De sfeer was uitstekend", orakelt hij. „We hebben over de hofvijver uitgekeken, gezien hoe mooi de formateur daar woont en hoe fijn het is daar minister-president te mogen zijn...."

Carter na kerst naar M-Oosten en Europa

WASHINGTON — President Carter van de Verenigde Staten heeft donderdag op een persconferentie de beweegredenen uiteengezet voor de reis naar zes landen die hij na kertsmis gaat maken. Ze varieren van steun aan het nieuwe bewind in India tot aanmoeding voor het onafhankelijkheids streven in Oost-Europa. Carter zei te zullen blijven hameren op het vraagstuk van de mensenrechtenn in het bijzonder tijdens zijn bezoek aan Polen en Iran. Behalve naar deze landen, gaat Carter naar India, Saoedi-Arabie Frankrijk en Belgie.

Over Polen, waar hij van 29 tot 31 december zal zijn, zei Carter het van belang te achten blijk te geven van de Amerikaanse belangstelling in Oost-Europa. De handel met Polen is enigszins teruggelopen en Amerikaanse regerings functionarissen maken zich zorgen over de Poolse beperkingen bij de hereniging van gescheiden gezinsleden. Carter verwacht intensieve besprekingen met de leiders van Iran (31 dec - 1 jan.) en Saoedi-Arabie (4 jan.) Beide landen zijn behulpzaam geweest bij het in de hand houden van de olieprijzen en in het Midden-Oosten. Zoals boven gemeld wil Carter premier Desai van India (1 - 3 jan) zeggen hoe de nieuwe banden op prijs worden gesteld na een periode van nauwe banden van India met Moskou onder premier Indira Gandhi. In Parijs (4-5 jan) wil de Amerikaanse president veel van zijn Fransé ambtgenoot Giscard d'Estaing horen over Afrika, waarmee Frankrijk uitgebreide historische banden heeft. Hij wil hier voorts praten over het Midden-Oosten en de beperking van de wapens. In Brussel (6 jan) zal Carter de voortdurende Amerikaanse steun aan het Noordatlantische bondsgenootschap benadrukken. Carter zou al eerder op reis zijn gegaan, maar moest dit uitstellen vanwege de moeilijkheden die hij in het congres ondervond over zijn energieprogramma. Carter gaf toe dat de pogingen zijn energieprogramma erdoor te krijgen een belangrijke mislukking waren geweest. Overigens vond hij dat zijn regering het in het eerste jaar goed had gedaan en dat het publiek dit zou waarderen als de balans wordt opgemaakt. Hij zei erop te vertrouwen dat de energiekwestie begin-volgend jaar zal worden aangepakt. Als belangrijke zaken die in zijn eerste regeringsjaar zijn bereikt, noemde Carter de instelling van een federaal energiedepartement, een veelomvattend landbouwnet en een economisch stimuleringsprogram van 21 miljard dollar.

WASHINGTON — West-Duitsland test in het geheim Cruise-raketten en ballistische raketten voor middellange afstand in Zaire, zo meldt het Amerikaanse tijdschrift Penthouse.



Rode Kruis diner op Sint Maarten

Opbrengst achttien mille

WILLEMSTAD — Het fundraising diner van het Rode Kruis op Sint Maarten in het Concorde-hotel is een overweldigend succes geworden. De opbrengst bedroegd niet minder dan achttienduizend gulden oftewel tweeeneenhalf maal zoveel als men had gedacht. Aan het diner ging een welkomstcocktail vooraf, waarbij RK-voorzitter N. Chester Wathey zijn gasten welkom heette.

Voor de deelnemers aan het etentje was er nog geen verrassing: De Algemene bank van de Nederlandse Antillen had namelijk twee zilveren jubileum-munten ter beschikking gesteld als deurprijs. Met deze verrassing zat de stemming er meteen in, zodat de loterijen en de veiling een succes werden. Even was er een hapering te bespeuren toen de heer Mike Hensley van Tire service het lot in het kruitvat wierp met zijn aanbod duizend dollar ter beschikking te stellen onder de voorwaarde dat dit bedrag door anderen geevenaard zou worden. Toen barstte de storm los. Ceremoniemeester Lionel Ferrier, bijgestaan door advocaat, tevens bekend toneelspeler, Richards Gibson kwamen handen en bij wijze van spreken monden tekort om de giften te kunnen bijhouden. De vertegenwoordiger van het Amstel bier zegde ook duizend dollar toe evenals Mullet bay. Om nog slechts een enkele naam te noemen - Frans Mulder van Spritzer and Fuhrmann, Faustin Ledee Jr van Philipsburg liquor store.

Aan het einde van de avond werd de Vinomar-verrassing onthuld door Giel Kollaard: de nieuwe fles van Grolsch, waarna tv-sterren Valerie en Lina de aanwezigen trakteerden op een fles van genoemd bier, terwijl het Rode Kruis een cheque in ontvangst nam van vijfhonderd dollar. Colonne-commandant Geert de Jong en voorzitter Chester Wathey hadden moeite om hun dankbaarheid te kunnen formuleren.

Spel van de Rijzende Zon

DE SFEER IN gallery R.G. is licht en clean. Er hangt Japanse kunst. Intelligente uitgespannen krachtvelden. Het tegengestelde van de vorige tentoonstelling. Kunst uit het land van de rijzende zon. De innerlijke structuur van het werk is van een speciale orde. Het is moeilijk te zeggen wat het nu precies Japans maakt. De Japanners kennen een lange eigen traditie. Beroemd zijn hun pentekeningen, de houtsnedes uit de Oekiyo-e-school, de kalligrafie de architectuur van tempels en tuinen. De Japanse prent heeft rond 1900 invloed gehad op de West-Europese kunst. (Art Nouveau Gauguin) Japan is als een van de Oosterse landen sterk Westers georienteerd. Deze tentoonstelling van hedendaagse Japanse grafiek is een uiting van de versmelting tussen Westerse invloed en eigen wezen. De Japanse artiest heeft zijn eigen historische kunstwereld verlaten en neemt deel aan het grote wereldkunst gebeuren. De elementen die hij oppakt uit het internationale kunst-idioom verraden juist zijn eigen wezen. Dat wat hij pakt in dit idioom vertelt van zijn innerlijk zijn.

Want uit een veelheid van richtingen kiest hij dat wat het meest overeenkomt met hemzelf. Het is daarom dat wij in die keuze de Japanner het meest leren kennen. Het is de abstracte cleane kunst die hem boeit. De Apollinische zijde in de mens. Het ordelijke wetmatige. Bijna alle werken ademen een logische weloverwogen discipline. Alsof wat op het veld verschijnt zich ontwikkelt volgens vaste wetten van berekenbare getallen. Als men deze getallen kent, zou men de toekomstige fasen van het werk met volkomen zekerheid kunnen voorspellen. Het zijn reeksen gebouwd in May" van Reika in een eigen grondorde. „Water in June" en „Stream in May" van Reika Iwami vinden in hun beweeglijkheid toch een vast grondpatroon.

HET IS EEN balanceren wat deze Japanners doen in een wereld van het veranderlijke en onveranderlijke

De wereld van het onveranderlijke is de demonische wereld, waarin geen vrije keuze bestaat, waarin alles is vastgelegd. Dit is het z.g. Jin-gebied. Maar buiten deze verstarde wereld zijn er ook nog levende tendenzen. De dingen ontwikkelen zich, ze consolideren in een bepaalde richting ze verstarren en gaan dan ten onder; een verandering zet in de samenhang wordt weer hersteld. De wereld is weer één. Het grote geheim is nu in de wereld van het veranderlijke dat is het Jang-gebied, de veranderingen zo op gang te houden dat er geen verstarring intreedt, dat de samenhang bewaard blijft. Het is een spel tussen stilstand en beweging, licht donker, boven onder. Het spel wordt alleen goed gespeeld als het geschapen werk regeneratiekracht in zich draagt. Dus de kracht tot ommekeer, tot zwenking. Dan is het werk organisch en heeft het duur inzichzelf.

DIT STILLE ZIJN, ordelijk heel subtiel, met in zich de mogelijkheid tot een verandering is, geloof ik steeds Japans in al de werken. De vaste reeks waarin de dingen zich afspelen. Stil en toch veranderlijk. Spel der veranderingen consequent clean en intelligent gespeeld. Westerse invloeden vanuit de kunstrichtingen als: nieuw-realisme minimal art zijn aangepakt omdat ze de beste uiterlijke verpakking zijn voor dit intelligente spel van balans. Deze kunstrichtingen appelleren het meest aan de Japanse geest voor orde.

Bij een dergelijk uitgebalanceerd spel hoort een zuivere techniek. Een techniek die de aanwezigheid van de krachten in het veld alleen maar verhoogt. De Japanse grafieken zijn inderdaad staaltjes van technische afwerking. Hun techniek zou je de aanwezige omgeving kunnen noemen, waarin het spel gespeeld kan worden. Er is geen storende factor in het veld, de techniek heeft alles perfect verzorgd. Het spel kan beginnen.

Op deze verrassende kerst-tentoonstelling worden ook sieraden van Nederlandse artiesten getoond. Merkwaardig hoe de sieradenkunst zich aan het outbotten is. De tarditionele vormentaal wordt afgeworpen en speelse ondeugende vormpjes worden „geringd" en „geband". Er zijn ringensets te zien de echt Nederlandse titel: „molen-koeboer". Niet overdreven, want koe-molen-boer staan in volle Hollandse glorie rechtop op de vingers. Veel grappigheid en vernuftig materiaalgebruik in deze sieraden.

De tentoonstelling in R.G. is een bezoek waard.

RIA VAN DER MULLEN.

Randall Tappin naar El Salvador

SEROE COLORADO — De heer A Randall Tappin, tot voor kort financial accounting division head bij Lago, is benoemd tot financial advisor in Esso Central America (Centam) welke haar hoofdkwartier in El Salvador heeft. De plaats van Randy bij Lago wordt ingenomen door Richard Williams die per een januari aanstaande assitent controller bij de Lago wordt Hij is nu nog hoofd van de Tanker accounting section bij Exxon in Florhampark. De heer Frits E Maduro, hoofd accountant van de El Salvador division, van Centam keert naar Lago terug als general accounting administrator

Meer geld nodig verlenging van de boulevard

ORANJESTAD — Het BC heeft de eilandsraad een bedrag van zestig mille gevraagd als verhoging van het krediet voor verlenging van de boulevard te Palmbeach.

In begroting 1976 werd hiervoor 280.000 gulden opgenomen. Het betreft hier de rijbaanverdubbeling welke door DOW wordt uitgevoerd. De kosten bedragen 255.000 gulden. Eveneens dienen Elmarkabels te worden verlegd waarmee een bedrag van 25 mille is gemoeid. Thans is gebleken dat de straatverlichting aldaar in verband met een goede begeleiding van het verkeer dient te worden uitgebreid en aangepast. De kosten hiervan worden op zestig mille geraamd.

Kowloon uitgebreid

ORANJESTAD — Het Kowloonrestaurant aan de Emmastraat werd gisteren met een nieuwe zaal uitgebreid, die plaats biedt aan ruim veertig personen. Hierdoor is de totale capaciteit van dit restaurant toegenomen tot 155 zitplaatsen. De directie besloot tot deze uitbreiding gezien de voorspoedige groei van het bedrijf dat thans aan vijfentwintig mensen werk verschaft. Naast het restaurant werd gisteren ook de Kowloonstore geopend, welke zich gespecialiseerd heeft in textiel, souvenirs en Chinese artikelen.



ORANJESTAD — Mej. Huberta Jap-Ngie herdacht woensdag het feit dat zij een kwart eeuw geleden als onderwijzeres in eilandsdienst trad. Zij werkte van 1945 tot 1954 bij de katholieke scholen te Noord, Oranjestad, Savaneta en Santa Cruz.

In 1967 behaalde zij haar onderwijzersakte en twee jaar later haar akte huishoudkunde in Nederland. Hierna volgde diverse akte's zoals handenarbeid, diploma Buitengewoon onderwijs en de hoofdakte. Juffrouw Jap-Ngie is sedert 1964 werkzaam bij de Prins Bernhard School te Brazil, en sinds 1976 hoofd van deze school.

Tijdens een korte huldiging reikte het hoofd Onderwijszaken Theo Arends, namens het BC, de gebruikelijke envelop aan mej. Jap-Ngie, in het bijzijn van onderwijs-inspecteur Ernesto Rozenstand en andere personeelsleden van de school.



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion na ora di malesa, morto y entierro di nos defunto

OSWALD NUBOER (Walty)

En especial na dokter- y enfermeranan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Na nomber di:
Fam. NUBOER y CHRISTIAANS

Aruba, december 1977.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze werknemer

de Heer Jonathan Williams

De prettige wijze waarop wij jarenlang met hem mochten samenwerken en zijn grote menselijkheid zullen wij hoog in ere houden.

Direktie en Personeel
Cempro N.V.
Aruba, 14 december 1977

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze collega

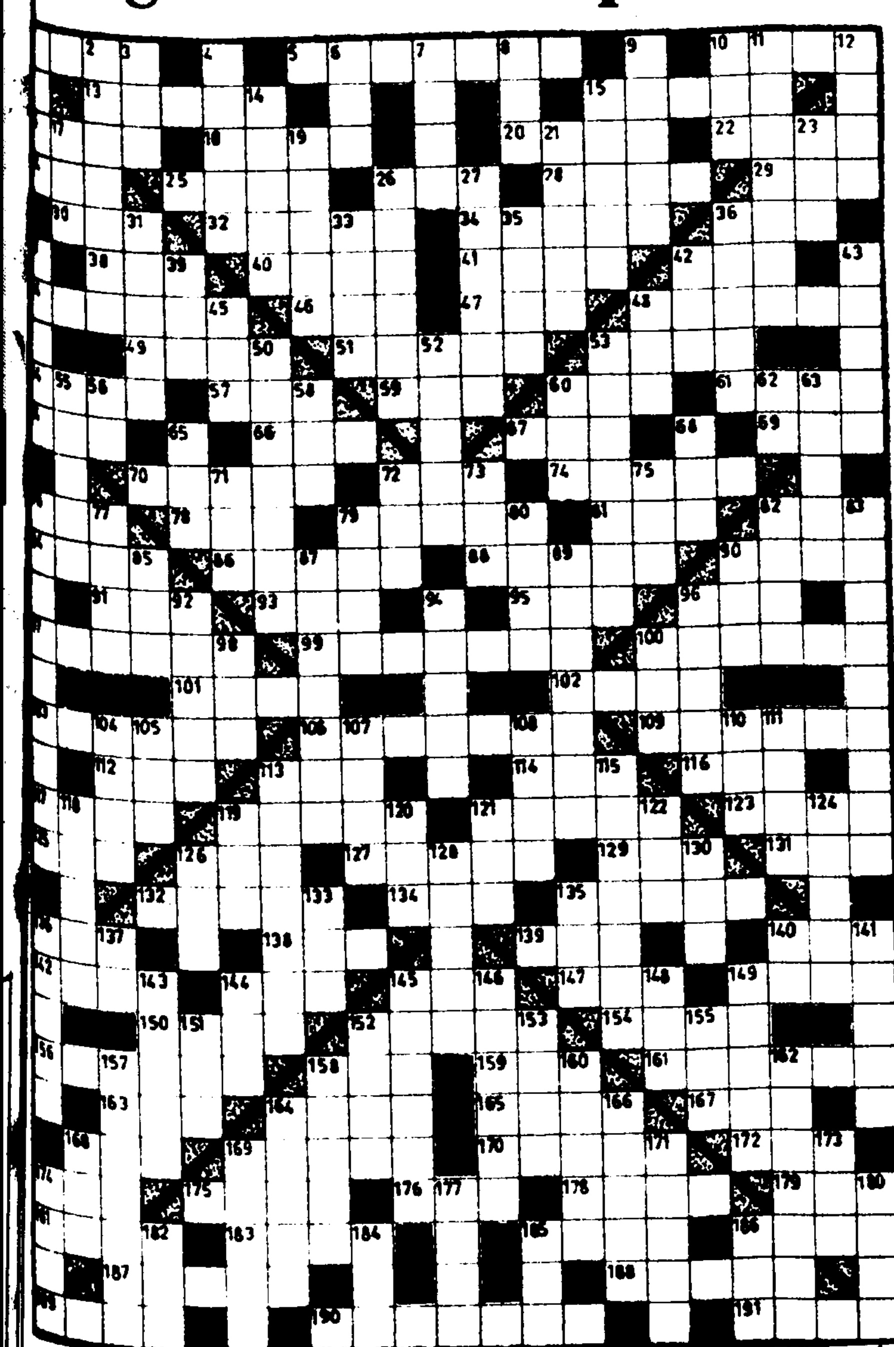
de heer Jonathan Williams

Zijn grote menselijkheid en welwillende collegialiteit zullen wij voor eeuwig herdenken.

Zijn collega's van
Cempro N.V.

Aruba, 14 december 1977.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. gewricht; 5. militair; 10. aanlegplaats; 13. onbep. vnw; 15. vogel; 16. voedsel; 18. nakomeling; 20. groente; 22. aanwijzend vnw; 25. overwinning; 26. paardje; 28. essence uit de iriswortel; 29. plezier; 30. waterdoorlatend; 32. inwendig orgaan; 34. wondvocht; 36. ijzeren mondstuk; 38. manl. dier; 40. geliefde v. Zeus; 41. lage temperatuur; 42. vlaktemaat; 44. som geld; 46. vochtig; 47. noodsignaal; 48. pl. in Gelderland; 49. reus; 51. volk in de oudheid; 53. eetgerei; 54. verdikte huid; 57. zouteloos; 59. huivering; 60. projectiel; 61. emmertje; 64. onderricht; 66. tennisterm; 67. onvruchtbaar; 69. zangstem; 70. jaargetijde; 72. schel; 74. voorm. Russisch heerser; 76. Nc se godhe.., 78. riv. in Engeland; 79. geestelijke; 81 ... elheid; 82. bedrog; 84. ..kje; 86. insekt; 88. heilig voorwerp der indianen; 90. vaartuig; 91. bedrog; 93. ongebonden; 95. schel; 96. groet; 97. voegwoord; 99. mening; 100. vrucht; 101. voorzetsel; 102. bewaarplaats v. vis; 103. ouderwets; 106. agenda; 109. plant; 112. opstootje; 113. plaag; 114. dochter v. Cadmus; 116. grappenmaker; 117. zijriv. v.d. Donau; 119. palmriet, 121. zuurdeeg; 123. schildknaap; 125. kostbare stof; 126. vragend vnw; 127. naderhand; 129. kleefstof; 131. oogholte; 132. ten dele; 134. nachtkleding; 135. vertrek; 136. voorzetsel; 138. vierh. zoogdier; 139. schrijfgerei; 140. pl. in Drente; 142. werk v.e. toondichter; 144. lokspijs; 145. onderwereld; 147. pl. in Gelderland; 149. uitgestorven vogelsoort; 150. behaarde dierehuid; 152. vuurwapen; 154. opgeld; 156. ingang; 158. drank; 159. opperste dakrand; 161. schelpdier; 163. gehoororgaan; 164. smart; 165. onderdompeling; 167. pl. in Spanje; 168. voorschrift; 169. broeikas; 170. bijwoord; 172. bijb. figuur; 174. Javaanse titel; 175. snijftabak; 176. streep; 178. faam; 179. nuttige dieren; 181. hoekpilaster; 183. dienstbode; 185. bijb. figuur; 186. windrichting; 187. mannetjeseend; 188. van smart versteende moeder; 189. plant; 190. medelijden; 191. deel v. Azie.

VERTICAAL: 1. draskolk; 2. troetelnaam; 3. vreemde munt; 4. keukengerei; 6. zuidvrucht; 7. toespraak; 8. hoogste punt; 9. hoofd v.e. mannenklooster; 10. paardje; 11. werkplaats; 12. insekteneter; 14. schrijflijn; 15. uit moeilijkheden geholpen; 17. ogenblik; 19. rumoer; 21. kerkgebruik; 23. dwaas; 26. vulkaanopening; 27. afsluitmiddel; 31. rubber; 33. pl. in Noord-Holland; 35. klank; 36. pl. in Noord-Brabant; 37. boom; 39. echtgenoot; 42. houding; 43. winterkost; 45. bitterheid; 48. hoofdkerk; 50. schaakstuk; 52. leefregel; 53. reinigingsmiddel; 55. aanvankelijk; 56. briefaanhef; 58. sprookjesfiguur; 60. vis; 62. vogel; 63. pl. in Duitsland; 65. slaapplaats; 68. vestibule; 71. deel v.d. hals; 72. drankgelegenheid; 73. Europeaan; 75. oude vochtmaat; 76. eerzuchtig streven; 77. zwemvogel; 79. vreemde munt; 80. damesjapon; 82. brilslang; 83. Europeaan; 85. steen; 87. alvorens; 89. steeds; 90. toiletartikel; 92. universiteitsbode; 94. afgod; 96. puntige uitwas; 98. opperste dakrand; 100. stapel; 104. schop; 105. Europeaan; 107. Russisch meer; 108. beest; 110. snel; 111. deel v. Azie; 113. troost; steun, verlichting; 115. deel v. Afrika; 118. deel v.h. hoofd; 119. vlaktemaat; 120. drinkbakje; 121. boom; 122. masker; 124. tuin; 126. lidwoord; 128. schaakstuk; 130. maand; 133. schutsluis; 135. Ind. chinees; 136. vis; 137. thans; 140. ambtshalve; 141. misdaad; 143. vis; 144. Eng. drank; 145. goederenverkeer; 146. Europese hoofdstad; 148. ik; 149. hoeveelheid; 151. alvorens; 152. spleet; 153. Europeaan; 155. Europeaan; 157. apparaat; 158. gereedschap; 160. richting; 162. aanvoer; 164. eetgerei; 166. plant; 168. korenzeef; 169. bij elkaar; 171. reeks; 173. snijwerktuig; 174. deel v.e. schip; 177. vlijt; 180. voedsel; 182. pl. in Noord-Brabant; 184. riv. in Engeland; 185. liefkozing; 186. Japanse gordel.

De winnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 10 december 1977 zijn:

Eerste prijs: Otti Augusta, Zaid Popo 44, Curacao (fl. 10,-)

Tweede prijs: Sprockel, Oost Jongbloed 61, Curacao (fl. 7,50);

Derde prijs: Paul Vaessen, Brasiel 42, Aruba (fl. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe Curacao-Scherpenheuvel z/n; Aruba-Nassaustraat 110 en op Bonaire-Entrejol, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient voor 22 december 1977 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 21 december 1977 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden KRUISWOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Stimando Korsow

MIENTRAS KU AKI na Korsow awor numa, chiki-chiki a kuminsa ku dornamentu di kaya y plenchinan, na Aruba ya nan a keda klá ku esei dia grandi kaba. Nassaustraat ta totalmente den ambiente di Pasku, tantu afó den e kaya komo paden di e mayoria di pakusnan. E varios plein-nan tambe ta dorná ku smaak, demostrando ku ora ku ta trata di un kos ku ta toka nan isla, e arubanonan ta bula dilanti pa saka kara. y den esei nos ta kere ku sigur nan por ta un bon ehempel pa Korsow.

Den politika na hopi okashon nan a demostrá ku pa kwantu divergensia ku por tin, ora ku mester atendé un punto ku ta na benefisio di e isla, nan ta forma UN FILA, y respaldá uni asina un ke otro proyecto. Aki na Korsow nos ta lew for djesei, y nos ta lusi más tantu den provoká desunion, y den duna preferensia na kombati otro.

Un di e ex-Prome Ministernan ku a presentá den e programa dediká na ,,Dia di Statuut" di TeleCuracao, korektamente a mustra ku e lokenan tin di ser hasi pa kondusi e pais aki na progreso y eventualmente na independensia, ta e necesidat pa proyektonan sano NO ser konsiderá komo di un partido sino komo puntonan ku mester di sosten dit tur. Awor pa nos logra esei, nos mester di pa kuminsa, politikonan ku tin e osadia pa sostené plannan di gobiernu ora ku esakinan ta bon, y pa esnan di gobiernu no ninga tur loke ser presentá komo inisiativa di oposishon.

Si tin un dosis muchu más grandi di amor patrio serka tur nos politikonan, esei lo trese di mes más konfiansa di esun den e otro. Pero no ta solamente politikonan mester mustra nan disposishon pa koperá pa adelanto di pais, sino tambe otro gruponan, ku ta importante den un komunidat. Nan tambe mester dunan nan respaldo na e kosnan ku ta bon pa nos tur su Korsow. Esei lo trese ku ne, ku por ehempel komersiantenan igual ku esnan di Aruba, ta komprendé mesora ku dorna nan negoshi y yuda hasié den kaya, ta parti di e kontribushon ku e pais por spera di nan. Muchanan di skool mester ser instrui ku destrui kosnan di un skool di gobiernu, ta destrukshon hasí na henter e komunidat. Ku kibra telefonnan públiko ta pone ku no ta bin tin más telefon públiko. Gobiernu mester ta ku atenshon pa proposishonnan hasi pafó di parlamento, pa gruponan ku komo bon cuidadano ta konsiderá nan deber pa expresá nan punto di bista. Esnan ku extraparlamentariamente ta presenta nan puntonan di bista, mester tribi tambe duna nan sosten na gobiernu ora ku esaki hasi un kos bon. Kontribui na e kausa komun, di ningun manera ke men kritiká so. Parti di e stimashon pa Korsow ku nos tin di demostrá ta enserá tambe respet pa otro.

Te otro siman.

AMILCAR.

Wie een kuil graaft...

DE ZESTIEN ONDEUGENDE muizekinderen van Mama Muis zaten voor hun holletje en verveelden zich. ,,Bah", zuchtten ze, ,,We hebben niets te doen. En er is niemand in de buurt, die we nu eens fijn kunnen plagen".

Totdat opeens de grootste een luchtsprong maakte. ,,Ik weet wat!" riep hij. ,,We gaan naar de witte snoepjes!" ,,Poe", zei de kleinste. ,,We hebben het wit van die snoepjes allang opgegeten. En ben je soms vergeten, wat er daarna gebeurd is?"

,,Ja", schreeuwde een ander, ,,Hoe dat ene snoepje een lange kleverige draad werd, die aan alle kanten aan ons bleef plakken? Het scheelde maar een haartje of Poetsje had ons in bad gestopt. Nee hoor, ga jij maar alleen".

,,EN TOCH GA IK naar die snoepjes toe", zei het grootste muisje. ,,Ha, er waren er nog een heleboel over. Ik leg ze met een stokje netjes naast elkaar. En dan laat ik er een paar dieren over heen lopen. Jongens, wat zal ik lachen, als ze er met hun poten in vast blijven plakken!"

De andere muisjes keken elkaar met glinsterende oogjes aan. Was dat even een leuk plannetje van hun broertje! Piepend van de pret renden ze met z'n allen tot vlak bij de grote weg.

EN JA HOOR, daar lagen de snoepjes nog. De muisjes schoven ze allemaal netjes naast elkaar en sloegen er toen met stenen op om het kauwgum zacht te maken. Net op dat ogenblik kwam kabouter Brr langs. Verbaasd keek hij naar de muisjes. Wat waren die nu aan het doen? Zeker weer kattekwaad aan het uithalen. Vlug verstopte hij zich achter een grote steen en keek toe.

Een van de muisjes stak voorzichtig het puntje van zijn staart in de kauwgum. ,,Het is nog niet zacht genoeg", piepte hij, ,,Het kleeft nog niet". ,,Als we er nu eens op spugen?" zei de kleinste. ,,Vooruit, om de beurt erop spugen en dan flink met een steen erop slaan. Hoe zachter het wordt, hoe beter het plakt".

DE MUISJES WERKTEN zo hard, dat ze ervan hijgden. Totdat de snoepjes één kleverige massa geworden waren. ,,Nu moeten we iemand hierheen lokken", zei de grootste, ,,En hen erin laten lopen. Jongens, wat zullen we lachen! Hier vlakbij woont nicht Muizejansje met haar vier kinderen. Zullen we die gaan halen?"

,,Aha!" dacht kabouter Brr, ,,Zijn ze dát van plan. Maar daar zal ik eens even een stokje voor steken". Vlug greep hij een stuk zakdoek, dat vlakbij in een struik hing en gooide dat om zich heen. ,,Eens kijken, of ze bang voor spoken zijn", mompelde hij. En al boehoe roepend sprong hij vanachter de steen te voorschijn. ,,Oh oh, help, piep piep!" gilden de muisjes en deinsden achteruit. ,,Help, een spook. Oh help, ik val!"

EN TOEN KABOUTER Brr de zakdoek van zich af trok, zag hij.... dat alle muisjes over elkaar heen rolden, midden in de kauwgumbrei! Met hangende oortjes krabbelden de muisjes eruit. En met hangende staartjes keken ze naar het schaterende kaboutertje. "Tja", zei hij, toen hij eindelijk uitgelachen was, ,,Wie een kuil graaft voor een ander, valt er zelf in. En kom nu maar mee naar huis, dan zal ik jullie nog een keer schoon maken".

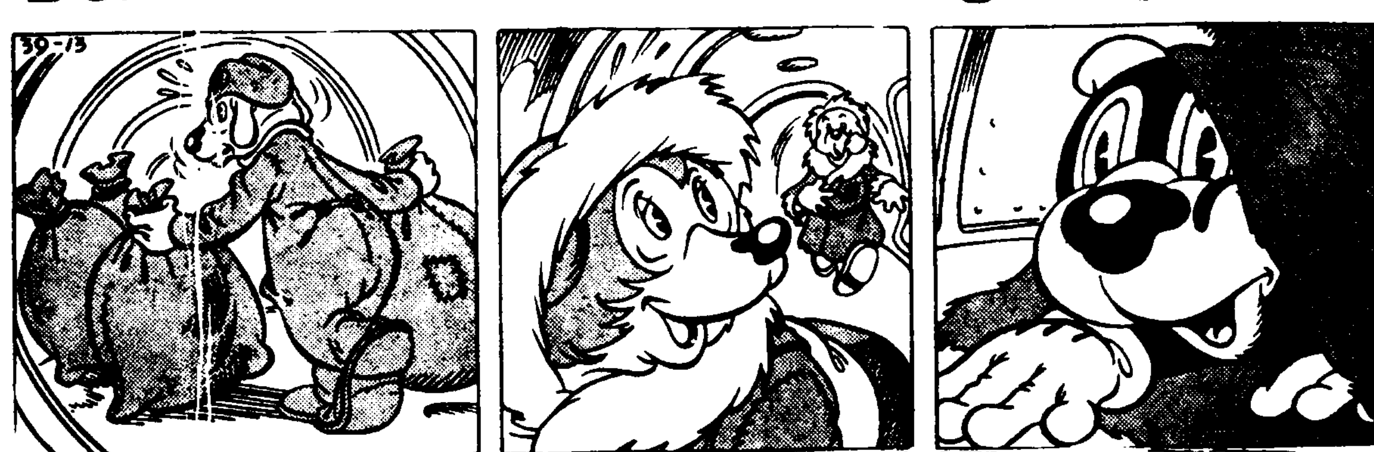
,,GOEIE GRUTJES!" schrok Poetsje, toen ze de vieze hoopjes muis zag, ,,Hebben ze nu toch weer van de kauwgum gesnoept?" ,,Nee, veel erger", zei kabouter Brr. En hij vertelde wat er gebeurd was. ,,Het is toch wat", zei Poetsje hoofdschuddend. ,,En weet je, wat het ergste is? Dat spul, waarmee je ze de eerste keer schoon gemaakt hebt, is op". ,,Dat is niet w...", zei kabouter Brr. Maar Poetsje gaf hem vlug een knipoogje. ,,Ja", zei ze, ,,De hele fles is leeg. Er zit niets anders op. Ik moet ze allemaal in bad stoppen".

EN ZO KWAMEN de zestien ondeugende muizekinderen van Mama Muis toch in bad met hen. Ze schreeuwden en piepten en huilden, maar Poetsje had geen medelijden met hen. ,,Het is jullie eigen schuld", zei ze. Ze schrobde en poetste net zo lang, tot er geen stukje kauwgum meer op hun velletjes zat.

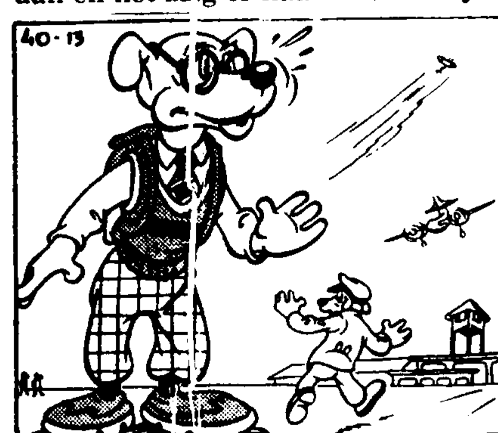
Toen ze klaar was, renden de muisjes zo vlug ze konden naar hun mama. En de eerste twee weken werd geen enkel dier in de mondi door hen geplaagd.

NEL BASILIO

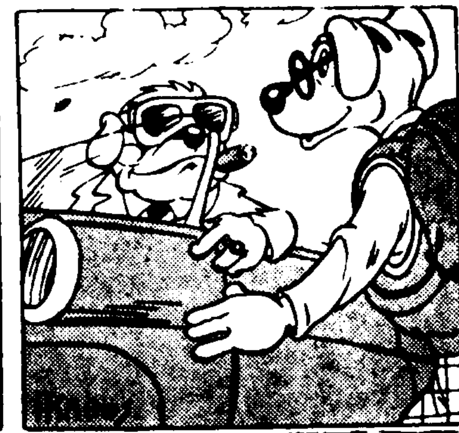
Tekko Taks en de twintig dagen



39. Onder toezicht van luitenant Wladimir Wladiwosky, die verantwoordelijk was voor alle formaliteiten en de algehele gang van zaken laadde een bekwaam ladingmeester der Posterijen de zware zakken in de romp van het vliegtuig. En toen alles ingeladen en geleidelijk over het toestel verdeeld geworden was, klom ook de piloot Iwan Ivanowitch aan boord om in de stuurstoel plaats te nemen. De beide mannen hadden dikke met bont gevoerde vliegerspakken aan en het zag er naar uit, dat zij een flinke tocht voor de boeg hadden. "Heb je getankt, Wladja?" vroeg de piloot. En op het bevestigend antwoord sloeg Iwan Ivanowitch de brullende motoren aan om dan met de ondergaande zon in de rug het luchtruim te kiezen. De avond van de eerste dag brak aan. Waar zou Tekko morgen zijn? Hij zelf had er geen flauw benul van. Hoe zou hij ook? Onze vriend ontwaakte namelijk pas toen de motoren aangeslagen werden. Hij gluurde voorzichtig uit de zak en begreep niet waar hij zich bevond, noch hoe hij hier gekomen was.

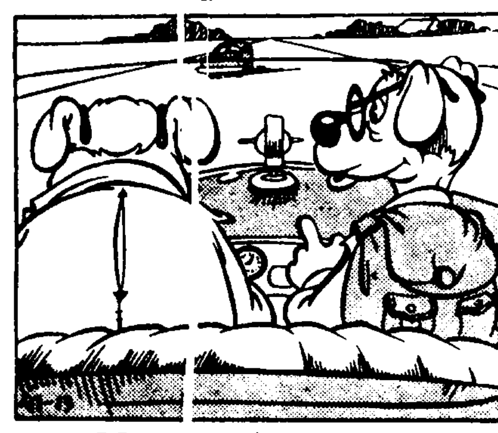


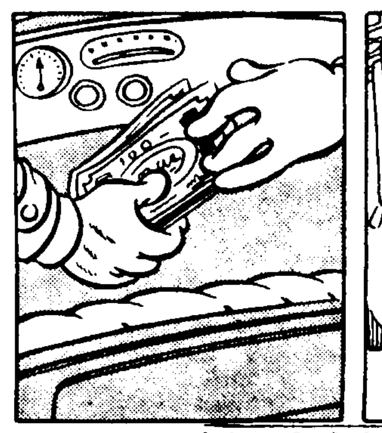


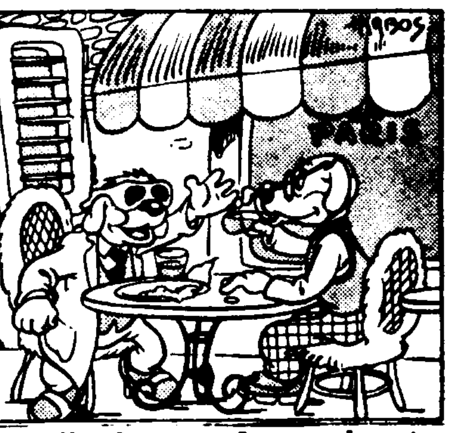


40. Bill Caper had deze eerste dag echter ook niet stil gezeten. De slee waarmede hij gelift was, bracht hem in ijltempo naar het vliegveld Schiphol. En terwijl hij alle mogelijke moeite in hetwerk stelde voor een gratis tochtje over het kanaal, drensde Tekko nog op het schillekaartje over de Duivendrechtse kade.

Maar op Schiphol konden zij Billie niet gebruiken en Amerikanen, die, zoals hij zelf dacht, hem graag een gratis overtocht naar de States zou willen bezorgen waren er helaas niet voorhanden. Daarom stond hij even later weer welgemoed met opgestoken duim langs de weg om zijn geluk te beproeven. Ah, daar kwam een grote slee met Amerikaans nummerbord aanzoeven. Ja hoor, hij stopte! Een welgedaan Amerikaans zakenman vroeg hem de weg naar Zuid-Frankrijk, alsof dat ginds om de hoek was. Maar Bill Caper greep zijn kans, stapte vlug in en zei, dat hij dat wel even zou wijzen. "Zuid-Frankrijk is nog niet zo gek!" peinsde hij. "Daar zijn altijd Amerikanen genoeg. En het moet wel heel gek gaan als er één bij is, die mij niet wil helpen.





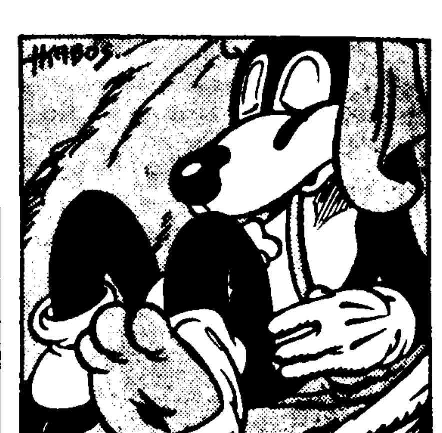


41. Met een gemiddelde snelheid van tachtig kilometer per uur deinde de glimmende luxe slee, op aanwijzing van Bill Caper naar het Zuiden. Even had hij er nog over gedacht om de afstand Europa-Amerika per boot te gaan afleggen. Maar het idee, dat hij, door deze schijnbare omweg over Zuid-Frankrijk, binnen een paar dagen al hoog en breed in Amerika kon zitten, vond hij zo brillant, dat hij niet lang weifelde en de auto koos. Hij vertelde zijn welgedane landgenoot wie hij was en waar het om ging. De zakenman luisterde belangstellend en werd zo enthousiast, dat de snelheid tot het uiterste opgevoerd werd. Hij greep bovendien in zijn binnenzak en gaf Bill Caper en beduidend bedrag in geld, op voorwaarde dat hij alles in het werk zou stellen om die Dutch klop te geven. Nu, dat kon onze Bill rustig beloven, want daar was het hemzelf per slot ook om te doen.

Tegen de namiddag stoven zij Parijs al binnen en stopten zij bij een gezellig klein cafétje, waar de zakenman, onze Bill, eens extra tracteerde.

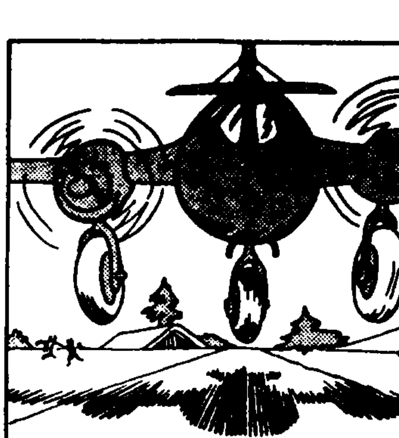


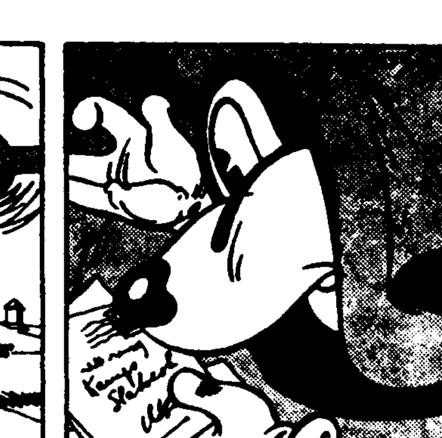




42 — Ongeveer te zelfder tijd ontwaakte Tekko in het startende vliegtuig. Hoe hij hier gekomen was, bleef hem een raadsel, maar dat hij weer in een vliegmachine zat, was zeker. Hij had een knagend gevoel in zijn maag en terwijl hij zich afvroeg waar hij heen ging, begon hij de meegenomen boterhammetjes aan te spreken. Door een heel klein raampje kon hij naar buiten kijken, waar de besneeuwde bergketens die onder hem weggleden in de donkere nacht, maakten hem niet veel wijzer. Het kon zowel richting Zuid, Oost als Noord zijn. "Stom, dat ik ingeslapen ben!" vond Tekko. "Stel je voor dat het vliegtuig mij dagreizen ver uit de buurt van mijn route brengt". Waar zou Bill Caper nu zitten? Duizenden vragen spookten door zijn hoofd, maar hij kon er onmogelijk antwoord op geven. Het begon koud te worden en hij besloot te proberen om maar weer te gaan slapen. Hij maakte het zich gemakkelijk in de zak en het monotome gedreun van de motor zorgde voor de rest.







43 — Niettegenstaande een postzak nu niet bepaald een ideale slaapplaats genoemd kan worden, sliep Tekko door, totdat er tegen hem aan gestoten werd. Onmiddellijk was onze vriend klaar wakker en hij hoorde duidelijk hoe iemand om hem heen tussen de postzakken scharrelde. "Waar zou ik nu zijn? Zou ik wel in de goede richting vliegen?" waren de vragen die hem bestormden. Hoor, daar praatten de beide vliegeniers met elkaar. Tekko verstond een paar keer het woord "KAZAN". Dat zou een bof zijn, want Kazan was een plaats diep in Rusland wist Tekko. Dan daalde het toestel plotseling om neer te strijken op een donzig wit besneeuwd vliegveld. Door een kier van de zak zag onze vriend hoe twee postzakken naar buiten gesmeten werden en hoe Waldimir Wladiwosky de deur meteen weer grendelde om de tocht te vervolgen. "Als we nu maar niet teruggaan, ging het door Tekko heen en haastig grabbelde hij om zich heen om het adres van één der brieven te ontcijferen, waartussen hij geslapen had. "Kamp Slatoesk - Siberie" las hij en was voorlopig gerustgesteld.



Kabinet wenst met meer participatie:

Afremmen van uitholling buitenlandse bedrijven

WILLEMSTAD — Naar het oordeel van het kabinet Rozendal zal Antilliaanse participatie in lokaal gevestigde bedrijven die in handen zijn van het buitenland afremmen dat deze bedrijven worden uitgehold ten koste van het lokale bedrijf. De sectoren gereserveerd voor Antilliaans kapitaal zullen systematisch worden uitgebreid. Waar mogelijk zullen sectoren en bedrijven worden aangespoord het personeelsbestand uit te breiden en de Antillianisering te versnellen. Aldus premier S.G.M. Rozendal over enkele economische facetten uit het regeerprogramma van zijn regering.

De regering is er voorstander van dat er een rechtvaardigere inkomensverdeling komt. Concretere maatregelen om dit te bereiken noemde de premier niet behalve dan beheersing van de handelsmarges en niet nader gedefinieerde fiscale maatregelen.

COMPENSEREN

Het prijzencontrole-apparaat zal worden uitgebreid om een tweeledig doel te bereiken: aan de ene kant moet het voortbestaan van een bedrijf op lange termijn mogelijk moeten blijven en aan de andere kant moet vermeden worden dat de consument teveel betaalt voor de producten.

De Antillen moeten volgens de huidige regering al die aspecten die de concurrentie positie van het land ten opzichte van andere landen verzwakken compenseren met bepaalde aan te bieden faciliteiten aan potentiele investeerders. Hierbij zet de regering in het programma niet in welke richting die faciliteiten gedacht moeten worden. Wel wordt er meteen bij gesteld dat de potentiele investeerder het vooruitzicht moet hebben op verwezenlijking van blijvende en redelijke bedrijfsresultaten.

VOORKEURSPOSITIE

In principe is dit kabinet tegen verstrekken van een monopoliepositie aan een importvervangende industrie en wanneer dit toch noodzakelijk lijkt zullen de staten benaderd worden. De regering ziet veel liever economische heffingen als vorm van bescherming van industrieen die producten leveren voor de plaatselijke markt. Geprobeerd moet worden deze industrieen zodanig uit te breiden dat ze tevens kunnen gaan uitvoeren. Onderzocht moet worden of de Antillen een voorkeurspositie kan gaan bekleden in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika met de hier gefabriceerde producten. Dit kan tevens tot stimulering zijn van te vestigen export-industrieen.

Wettelijke basis speelschooltjes

Onderwijs aanpassen aan eigen behoeften

WILLEMSTAD — Op onderwijs-terrein worden door het kabinet plannen voor fundamentele herstructurering aangekondigd. Om aan te wijzen in welke richting die plannen moeten gaan worden genoemd de aanpassing aan de specifieke eisen als deel van het Caribisch gebied en de ontwikkeling van eigen opleidingen die tegemoet komen aan de behoeften van de Antilliaanse samenleving.

Op het gebied van het onderwijs zullen daarnaast zowel de landgebieden als de organisaties als schoolbesturen, vakbonden van leerkrachten en ouderverenigingen meer en meer kunnen deelnemen. Om deze en meer punten te kunnen uitvoeren stelt de regering de kwestie van het onderwijs in handen van een beleidsnotacommissie die haar van advies zal moeten dienen over plannen op korte en op lange termijn. In deze commissie komen vertegenwoordigers van alle al genoemde geledingen uit de maatschappij.

SPEELSCHOOLTJES

In eerste instantie zal de regering de huidige onderwijs-wetgeving aan de nu geldende toestanden en ondervijsmogelijkheden aanpassen waarna meteen overgegaan moet worden op de momenteel in studie zijnde wijzigen in de tweer achterhaalde wetgeving.

Het onderwijs in de speelschooltjes zal een wettelijke basis moeten krijgen, vindt het kabinet Rozendal. Als uitleg hierbij wordt genoemd: "Niet alleen om waarborgen te stellen ten aanzien van de belangen van het jonge kind, doch ook als erkenning van de positieve waarde die het onderwijs aan zeer jonge kinderen inhoudt". Daarbij leeft ook de hoop dat een dergelijke maatregel in het bijzonder ten goede zal zijn van de kinderen uit de sociaal zwakkere milieu's.

Een commissie van eigen en buitenlandse deskundigen zal de regering moeten voorlichten over de invoering van het Papiaments in het onderwijs en de keuze van een tweede taal voor zowel de Boven- als de Benedenwindse eilanden. Vooralsnog zal de regering daarom daarover geen beslissing nemen.

Polanski moet naar psychiater

SANTA MONICA (CALIFORNIE) — Filmregisseur Roman Polanski moest zich vrijdag melden bij de gevangenis van het Californische Chino om daar een reeks psychiatrische tests te ondergaan. De uitslag van dit onderzoek zal bepalend zijn voor de straf die hem wordt opgelegd wegens geslachtsverkeer met een 13-jarig meisje. De van origine Poolse regisseur heeft dit vergrijp toegegeven.

Aanvankelijk had de maker van succesfilms als Chinatown en Rosemary's Baby zich moeten verantwoorden wegens verkrachting, tegennatuurlijke seks en het toedienen c.q. gebruiken van drugs. Dankzij een onderhandse regeling, waarbij Polanski geslachtsverkeer met een minderjarige toegaf, liet het Californische openbaar ministerie de bovenstaande punten vallen en kon de zaak buiten de rechtszaal blijven. Het oordeel van de forensische psychiaters is nu bepalend voor de strafmaat, die ergens tussen de één en de vijftig jaar zal liggen.



WILLEMSTAD — Hoewel enigszins aangedaan door een griep wist premier Sylvio G.M. Rozendal de volledige tekst van het regeerprogramma, dat in het papiaments in totaal 39 pagina's telt, voor te lezen in de statenzaal. De foto toont de premier toen hij nog aan het begin stond van de presentatie van het pakket van stencils.

Urgentie-programma's voor Saba en Statia

Correctie van wet op loonbelasting

WILLEMSTAD — De regering wil onderzoeken in hoeverre de loonbelasting die bij elke uitbetaling wordt ingehouden van het loon, tevens kan worden gehanteerd als eindheffing. Dit kondigde premier S.G.M. Rozendal aan onder de financiele maatregelen van dit kabinet. De onvolkomenheden in de wet op de loonbelasting zullen ook moeten worden gekorrigeerd.

Op fiscaal terrein kunnen verdragen verwacht worden met de landen Brazilie, Canada, het Verenigd Koninkrijk en Japan, kondigde de premier gisteren in de statenzaal aan.

De scheiding van inkomens van man en vrouw in een gezin is een maatregel ter verlichting van de belastingdruk die bij de regering in studie is en waarvan de alternatieven op korte termijn worden onderzocht. De inflatie-correctie en de aftrekbaarheid van de huurwaarde van de eigen woning zijn twee aangekondigde maatregelen op het terrein van de inkomstenbelasting.

MODERNISERING

Dit kabinet zal er alles aan doen om de Antillen te behouden als het centrum vanouds van internationale dienstenverlening op financieel gebied. Daartoe zullen onder andere maatregelen worden getroffen ter herziening van de huidige wetgeving op dit gebied en ter modernisering van de Bank van de Nederlandse Antillen.

Om het investeringsproces beter op gang te brengen kan de Ontwikkelingsbank in oprichting een belangrijke motor gaan vormen.

De regering Rozendal is het eens met hen die zeggen dat de loonpost op de landelijke en eilandelijke begrotingen al erg hoog is en daarom niet verder mag stijgen. Er moeten richtlijnen komen voor een betere organisatie-structuur bij de overheden. Om de besteding van de ambtenaren wat in te perken lijkt een spaarplan een uitkomst. Met de eilandgebieden zal gesproken moeten worden over een herverdeling van de inkomsten uit de belastinggelden. Discriminatoire bepalingen op financieel gebied ten opzichte van Bonaire en de Bovenwinden moeten worden opgeheven. Voor Saba en Sint Eustatius moeten spoedig urgentieprogramma's worden uitgevoerd om de werkgelegenheid daar te bevorderen.

Spreiding van gezondheidszorg

Introductie warenwet

WILLEMSTAD — De centrale regering is voornemens een warenwet te introduceren en het toezicht op naleving van deze wet tot taak te maken van het Landslaboratorium. In het kader hiervan wordt eveneens gedacht aan uitbreiding van dit laboratorium.

Om de prijzen van de levensmiddelen beter in de hand te houden wil de regering de vestiging van importvervangende geneesmiddelenindustrieen zoveel mogelijk bevorderen. Voor de voorziening van medicijnen op de kleinere eilanden moet verbetering worden aangebracht in het huidige systeem.

De spreiding van de gezondheidszorg op alle zes eilanden wil de overheid uitvoeren in nauwe samenwerking met de stichting Klinisch Hoger Onderwijs en plaatselijke paramedische instellingen.

MILIEUWETTEN

Op het gebied van behoud van het milieu kunnen volgens het regeerprogramma van het kabinet Rozendal milieuwetten worden verwacht en zal er streng op worden toegezien dat deze wetten ook worden nageleefd. De voorlichting aan de bevolking zal geschieden in nauwe samenwerking met de eilandelijke besturen, gezondheidstechnische instanties en het bedrijfsleven.

Stimulering van spaarzin bij de burgers

Veiligheidswetten voor Antilliaanse luchthavens

WILLEMSTAD — Minister-president Boy Rozendal kondigde gisteren in de staten een wetsontwerp aan die een verbetering van de veiligheidsmaatregelen op de Antilliaanse luchthavens zal inhouden. Deze wet zal gebaseerd zijn volgens de premier op de aanbevelingen zoals die zijn gegeven door de International Civil Aviation Organization. Doel is kaping van vliegtuigen op onze luchthavens tegen te gaan" zei de minister-president.

Op luchtvaartgebied wil de regering een liberale luchtvaartpolitiek voeren, waarbij wel voorop zal staan de behartiging van de belangen van de nationale luchtvaartmaatschappij ALM.

RADIO-KRITERIA

Het vliegersbestand zal zoveel mogelijk verantillianiseerd moeten worden. Om dit te bevorderen kunnen brevetten van opleidingen van een gelijkwaardig niveau als de nu wettelijk aanvaarde worden erkend door de regering. De minister-president dienen stelde geen verlaging van de ALM-tarieven voor de vluchten tussen de eilanden van de Antillen in het vooruitzicht. Wel zei hij dat mede om de banden tussen de eilanden te verbeteren deze tarieven aantrekkelijker gemaakt moeten worden in of in elk geval zoveel mogelijk verhogingen moeten worden tegengegaan.

De regering is van mening dat de Scheepvaartinspectie bij een meer zelfstandig opereren de mogelijkheden van de Antillen op scheepvaartgebied beter kan benutten. Getracht zal in elk geval worden het verkeer over zee onderling en met de omringende landen te intensiveren. Maatregelen moeten genomen worden om aanvaringen op zee te voorkomen en vervuiling van de zee te vermijden.

Over vraagstukken van telecommunicatie staat de regering een Nationale Adviesraad voor ogen. In elk geval wordt voor de regeerperiode van dit kabinet, dat wil zeggen tot en met 1981 aanpassing van de wetgeving op dit terrein beloofd. Zo zullen bij de afgifte van radio-omroepvergunningen kriteria worden aangelegd voor wat betreft de levensvatbaarheid en de kwaliteit van de stations.

SPAARZIN

Als verbetering in de dienstverlening aan het publiek wil het kabinet Rozendal de huidige postkantoren beter huisvesten. De informatie van de posterijen zal via radio, tv en kranten worden verbeterd. Daarnaast zal eerst getracht worden de spaarzin bij de burgers te stimuleren en dan de beschikbaar gekomen gelden te besteden ten gunste van de economie van de Antillen. In het kader van de technische bijstand worden volgend jaar drie deskundigen uit Nederland verwacht, die de centrale directie van de Posterijen zullen helpen bij de reorganisatie van deze dienst.

Installatie bij de Jaycees

WILLEMSTAD — Op 27 december is er in Holiday Inn geen gezamenlijke bijeenkomst van de Jaycettes en de Willemstad-Jaycees, waarbij het nieuwe bestuur van beide organisaties zal worden geinstalleerd. Daarna is er een cocktail-party.

Concordevluchten op Singapore opgeschort

KUALA LUMPER — De nieuwe dienst met de supersonische Concorde van Londen op Singapore is vrijdag opgeschort als gevolg van de weigering van Maleisie om de Concorde tot zijn luchtruim toe te laten.

De vluchten waren pas een week geleden begonnen. Van meet af wilde Maleisie het toestel niet laten overvliegen. Concorde die vrijdag uit Londen vertrok, vloog niet verder dan Bahrein. Vandaar keerde de machine terug naar de Britse hoofdstad, terwijl de reizigers hun tocht met een gewoon vliegtuig naar Singapore voortzetten.

Op initiatief International top artists promotion

Recital op Curacao toppianist Malcolm Frager

WILLEMSTAD — Na het magnifieke concert in juni van dit jaar, door de onvergetelijke Christine Walewska, waarbij zij even onvergetelijk werd begeleid door de Antilliaan Harold Martina, brengt International top artists promotion thans Malcolm Frager. Als enige in de geschiedenis wist deze kunstenaar beslag te leggen op zowel de eerste prijs van het Concours Reine Elisabeth te Brussel als de Leventritt award te New York, waarmee hij twee van de belangrijkste concours ter wereld won, aldus een ontvangen communique.

Na deze dubbele overwinning in de jaren '59-'60 werd hij al gauw één van de meest gevraagde pianisten en sindsdien concerteert hij dan ook regelmatig met de beste orkesten in de V.S., waaronder die van Boston, Cleveland, Philadelphia, Chicago, New York en in Europa met de orkesten van Berlijn, Londen, Parijs, Suisse Romande en enkele dagen terug nog met het Concertgebouw Orkest onder Kondrashin. De pianist, waarover de New York Times schreef: "There can be no doubt of his place among the top pianists of his generation", is ook onder contract van BASF voor een serie solo - en concertopnamen welke in de loop van de komende drie jaar op de markt zullen komen. Zijn meest recente opnamen zijn fenomenale uitvoeringen van de "Burleske" van R. Strauss met de Dresden Staatskapelle voor Angel en de twee pianoconcerten van Carl Maria von Weber met het Norddeutsche Rundfunk voor RCA.

Na zijn concerten in de maand november in Europa had hij december gereserveerd voor een korte vakantie in zijn drukke programma, doch toen hem werd gevraagd naar Curacao te komen, besloot hij zijn vakantie naar Curacao te verleggen en zijn vrouw en twee kinderen mee te nemen "for a week of sunshine".

Wij drongen er destijds op aan om naar het concert van Christine Walevska te komen. Nagenoeg iedereen in de stampvolle zaal was het erover eens dat het het meest sensationele concert was in de geschiedenis van Curacao: Walevska-Martina: een onovertroffen gebeurtenis. Reserveer dus de 29ste december voor Malcolm Frager, aldus het communique van Itapro. Impresario Henri Sweers Jr heeft zich voor dit recital erg ingezet.

Men zal niet teleurgesteld worden. Het recital, dat werken omvat van Haydn, Schumann en Chopin, is in de kerk van Brievengat vanwege reparatiewerkzaamheden aan Centro Pro Arte. De schitterende "Petrov" vleugelpiano wordt speciaal voor dit concert ter beschikking gesteld door mr. A.L. van Hulsenbeek; een geste die door de organisatoren zeer op prijs wordt gesteld.

Tafeltennissen om kerstbout

WILLEMSTAD — De Curacaose tafeltennis bond (CTTB) organiseert zondag in het Buurtcentrum Brievengat zijn jaarlijkse kerstbonten wedstrijd. De aanvang is tien uur 's morgens. Het CTTB-bestuur hoopt op een grote deelname.

Uitvoering aanbevelingen subwerkgroep WIO in overleg met eilanden

Herziening wet op arbeidstijden

WILLEMSTAD — Het kabinet Rozendal is voornemens snel tot uitvoering over te gaan van aanbevelingen die gedaan zullen worden door de subwerkgroep die gevraagd is met maatregelen te komen ter beschikking van de werkloosheidsproblemen op korte termijn. Naar premier S.G.M. Rozendal aan de staten vertelde is deze subwerkgroep van WIO al ver gevorderd en zal zo spoedig mogelijk (eerder heeft de premier de termijn van dertig dagen genoemd) met aanbevelingen op de proppen komen.

Na ontvangst van het eindrapport van deze subwerkgroep geschiedt de uitvoering van de aanbevelingen in overleg en samenwerking met de eilandgebieden.

Voor wat betreft de emigratie van eigen arbeidskrachten naar landen die daarvoor in aanmerking komen is een gedegen voorbereiding en planning nodig stelt het kabinet in haar regeerprogramma.

Als andere maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid noemt het regeerprogramma de verdergaande vervanging van buitenlandse arbeidskrachten door Antilliaanse krachten en herziening van de wetten op de arbeidstijden. Niet bekend is of hiermee een arbeidstijdverkorting bedoeld wordt.

Om de arbeidsrust zoveel mogelijk te bewaren zal de wet op de cao's worden aangepast en die op erkenning van de bonden worden tot stand gebracht. Voor elk eiland zal een landsbemiddelaar worden benoemd en waar een veelsoortigheid van bedrijven voorkomt bestaat de mogelijkheid van een college van landsbemiddelaren.

worden benoemd en waar een veelsoortigheid van bedrijven voorkomt bestaat de mogelijkheid van een college van landsbemiddelaren.

Het streven van dit kabinet is er op gericht te komen met een Algemene Ziektenregeling. Met die instanties die dit soort zaken momenteel regelen zal hierover overleg worden gepleegd om te zien hoe dit idee te realiseren. In een adem wordt genoemd de komst van een Algemeen Pensioenfonds, waarvoor de medewerking wordt verwacht van het vakbondswezen en het bedrijfsleven.

Burgerlijke opvoeding in onderwijspakket

Gelijkberechtigheid voor man en vrouw

WILLEMSTAD — Blijkens een passage uit het regeerprogramma zal het kabinet Rozendal alles doen om gelijke kansen te scheppen voor man en vrouw in de maatschappij. Om dit te bereiken zullen wetten op gelijkheid van man en vrouw worden ingevoerd. Ter motivatie en begeleiding van de vrouw moet een bewustwordingsproces op gang worden gebracht die leidt tot emancipatie in het belang van man en vrouw. Uitgegaan zal worden van het wereldactieplan hiervoor van de Verenigde Naties.

Grote waarde hecht de regering aan het welzijn van de individu en het harmonisch functioneren van het huwelijk en het gezin. De hulpverlening aan mensen in psycho-sociale noden zal daarom optimaal moeten zijn.

BURGERLIJKE OPVOEDING

"Eerbied voor het recht, burgerzin en met name het besef dat wij deel uitmaken van een geordende samenleving zal regelmatig en met toewijding onze jeugd moeten worden voorgehouden" stelde premier Rozendal letterlijk gisteren in zijn toespraak tot de staten. Om dit allemaal te bereiken wil de overheid in het onderwijspakket opnemen "burgerlijke opvoeding", dat wil zeggen wijzen op de plichten en rechten van elk individu in de maatschappij.

Om samenwerking met andere volkeren te verzekeren dienen jongeren in de gelegenheid te worden gesteld regelmatig kennis op te doen van de problematiek in andere landen. "Deze regering zal dan ook bevorderen dat vooral regionaal, doch ook internationaal Antilliaanse jongeren kunnen deelnemen aan uitwisselingsprogramma's.

Ten aanzien van het sportbeleid zal de aandacht voornamelijk gericht moeten zijn op de sociale en opvoedende functie ervan en ten behoeve van grote groepen van de bevolking.

Nederlanders uit Idi Amin nodigt

NAIROBI — President Idi Amin van Oeganda heeft de burgers van Nederland uitgenodigd voor bezoeken aan zijn land om met eigen ogen de ontwikkeling van Oeganda te aanschouwen. In een onderhoud met de Nederlandse ambassadeur in Kenia en Oeganda (standplaats Nairobi) R.H. Fein, zei Amin dat zijn regering alle onkosten van Nederlands bezoek aan zijn land voor haar rekening zou nemen. De Nederlanders, zei hij de ambassadeur, kunnen dan constateren dat de werkelijkheid anders is dan door „imperialistische en zionistische propaganda" wordt voorgesteld. Radio-Oeganda berichtte dat in Oeganda 140 Nederlanders werkzaam zijn. President Amin nodigde ook de Nederlandse journalisten uit naar zijn land te komen en met de Oegandese burgers van gedachten te wisselen.

Verbeteringen in gevangeniswezen

Vrije beroepen trekken potentiele rechters aan

WILLEMSTAD — De regering bekruipt de huiver bij het streven het rechtelijke corps in grote mate te laten bezetten door eigen mensen. De redenen hiervoor zijn de gevaren en belemmeringen in de privé-sfeer voor de kapabele figuren voor deze posten en de betrekkelijk lage salariering gepaard met de zeer grote verantwoordelijkheid van de functie. De vrije beroepen en het bedrijfsleven zuigen de Antilliaanse krachten, die in aanmerking zouden kunnen komen, voor inlijving in de rechterlijke macht, weg. Hierin wil de overheid verbetering aanbrengen.

De juristen-opleiding moet lokaal geschieden en zij die in aanmerking willen komen voor een rechtersfunctie moeten de gelegenheid worden geboden kennis en ervaring op te doen bij de parketten van de PG en de officieren van justitie hier.

JEUGDGEVANGENIS

De onderbezetting van het officierenbestand bij het korps politie Nederlandse Antillen baart thans nog zorgen, maar zal over niet al te lange tijd grotendeels zijn opgelost, verwacht de regering, wanneer de huidige student-politie-officieren zijn afgestudeerd. Voor de lagere rangen zullen wervingsacties worden gehouden.

Op alle eilandgebieden worden maatregelen aangekondigd in het regeerprogramma van het kabinet Rozendal ter verbetering van het gevangeniswezen in zijn algemeenheid. Op Curaçao komen een psychopaten-inrichting en een jeugdgevangenis, op Aruba een nieuwe strafgevangenis en een nieuw Huis van Bewaring, op Bonaire betere beveiliging van het Huis van Bewaring en op Sint Maarten de bouw van een adequaat Huis van Bewaring.

NORMBESEF

Een gebrek aan normbesef bij veel jongeren doet de cijfers van de criminaliteit de laatste jaren stijgen is het oordeel van het kabinet Rozendal. In het regeerprogramma staat tevens vermeld dat ongetwijfeld de grootte van het werklozenleger mede oorzaak is van de toename in vermogensdelicten. De regering wil de criminaliteit terugdringen met noodzakelijke penitentiaire voorzieningen en door een productieve samenwerking van personen en instanties in het reclasserings- en jeugdwerk.

Hof wil nieuwe vertalingen sectierapporten

WILLEMSTAD — Het Hof heeft dinsdag nog geen uitspraak gedaan in drie belangrijke moord- en doodslagzaken. De Procureur Generaal heeft het verzoek gekregen in de drie zaken een Nederlandse vertaling van het sectie rapporten die de patholoog-anatoom in het Spaans had opgesteld te overleggen. Deze rapporten waren wel vertaald maar niet door een beedigd vertaler. Het betreft hier de zogenaamde „strijkijzer zaak" waarbij te Domi een jonge vrouw ... strijkijzer zou hebben doodgeslagen. Verder de zaak van de vader en de zoon. De zoon had de vader een dodelijke steek toegebracht nadat hij door het slachtoffer met een hamer op zijn hoofd was geslagen en de zaak van de nummerverkoper die zijn vriend die hem geld schuldig was op korte afstand doodschoot.

MADRID — Een of meer met machinegeweren gewapende aanvallers hebben vrijdagavond in de Noordspaanse stad Irun het 47-jarige gemeenteraadslid Julio Martinez gedood. Dit heeft de Spaanse politie bekendgemaakt.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze gewaardeerde medewerker

de heer Lorenzo Sireno De Lima

op zaterdag 17 december 1977.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.

Direktie en personeel
N.V. Bohama

Nos ta gradisi un i tur ku a duna nos nan koperashon durante aña 1977.

Nos ta partisipa alabes ku nos oficina lo ta **SERA di 23 di december te 3 di Januari 1978.**

FELIS PASKU I UN PROSPERO AÑA 1978.

CARIBBEAN CONFERENCE OF CHURCHES

OPROEPING

Een ieder, die iets te vorderen heeft van — verschuldigd is aan — of inlichtingen kan verschaffen omtrent de nalatenschap van **de heer Enrique Eustaquio Schotborgh**, overleden op Curaçao, op 10 november 1977, gewoond hebbende op Curaçao, Brionweg 58, wordt verzocht dit ter kennis te brengen van ondergetekende.

Dr. J.A. Schiltkamp
notaris
Kerkstraat 10A
Curaçao.

OPROEPING

Een ieder, die iets te vorderen heeft van — verschuldigd is aan — of inlichtingen kan verschaffen omtrent de nalatenschap van **de heer Atilio de Marchena**, overleden op Curaçao, op 23 juli 1977, gewoond hebbende op Curaçao, Groot Kwartierweg 4, wordt verzocht dit ter kennis te brengen van ondergetekende.

Dr. J.A. Schiltkamp
notaris
Kerkstraat 10A
Curaçao.

STICHTING PENSIOENFONDS SHELL CURAÇAO

maakt bekend dat de uitbetaling van pensioe... over de maand januari 1978 zal plaatsvinden ...

29 DECEMBER A.S.

BEKENDMAKING

De A.H.T.S., beneevens de administratie van de STICHTING "ANTILLIAANSE ACADEMIE VAN WETENSCHAPPEN" zijn vanaf HEDEN VERHUISD naar het nieuwe scholencomplex aan de Jan Noorduynweg z/n, telefoon nr. 84422.

Presidentszoon op Cyprus ontvoerd

...aders eisen amnestie voor gevangenen

NICOSIA — Mevrouw Kyprianou, echtgenote van de president van Cyprus heeft zich gisteren als gijzelaarster aangeboden aan de onbekenden die woensdagavond haar 21-jarige zoon Achilleas Kyprianou hebben ontvoerd. De ontvoering had plaats bij een legerplaats in de buurt van Makheras aan de voet van de Troodos-bergen, 30 kilometer van de hoofdstad Nicosia.

De ontvoerders zeiden tegen de schildwacht bij de poort dat zij de zoon van president Spyros Kyprianou wilden spreken over het geval van een verlamde jongen, aldus regeringskringen in Nicosia. Kadet Kyprianou ging naar de mannen toe en sindsdien is niets meer van hem gehoord. Het vermoeden is uitgesproken dat de ontvoering het werk is van de militante uiterst rechtse EOKA-B-beweging.

De ontvoerders hebben intussen voor de vrijlating van Kyprianou junior amnestie geeist voor gevangenen, verdachten in huizen van bewaring en gezochte personen, aldus een officiele bekendmaking in Nicosia. De radio van Cyprus verklaarde gistermorgen ,,Woensdagavond te ongeveer half negen is de zoon van de president van de republiek, de tweede luitenant Achilleas Spyros Kyprianou, door onbekende personen ontvoerd. ,,De ontvoerders hebben de vrijlating van de ontvoerde afhankelijk gesteld van het verlenen van amnestie aan gevangenen, personen in voorlopige hechtenis en personen die gezocht worden. Achilleas Kyprianou is vorig jaar al eens met ontvoering bedrigd, toen Athene waar hij tijdens de vervulling van zijn dienstplichten in de nationale garde van Cyprus (het leger) aan een opleiding deelnam, op Cyprus terugkeerde. Toen waren uitgebreide veiligheidsmaatregelen rond zijn persoon genomen.

President Spyros Kiprianou, die 44 jaar is en president van Cyprus werd na de dood van aartsbisschop Makarios in augustus, heeft nog een zoon, de 19-jarige Marcos, die ook in de nationale garde dient. Voor de ontvoering van Achilleas Kyprianou is waarschijnlijk gebruikgemaakt van een gestolen taxi, die later in het ontvoeringsgebied onbeheerd werd teruggevonden. Het Cyprische kabinet heeft gistermorgen aan de ontvoering een spoedvergadering onder voorzitterschap van de president gewijd.

Een door de ontvoerders gesteld ultimatum voor de inwilliging van hun eisen, dat aanvankelijk gistermiddag om vier uur Ant. tijd zou aflopen, is intussen verlengd tot morgenmiddag zelfde tijd.

Verscheidene leden van EOKA-B zitten gevangenisstraffen uit en elf mannen, die banden hebben met de organisatie, zijn de afgelopen dagen gearresteerd in verband met vier moorden. EOKA-B zegt de opvolgster te zijn van de oorspronkelijke Grieks-Cyprische EOKA-beweging die werd geleid door aartsbisschop Makarios, Kyprianous' voorganger, in de jaren vijftig.

Meer beroepen voor zwarten in Z-Afrika

PRETORIA — Twintig van de vijfentwintig beroepen die tot dusver in Zuid-Afrika alleen door blanken en kleurlingen mochten worden uitgeoefend zijn voortaan ook voor zwarten toegankelijk. De gedeeltelijke afschaffing van deze vorm van apartheid is door de Zuidafrikaanse minister van Arbeid, Fanie Botha, bekendgemaakt.

De maatregel heeft betrekking op functies in de textiel-, leer- en meubelindustrie; in de groothandel voor dranken en vlees, alsmede op beroepen als kraandrijver en chauffeur op zware vrachtwagens.

De bedrijfstakken waar zwarten nog niet tot alle functies worden toegelaten, liggen op het gebied van de woningbouw, de weg- en waterbouw, de mijnbouw en bepaalde takken van de ijzer- en staalindustrie.

In een toelichting op zijn besluit zei de minister dat de uitsluitingen in het verleden stoelden op de absolute noodzaak arbeidsplaatsen voor blanken en kleurlingen te beschermen. Men moet zich thans echter afvragen of een dergelijke reservering van arbeidsplaatsen voor minderheden nog wel zinvol is, aldus de bewindsman. Hij voegde hieraan toe dat in de gereserveerde beroepen een acuut tekort aan arbeidskrachten was ontstaan doordat blanken en kleurlingen daar voortdurend naar hogere functies promoveren. Naar zijn mening was dat niet in het belang van een dynamische economie als die van Zuid-Afrika.

Gevangenis en kastijding voor vliegtuigkapers

SINGAPORE — Vier Vietnamezen, die in oktober een Vietnamees verkeerstoestel kaapten, zijn donderdag door het hooggerechtshof in Singapore tot veertien jaar gevangenisstraf veroordeeld. De leider van de groep, de 28-jarige Lam Van Tu, krijgt bovendien 12 slagen met een rotanstok toegediend. De andere drie - Tan Vaw Tu (23) Nguyrn Minh Van (28) en Tran Van Hai (33) krijgen ieder zes slagen.

De regering van Singapore besloot de vier te berechten in weerwil van sterke Vietnamese aandrang, de kapers terug te zenden. Deze weigering van Singapore heeft gespannen betrekkingen met Hanoi veroorzaakt. De veroordeelden maakten zich op 29 oktober meester van een DC-3 Dakota tijdens een binnenlandse vlucht. Het vliegtuig moest naar Singapore vliegen. Voordat dit gebeurde waren twee bemanningsleden gedood. Het vliegtuig en de passagiers zijn door Singapore naar Vietnam teruggezonden.

Twijfel over Sovjet-defensie-uitgaven

MOSKOU — De Sovjet-Unie zal haar uitgaven voor defensie in 1978 volgens minister van Financien Wasily Garboezow voor de opperste sovjet op 17,2 miljard roebel houden, maar westelijke defensiedeskundigen meenden dat dit bedrag in werkelijkheid wel drie a vier keer zo hoog zou kunnen zijn. Genoemd begrotingscijfer zou volgens hen namelijk alleen de kosten dekken van het leger zoals het functioneert, en van militaire bouw. Kosten van de voorziening met nieuwe wapens en van onderzoek op dit gebied zouden er bijvoorbeeld al niet in zijn begrepen..

BRASILIA — De VS zijn niet van plan enige represailles te treffen tegen Brazilie in verband met de kwestie van de mensenrechten. Zo heeft de onderstaats secretaris van de VS Fred Berggsten verklaard bij zijn bezoek aan Brazilie.

Volgens de Amerikaan is de situatie beter geworden en daarom hoeft me dus niet bang te zijn voor Amerikaanse maatregelen.

Bloedige vete onder Zwarte Panters in VS

Overval op woning heeft sneeuwbal-effect

OAKLAND/CALIFORNIE — Onder leden van de Zwarte-Panterbeweging in de Verenigde Staten is een bloedige vete uitgebroken die al aan één lid het leven heeft gekost. Er is een vermiste van wie men eveneens vreest dat hij is gedood en een derde lid als gevolg van verwondingen verlamd, aldus een relaas van de Amerikaanse politie.

De vete brak uit nadat vier Zwarte Panters een huis hadden aangevallen waarvan zij dachten dat het de woning was iemand die als getuige zou optreden tegen Panterleider Huey Newton, die terechtstaat wegens moord. Zij vielen echter het verkeerde huis aan en de bewoners ervan schoten op hen, waardoor één lid van de groep om het leven kwam. Daarna is een ander lid van de beweging verdwenen en de politie vreest dat hij is vermoord en is een derde geheel verlamd na voor dood te zijn achtergelaten in een als graf bedoelde kuil bij een meer in Nevada.

De politie sprak de vrees uit dat iedereen die betrokken was bij de eerste moordpoging op de getuige, in gevaar verkeerde.

Huey Newton is in juli teruggekeerd naar Oakland om er zich ter beschikking te stellen van de justitie en te worden berecht. Hij kwam uit Cuba, waar hij drie jaar in zelf-gekozen ballingschap had gewoond. Hij loopt vrij rond op een borgstelling van 100.000 dollar in afwachting van het voorkomen van zijn zaak: verdenking van moord op een prostituee van zeventien jaar in augustus 1974 en mishandeling van zijn kleermaker drie dagen daarna.

De Zwarte Panters, die hun reputatie hebben geprobeerd op te poetsen door maarschappelijk werk, hebben de politieverklaringen over een vete binnen hun gelederen afgedaan als ,,kwaadwillig en hysterisch" en een poging de beweging de grond in te boren.

Kunsthart redt leven patiente

ZUERICH — Een kunsthart heeft in een kliniek in Zwitserland voor het eerst het leven van een patiente gered. In de universiteitskliniek nam een kunsthart twee dagen lang de functie van het eigen hart over, waardoor dit zich kon herstellen van een post-operatieve aandoening. Het kunsthart werd geconstrueerd door de Italiaanse ingenieur R. Bosio en verder ontwikkeld en bediend door prof. M. Turia.

Nieuwe griepvariant

GENEVE — In de Sovjet-Unie en in Hongkong is een nieuwe griepvariant geisoleerd, zo heeft de Wereldgezondheidorganisatie (WHO) in Geneve bekendgemaakt.

Volgens inlichtingen die de Russische gezondheidsautoriteiten op 7 december hebben verstrekt, hebben zich in verscheidene gebieden, verspreid over de gehele Sovjet-Unie, griepaanvallen voorgedaan van tamelijk ernstige aard, waardoor vooral kinderen en jeugdige volwassenen getroffen zijn. Uit Hongkong is hetzelfde gemeld.

De geisoleerde ziekteverwekker is, volgens de WHO, verwant aan het virus dat tussen 1947 en 1957 in de gehele wereld werd aangetroffen, maar dat sindsdien verdwenen was. De monsters zijn naar de griepcentra in Londen en Atlanta, in de Verenigde Staten, gezonden met het oog op de vervaardiging van een vaccin.

Israelier gedood door eigen granaat

BEERSHEBA — Een jonge Israelier heeft maandag in Beersheba de dood gevonden doordat een granaat in zijn hand ontplofte. Eerder had de jongeman twee handgranaten in een druk restaurant gegooid waardoor 25 mensen werden gewond. De explosie verwondde eveneens enkele mensen die voor een naastgelegen bank stonden te wachten totdat deze openging. Volgens de politie betrof de aanslag een vete in de onderwereld.

ORANJESTAD — Aruba's nieuwste hotelaanwinst, het 18-verdiepingen hoge Aruba Concorde, opende gisteren onofficieel de deuren voor de eerste gasten. Het casino gaat 1 januari open, terwijl de officiele opening later in de maand januari zal volgen.

Ontvoering in Guatemalastad

GUATEMALASTAD — Een vooraanstaand zakenman in Guatemala, Luis Canella en zijn lijfwacht zijn ontvoerd na een schietpartij met een aantal mannen die zich als onderhoudsmonteur van de telefoon hadden voorgedaan. De 53-jarige Canella was op weg naar zijn kantoor toen zijn auto in een hinderlaag liep van gewapende mannen in het uniform van Guatel, de staatstelecommunicatiemaatschappij. Ze probeerden hem uit de auto te sleuren. Canella's lijfwacht sprong naar buiten en opende het vuur. Korte tijd later werden hij en Canella overmeesterd en in een andere auto weggevoerd. Volgens de politie zijn de ontvoerden bij de schietpartij gewond geraakt. Het was de tweede ontvoering van Canella die de handelsondernemingen in Guatemala vertegenwoordigt in de staatsraad. Dat gebeurde in 1967 door een groep linkse guerrillastrijders die bekend staat als de Fuerzas Armadas Rebeldes. Hij werd toen vrijgelaten nadat zijn familie een aanzienlijk losgeld had betaald. Canella was een bekend sportman in Guatemala in de vijftiger jaren.

Oekraiense katholieken in conflict met paus

LONDEN — Paus Paulus heeft donderdag in een verklaring zijn veroordeling uitgesproken van de vestiging van een parochie van dissidente Oekraiense katholieken in het Engelse Halifax in Yorkshire. Hij heeft de drie priesters, die erbij betrokken zijn, gewaarschuwd, dat zij geschort zijn. Het is de nieuwste ontwikkeling in het konflikt binnen de Oekraiens-katholieke kerk, waarbij één groep kardinaal Josyf Slipyj eenzijdig tot patriarch heeft uitgeroepen en een andere groep achter de paus blijft staan. Deze heeft steeds gezegd onder de huidige omstandigheden geen aparte Oekraiense patriarchaat te kunnen instellen. De kerk in Halifax is in oktober geopend door drie priesters gestuurd door kardinaal Slipsj. Twee van de drie hebben toen al een waarschuwing gekregen, dat wanneer zij optraden in Engeland zonder toestemming van de apostolische exarch voor de Oekraieners in Groot-Brittanie, bisschop Augustine Hornyak, zij geschorst zouden worden uit alle priesterlijke funkties. Deze schorsing is nu een feit. De derde priester was al eerder geschorst, omdat hij onwettig de biecht had afgenomen. Het is voor het eerste dat dissidenten een parochie in Groot-Brittannie openen. Vorig jaar gebeurde dit in het Oekraiense-katholieke bisdom philadelphia in de Verenigde Staten. Bisschop Hornyak heeft eerder verklaard dat hij voorstander is van een Oekraiens patriarchaat, maar alleen wanneer deze door de Heilige Stoel wordt ingesteld.

BUENOS AIRES — De leider van de militaire regering in Argentinie generaal Jorge Videla heeft tegenover Japanse journalisten verklaard, dat het leger hoopt dat het in Argentinie in de toekomst niet meer nodig zal zijn, dat de militairen ingrijpen in de democratie. De bedoeling van de militaire regering is een democratie te vestigen, die sterk en stabiel is.

Belgie wil Europese aanpak dopingpraktijk

BRUSSEL — Belgie wil een Europese aanpak van de dopingproblemen. Op een bijeenkomst van de ministers van Gezondheid van de negen landen van de Europese economische gemeenschap in Brussel heeft de Belgische staatssecretaris Luc Dhoore een voorstel ingediend door een uniforme anti-dopingcontrole en dopingbestrijding in de gehele gemeenschap. Tot op heden gelden bij de sporten, waar het probleem zich voornamelijk voordoet, aparte regelingen in elk van de negen lidstaten en kunnen alleen Frankrijk, Italie en Belgie bogen op een in de wet vastgestelde dopingbestrijding. De Luxemburgse overheid heeft een regeling op contractuele basis met de sportbonden. Al deze regelingen en wetten lopen uiteen.

Staatssecretaris Dhoorde ontwikkelde dinsdag in de Europese gezondheidsraad de volgende ideeen: bij de bestrijding van dopingpraktijken mag geen onderscheid worden gemaakt tussen de verschillende takken van sport en evenmin tussen beroepssport in competitieverband en amateursport. Eventuele sancties zullen voor alle aangesloten landen gelijk moeten zijn. Volgens de Belgische staatssecretaris kunnen dopingprodukten met een snelle en kortstondige werking veelal tijdens of onmiddellijk na de sportprestatie worden opgespoord. Maar andere stimulerende middelen, zoals bv hormonale preparaten, kunnen alleen worden ontdekt in de periode waarin de sportman of vrouw zich voorbereidt op een prestatie. Daarom is het volgens de Belgische staatssecretaris wenselijk dat alle mensen die betrokken zijn bij de voorbereiding van sportlui op een bepaalde prestatie, worden gecontroleerd op het in bezit hebben van verboden dopingprodukten. Lijsten van verboden produkten zouden regelmatig moeten worden herzien en aangepast. De uitvoering van de controle zou dienen te geschieden door een neutrale instantie. Wel zouden de nationale sportfederaties er bij betrokken behoren te zijn. In de gedachtengang van Dhoore zijn die sportfederaties de eerstaangewezenen om eventuele tuchtmaatregelen te treffen. Slechts in uitzonderingsgevallen zou bij dopinggebruik in de sport een beroep op de burgelijke rechter mogelijk moeten zijn. De Belgische staatssecretaris, wordt bij zijn plannen gesteund door vijf Belgische sportbonden.

Ingezonden

Luchtverkeersleiders en salarisverhoging

Naar aanleiding van Uw stuk "Luchtverkeersleiders eisen forse salarisverhoging" in de Amigoe van zaterdag 10 december 1977, zou ik graag willen inhaken op dit artikel in een brief aan genoemde kommissie.
Geachte Kommissie,

Uw artikel over Uw eisenpakket heb ik met verbazing doorgelezen. Het was een duidelijk stuk, dat er niet om loog, maar dat ook veel vraagtekens achterliet. Ik zou U toch wel graag enige adviezen willen geven, want dit verhaal verkoopt U zo nooit. Laten we beginnen met het eerste gedeelte. Ik vind het niet erg slim van U hetzelfde salaris als dat van de piloten te eisen; dat slikken deze jongens nooit, daar komen ze vast tegen op. U had beter Nafl. 10.000 per maand kunnen vragen, dan waren die piloten zo verbaasd geweest, dat ze hun mond niet hadden open gedaan. Nou, dat is nu net wat U hebben moet. Geen tegenspraak, maar geld op tafel.

Uw opmerking, dat de opleiding tot piloot niet zoveel verschilt van die voor verkeersleider, is, dacht ik, niet juist. Het gaat er maar om wat U onder "niet zoveel" verstaat. Maar wat maakt dat in feite uit, je zet het gewoon op papier, niet verder over praten en maar hopen, dat iedereen het gelooft.

Ik moest even lachen om dat stukje, waar U zegt: "Laten we eerlijk zijn", dat klinkt namelijk zo overtuigend, goed hoor!

Dat gedeelte over de gevolgen bij een botsing had U er beter uit kunnen laten. De logica erin ontgaat me een beetje. Bedoelt U, de piloot is dood en zit goed, want kan nu nu niet meer de gevangenis in gegooid worden, maar de verkeersleider wel? Zwak verhaal, gelooft geen hond.

Terzijde, i.p.v. psychologische klap beter psychisme mep, is juister en komt beter over.

De volgende frasen uit een volgende zin zijn heel goed nl. "geen alternatief", "allerlei klachten", dat is lekker vaag, kan niemand op inhaken.

Het mooiste vond ik Uw zin over die rapporten, die hebben aangetoond, dat jullie onder een hoogspanning werken, die groter is dan die van een Amerikaanse president in oorlogstijd. Echt kommissie, ik heb daar reuze om moeten lachen, wat een goeie. Hebt U zeker niet van U zelf. Maar alle gekheid op een stokje, volgende keer een klein beetje afzwakken, klinkt overtuigender.

Het volgende is echter weer stukken beter nl. het begrip "frustatie" inlassen. Dat is "in" en daar wordt iedereen meteen stil van met het voordeel, dat U verder kan blijven praten over een financiele compensatie hiervoor. Uitermate slim gevonden. Proficiat

Ik lees, dat U de loodsen ook nog even een duw geeft. Moet U mee oppassen hoor, mijn vader was ook loods, dus ik weet er (bijna) alles van.

De logica in de vergelijking loods-luchtverkeersleider is me niet zo duidelijk. U bedoelt waarschijnlijk: een loods loodst een langzaamvarend schip binnen, dus laag salaris en een luchtverkeersleider leidt een snelvliegend vliegtuig binnen, dus hoog salaris. Hum, hum, wat moet ik daarop zeggen.
Leuk, dat U differentiatie ziet in het begrip "frustatie". Niet verder vertellen hoor, maar wat bedoelt U eigenlijk?

Achter Uw aktie, Kommissie, kan ik niet staan. Foei, zo dicht tegen Kerstmis. Maar ja, ik begrijp, U wilt de kerstbout vóór Kerstmis op tafel hebben. Een vriend van me zei, dat de minister U, vergeef me het woord, een pak voor den broek moet geven. Vindt U ook niet, dat hij een beetje overdrijft? Ik niet.

DRS. W.P. NAGELKERKEN

Kerstgroet

ROEMENIE In Roemenie is sprake van een toenemende repressie tegen een aantal groeperingen, o.a. tegen de Duitse en Hongaarse minderheden in het land; tegen leden van de niet-erkende religieuze secten en tegen leden van de beweging voor de mensenrechten, welke beschuldigd werden van "staatsgevaarlijke activiteiten".

Dr. Nicolae Ighisan werd in 1972 gearresteerd en veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf wegens vijandige propaganda. De reden tot arrestatie was waarschijnlijk zijn herhaaldelijke openbare kritiek op het regime en op de beperkingen van de mensenrechten in Roemenie.

Dr. Ighisan heeft diverse verzoeken ingediend om het land te mogen verlaten, maar dit werd door de autoriteiten geweigerd. Hij lijdt aan een ernstige leverziekte.

ADRES: Aiud Prison, District of Cluj, Transsylvania, Roemenie.

KENIA In Kenia is een klein aantal politieke gevangenen. Het betreft voornamelijk parlementariers, die kritiek leverden op de regering. In Kenia is slechts één politieke partij. Op grond van de wet op preventieve hechtenis kunnen personen, zonder vorm van proces, voor onbeperkte duur worden vastgehouden.

GEORGE ANYONA, lid van het Keniaanse parlement, werd op 4 mei 1977 in het parlementsgebouw gearresteerd. Hij wordt zonder aanklacht of vorm van proces vastgehouden. Als bizonder aktief parlementslid heeft Anyona herhaaldelijk kritische opmerkingen geuit t.a.v. het regeringsbeleid. Kennelijk meende hij, dat de parlementaire onschendbaarheid hem van arrestatie zou vrijwaren.

ADRES: c/o Commissioner of Prisons, Mr. Andrew Saikwa, Ministry of Home Affairs, P.O. Box 30510, Nairobi, Kenia.

TSJECHOSLOWAKIJE In Tsjechoslowakije bestaan een aantal wetten die gevangenisstraf bepalen op niet-gewelddadige uitoefening van het recht op meningsvrijheid. Er is sprake van het misbruik van wettelijke volmachten m.b.t. huiszoekingen en voorlopige hechtenis. De behandeling van personen die van politieke oppositie verdacht worden is slecht.

DR. HUBERT STEIN is een 73-jarige advocaat. Hij werd in juli 1970 in Praag gearresteerd, nogmaals in juli 1970, en vervolgens tot 12 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionage en subversieve activiteiten. Tijdens de 60-er jaren was Dr. Stein verbonden aan de Nederlandse Ambassade in Praag. Hij lijdt aan een ziekte aan het heupbeen, en verblijft momenteel in het gevangenisziekenhuis.

ADRES: Vezenska Nemocnice, Praha, Pankrac, CSSR. (Tsjechoslowakije).
AUTORITEITEN: U kunt n.a.v. de zaak Stein ook schrijven aan de Tsjechoslowaakse autoriteiten. B.v. aan the Director Vezenska Nemocnice, zie adres hierboven, met een verzoek tot goede medische behandeling voor Dr. Stein; of aan een van de onderstaande autoriteiten met het verzoek om Dr. Stein, gezien zijn gezondheidstoestand, op humanitaire gronden vrij te laten.
— Dr. Gustav Husak, President of the Czechoslovak Socialist Republic, Praha 2 Nove Mesto, Vysehradska 16, Tsjechoslowakije.
— PHDr Jaromir Obzina, Minister of the Interior of the CSSR, Praha 7 Holescvice, Obrancu Mir 85.
JURr Jan Nemec, Minister of Justice of the CSSR, Praha 2 Nove Mesto, Vysehradska 16, Tsjechoslowakije.



English Compani

Venezuela considers amending constitution

CARACAS — President Carlos Andres Perez ardently defended a project of constitutional amendment that concedes full political rights to naturalized foreigners and has provoked a wide polemic in the country.

The head of state said the project presented to the senate is nothing strange, because it authorizes naturalized persons the same rights as those born in Venezuela, something that happens in all the countries of the world.

However, exceptions are anticipated from the ministries of Defense, Foreign Relations and the Interior, fact described as contradictory by the opposition, arguing that all the ministers have the same rank.

At present naturalized foreigners can only participate in the general elections and stand as representatives of the diverse deliberating agencies.

Since 1900 up to the present 185 thousand 862 citizens have become naturalized Venezuelans, according to information from the foreigners register.

The presentation of the amendment has brought about a bitter political dispute, in which the largest opposition party - Copei, christian socialist - was accused of niggardliness by the ruling Democratic Action Party.

Copei supported at the beginning the constitutional modification but now affirms that it is an electoral maneuver and described the measure a "rash, untimely, antinational and dangerous for the state's security".

The deputes of the Communist Party and the Revolutionary Left Movement, Radames Larrazabal and Romulo Henriquez, asserted that Democratic Action "has interest in recompensing some foreign companies".

A Copei senator, Eduardo Fernandez stated that the presentation of the amendment before an assembly of naturalized persons for the official presidential candidate, Luis Pinerua Ordaz, "makes clear its electoral aim".

The president of the senate exterior commission, Ramon Velasquez, opined that it is necessary to convoke a national referendum, but President Perez affirmed that that proposal was already made when his candidacy received massive support in the last elections.

But, for the tranquility of the ruling and opposition parties, the president of the congress and the ruling party, Gonzalo Barrios, threw oil on troubled waters.

"It is very possible he said that the amendment is not approved in this constitutional period, because the time available is very limited".

GENEVA — American screen tough guy Charles Bronson filmed a kidnap movie here in total secrecy for the past two months for fear of his children's safety after hearing of the real-life kidnapping in Geneva of a six-year-old heiress. The rugged actor revealed this to Reuter on the last day of filming before returning to the United States. Bronson and his wife English actress Jill Ireland, take their six children with them wherever they work. But just before coming here two months ago, they heard of the kidnapping of six-jear-old Graziella Ortiz, an heiress to the fortune of Bolivian metal magnate Antenor Patino. (The girl was [illegible] October in return for a two million dollar ransom and het abductors are still on the loose) The actor insisted that the new film, Slove and bullets, Charlie, be made in total secrecy during the Swiss location work. Swiss police cooperated by keeping curious sightseers well away during mock shoot-outs in the streets of Geneva, Montreux and up the Alps in Kandersteg.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

The Christmas Season

"It was the Christmas Season, and the whole world was celebrating, each in his own way; yet there were some that did not believe...."

Some things in life we take for granted, while other things that are granted to us we never take. So it was with the Christmas Season. There was a man, his name was Thomas. He did not believe in anything, not even in the devil. So his friends who did believe decided to put him through a test.

"Thomas," they said, "If you don't believe in even the devil, why don't you take this wooden cross to the cemetery at midnight and nail it down.

Thomas accepted the offer. Midnight our friend Thomas was approaching the cemetery with FST PACE AND EVEN A FASTER HEART BEAT: At the cemetery, he maneuvered the cross and starting hammering. Within a few minutes, in the mystery of the night, he had nailed and penetrated the cross in the wet earth deeper then expected. With cold sweat dripping on his forehead, he got up to leave [illegible] he could not move. The [illegible] next morning, his friends found him dead, frozen in terror. It was really simple. He had nailed his coat to Mother Earth, unknowingly.

So it is with a lot of us. We believe in trips to the Moon and all the magic of science. Yet, some of us refuse to believe in facts that have withstood the test of time for centuries. It does not really matter, because eventually for all of us the mysteries of life will unfold for us one by one. In the end everything will be crystal clear, like the snow of Christmas....

BELFAST — Prominent members of the Irish guerrilla's political wing were among 15 people arrested in dawn raids in northern Ireland Thursday by 800 police and British troops. Files, books and newspapers were seized at two offices of the Provisional Sinn Fein Party, as well as two telex machines used to issue statements on behalf of the Belfast brigade of the Irish Republican Army (IRA). The 15 arrested included some women. Most were members of Sinn Fein. They were being questioned at police stations in Belfast. A Sinn Fein spokesman denied any belonged to the guerrilla group and claimed that the aim was to smash the party's propaganda machine.

******

MOSCOW — Religious leaders in the Soviet Union have appealed to believers throughout the world to campaign [illegible] and condemned moves to deploy it in western Europe. The appeal, mounted on the initiative of patriarch Pimen, head of the Russian orthodox church, was signed by leaders and representatives from all the officially-recognised christian denominations as well as the baddhists, moslems and jews. "As religious workers we find it our moral duty to warn political leaders who consider themselves believer but blasphemously justify the netron weapon, calling it humane, against their profoundly erroneous position which may lead to tragic consequenses", the appeal said.









Wall Street

NEW YORK — Stocks turned in another lackluster perfomance, moving narrowly lower in moderate trading. Analysts said generally favorable economic and monetary news failed to influence the market. They noted U.S. housing starts in November, although down 5.4 pct from October, were still at a seasonally adjusted annual rate of 2.11 mln units. Additionally, they said, personal income figures that showed a 0.9 pct rise in November were favorable and Thursday's report of a 1.8 billion dlr rise in U.S. money supply was within expectations.

TEHERAN — The official newspaper Rastakhiz reported that an Iranian army general had been sentenced to death for spying for "aliens" and that a civil servant would shortly face similar charges. The paper said major general Ahmed Moqrabi had been convicted by a military court and this appeal would be heard next Sunday.